工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一七八零四號

中共「黨十一大」勢將爆發內訌
葉劍英覬覦「主席」職
實力軍頭控制政治局

【台北十二日法新社電】中共「第十一屆共黨大會」據報正在北平舉行，該會議將修改共黨黨章，並恢復國家「主席」職位而葉劍英當爲首要人選。

中華民國的北平觀察家謂：八十三歲的葉劍英已身爲共黨「副主席」及兼任「國防部長」，預料將會因爲他的年紀關係，而不會保留共「國防部長」一職。

可是中華民國的觀察家不認爲葉某將會成爲「人民代表大會」的「委員長」，他們形容「人大」虛有其名，並謂：他不會感到興趣。

至於「國防部長」職位，中華民國觀察家表示：它將極有可能屬於「副國防部長」許世友的囊中物，許世友曾極力主張「副總理」鄧小平第二次復職，並被認爲是目前中共最具影響力的軍方頭目。

與許世友競爭此職的陳錫聯則機會較微，這是歸咎於他與鄧小平的衝突。

陳錫聯因與華國鋒的密切關係，所以他將仍然保留「北平軍區司令員」一職。可是另一名中華民國觀察家認爲當鄧小平成爲「總理」時，則他的「副總理」一職便難以保存了。

中華民國觀察家亦預測葉劍英會取得「軍事委員會主席」一職。

葉某是四名仍在世的中共元帥之一，其他三人是徐向前、劉伯承、聶榮臻。

這些觀察家謂：在重組的「政治局」中將會出現一股極大軍方勢力。這是基於被近「濟南軍區司令員」曾思玉的建議而作出的意見。

曾某公開建議在各軍區居第一位及第二位者應容許加入「政治局」。

【北平十二日法新社電】據各方面提供的中共消息，中共「第十一屆黨代表大會」已在星期三開始。

在目前，很難從中共「外交部」發言人處獲得証實該大會實際上正在進行中。

中共的報章對大會亦隻字不提，但這是絕對依據中共當局在目前環境的傳統「謹慎」作風。立佈大會的召開及決議通常是在大會之後才宣佈。

在「人民大會堂」，數百名代表三千萬來自廿九個省、自治市及區的黨員，在中共高級黨頭目主持之下舉行大會。但會議的舉行日期則不詳。

「剃人頭者人亦剃其頭」
穗大字報罵華國鋒
挑撥權爭危險人物

【台北十二日合眾國際社電】中華民國情報人員星期五日說，廣州市出現大字報，指華國鋒爲「克魯契夫型的危險人物」，和會把黨帶往修正主義的路線。

據該人士接到大陸的情報消息說，大字報的標題是「何事匆匆、十屆三中，黑幕重重」這張大字報是於七月廿四日出現於廣州的永漢路的。

該大字報說，華國鋒否定文革的成就，讚受毛澤東譴責的鄧小平復出。

「華國鋒否定毛澤東的革命路線。華國鋒不得民心。他是個克魯契夫型的危險人物。」

該方面人士又引述大字報的話說：「以華國鋒作領袖，中共是注定改變修正主義的路線，結果將會造成可怖的權力鬥爭。」

大字報又警告華國鋒，「不要笑得太開心，和笑得太早，歷史將會作出公平的批判。剃人頭者人亦剃其頭。」

我續要求美國供應 F十六型先進戰機
希望替換現時落伍軍機

【台北十二日合眾國際社電】中華民國高級軍事官員星期五日宣稱，中華民國一再要求購買先進的F十六型噴射機，但美國仍無反應。

參謀總長宋長志表示，中華民國將繼續要求此種武器，雖然華盛頓正在企圖與中共修好。

宋氏指出，卡特政府對中華民國要求購買六十架F十六型飛機以代替現時落伍的F一〇〇及F一〇四式軍機。

談及F十六型飛機，宋氏說：「我們知道要求美國政府在現時階段供應如此先進的武器殊不容易，但我們將繼續要求，因我們極需要它以保衛國土。」

他又不滿華盛頓拒絕出售「魚叉式」反艦艇飛彈與中華民國。他說，美國國務院以該種飛彈可用作侵略性武器爲理由而反對該宗交易。

他說：「如果用以殺人，一柄手槍也是侵略性武器。我們需要這些飛彈保護自己。」

華盛頓對供給新型武器與中華民國一事，頗爲敏感，因它正欲與中共改善關係。

宋氏又指出，美國對中華民國表示，在一九八四年之前不能供應F十六型戰鬥機，但此種飛機已被供給其他的國家。

美國最近在原則上決定在一九八二年供應F十六型飛機與南韓。

美國方面卻說：正與中華民國談及幾種型類的飛機，最後決定如何，尚未可知。

我國去月對外貿易
達十六億餘萬美元
盈餘高達一億四千三百萬元

【台北十二日路透社電】據海關統計數字今天公佈，中華民國在七月份的雙邊貿易數字，高達十六億五千九百萬美元，獲得了可觀的一億四千三百萬盈餘。

該項統計顯示，出口總值爲九億一百萬美元，入口總值爲七億五千八百萬美元。

海關說，本年首七個月的貿易額，高達九十八億五千八百萬美元，與去年同期比較，增加了百分之十三點三。

在這段時間內的出口計爲五十億六千萬美元，增長率爲十三點五，入口爲四十七億九千七百萬美元，增加了百分之十三。

納粹戰犯路斯曼
疑已死於巴拉圭
綽號「里加的屠夫」 曾多方緝捕

【巴拉圭阿松森十二日美聯社電】在阿松森警方殮房內於星期五放着一具無人認領的男人屍體，而西德官員正嘗試驗出他是否被指稱的納粹戰犯的愛德華．路斯曼。

假如是的話，那便可以了結對這名神出鬼沒的逃亡者三十年來的追捕。此人被稱爲「里加的屠夫」，在最近數月來在南美洲均能及時逃過追踪者的耳目。

這名納粹黨員被控在當上集中營司令時，在他監督下有四萬名猶太人被殺，而他自己亦親手殺死五十人。

巴拉圭官方人士對該案件不願置評。西德大使謂，其中一名領事已前往認人。

一份當地報章於星期四首次報導該屍體乃路斯曼。該報謂：在屍體上曾發現有化名路斯曼的身份証明書。

當地一名熟食店主人艾米路．窩夫自稱曾受路斯曼的監禁。他於認屍後表示：他便是路斯曼。

此人據稱曾於一九四八年逃抵阿根廷。窩夫稱：他的父母及姊妹均在路斯曼所管理下的集中營內被處決。

可是一名追捕納粹黨的人員西門．韋新圖於星期四在維也納表示：他並不相信路斯曼已死亡。他說：該名德國人只在上月曾於玻利維亞出現過。

韋新圖說：「我奇怪誰是替死鬼？」他現正領導一個專門追蹤前納粹黨的「猶太人提供文件中心。」

一份巴拉圭權威報紙表示：該名六十三歲納粹黨員於星期三下午在一間當地醫院內因心臟病發作而死亡，隨後他的屍體被遷移到殮房。

該報謂：在屍體上的一些身份証明文件中的姓名是佛特烈高．韋貞納，化名路斯曼。屍體的一隻脚上缺少了兩隻脚趾，而在另一隻脚則少了三隻，並顯然是在戰爭中受傷的。

他因聲名狼藉而曾在佛德烈．科斯夫所寫的暢銷書「奧德薩檔案」中佔一重要角色。該書乃描述在第二次世界大戰後，一秘密組織幫助納粹黨員逃離德國。

男性懷孕：怪
嬰有腹嬰：奇
出生兩日嬰兒開腹取胎 長約一呎四肢軀體已全
醫學界解釋 單卵成雙胎

【本報訊】一宗醫學史上罕見的男嬰懷胎案例，日前在港島一間私家醫院發現，懷胎的男嬰，經醫生剖腹取胎後已告平安。

據一醫學界人士稱：在醫學案例上，此宗男嬰懷胎稱爲「單卵雙胞胎」，在發育過期異常的現象下，在嬰兒體內產生流質所造成。

男嬰的母親是一名華籍少婦，是她的第三胎，於本月九日在港島一間私家醫院產房分娩，當醫生接生後，發覺男嬰腹部隆起，後在其父母親的同意下，替男嬰照X光，結果發覺男嬰身體內有一人狀物體。相信是一宗寄生胎的類似案例。

在本月十日，醫生替男嬰開刀後，在體內取出一個長約一呎的胎兒形狀，該胎兒的四肢已經形成，但面目尚未形成。

該名男嬰目前已放在育嬰器內獲特別照顧。情況[illegible]，母子均平安。

在一九七五年六月間，法國醫院亦曾出現一宗與上述頗爲類似的案例，當時該院的醫生在一名十六歲少女肚內，取出一個如人體形狀的「畸胎瘤」。

蘇俄助越 開發油礦

【新加坡十二日路透社電】一越南官員今日於此間稱：越南在蘇俄的援助下開發了一個油藏，位置在河內以南的太平省。

河內駐新加坡貿易代表團團長黎文茂未有透露油藏的情況。

他表示油藏是在過去幾個月發現，對越南重建十分重要。

黎文茂說：「重建仍需十年時間。」

他續說：越南現時仍未與三個西方國家——法國、義大利和西德——簽署沿岸對開油田的合約。

蘇俄飛彈海上突襲
美國雷達茫然無知

【加州十二日法新社電】威廉布努將軍今日在此間作證稱：現時的美國雷達早期警告系統，並不能測出自海上發射的蘇俄飛彈攻擊。

任職北美空防司令部的布努將軍，正爲建設一種名爲PAWS（同步警告系統）的新式雷達而力爭。因爲有部分民意反對建造該新系統。

布努將軍稱：他們極之需要這種新的PAWS雷達，以代替現時已經陳舊而又過時用以對付自海上發射之越洲彈道飛彈的探測及警告系統。

女皇結束訪問北愛發表電視演說
促終止暴力仇殺行動
未暗示主動解決爭端

【伯爾發斯特十一日路透社電】伊利沙伯女皇於今晚結束了對北愛爾蘭的兩天訪問。在結束訪問前發表的一項電視演說中，女皇聲稱，任何人面對北愛八年來的暴力和傷亡悲劇，都不能無動於衷。

英國當局和北愛的新教徒慶賀女皇此次訪問成功。但就在女皇乘坐皇家遊艇「不列顛尼亞」號離開此間，前往蘇格蘭度假後不久，就發生多宗騎劫汽車，炸彈爆炸及槍擊事件。

女皇在演說中呼籲和平及和解。她對北愛爾蘭的一百五十萬子民說，她爲暴力早日停止而祈禱。

她說：「我們帶着深切的關懷和悲痛注視着這裡所發生的事情，任何人面對那些暴力和傷亡事件都不能無動於衷。」

但女皇沒有暗示英國會採取新的主動，來尋求一項解決敵派不和與游擊隊鬥爭的協議。那些爭鬥已令到一千五百人喪生。

女皇在烏斯特大學：英女皇在烏斯特的新大學校園內受到熱烈歡迎。八月十一日是她的銀禧訪問的最後一日。她曾在大學的禮堂內發表演說，呼籲和平與和解。

美參議員邱治
結束訪問古巴
將向卡特報告

【哈瓦那十一日法新社電】美國參議員邱治於今日離開此間，飛返美國向卡特總統報告他在古巴的四天訪問，他自稱「收穫很多」。

加斯特羅總理陪同參議員邱治往機場時，表示該次訪問是「重要的」。古巴領袖曾與他的賓客相聚了將近連續不斷有三十小時之久。

該名愛達荷參議員在參議院外交保安委員會中佔第二把交椅，他乃乘坐國總統專用飛機作此次古巴訪問，因而較過去美國派員往古巴訪問的更像一次官式訪問，如以前的參議員麥哥溫則乘商用航機而已。

實施撤出駐韓陸軍計劃之前
美要加强空軍力量
將派十二戰機赴韓

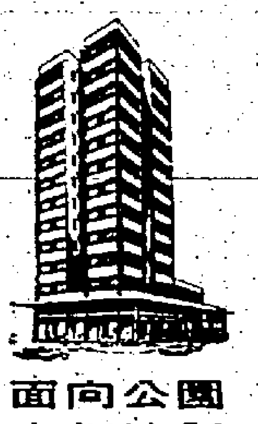
【華盛頓十二日美聯社電】在從南韓撤出地面部隊計劃之前，美國空軍將在未來數月內加派十二架F四型戰鬥機前往南韓，以加强美軍在該地的空軍力量。

該項星期四日由五角大廈所報導的行動，似乎是向漢城政府作出保證——美國仍然維持它對南韓的安全承諾。

美國空軍已有七十七架F四型戰鬥機在沖繩及五十三架在菲律賓。其中一些可在發生事情時一小時內抵南韓。美國已在很多場合表示它準備在短期內在南韓的美軍基地建立它的空軍。

尖沙咀廣東道海洋中心4樓 電話：三—六七七一壹一

法國那加多
歌聲震國際
八月六晚起十一時演出
音樂家顧嘉輝領導十五人大樂隊輪流演奏
由廣東道海洋大厦進入有專用電梯直達本夜總會



馬頭圍道272－274號
浙江街大單邊
年底完成
特價優待
入伙計息
大小任擇
面向公園
空氣清新
圖則最佳
設備齊全
商業中心
交通方便
假日照常
洽購處 彌敦道375號金動大廈五樓四號
3－885275 3－843835 地盤3－655078

跑馬地毓秀街10-16號
建築完成
向南住宅，地點高尚
售出八成．欲免向隅，先到先得
一成首期
十年付款
新鴻基 中區康樂大厦22樓 電話：5-222083

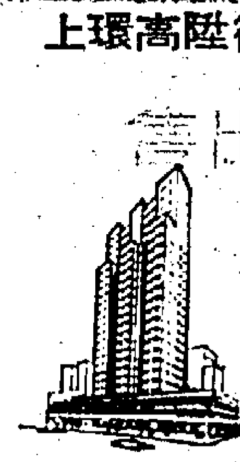
旺角汝州街43-49號
102年期
大廈
地下商業舖位．樓上新型住宅
開始分層出售
樓上住宅，四百呎以上，每層由$133,000元起
首期三成．分期十年
洽購處：利棧置業有限公司
建安建築有限公司
九龍佐敦道14－16號壹樓F座 電話：3-685372,3-664995
地盤辦事處 電話：3-931129

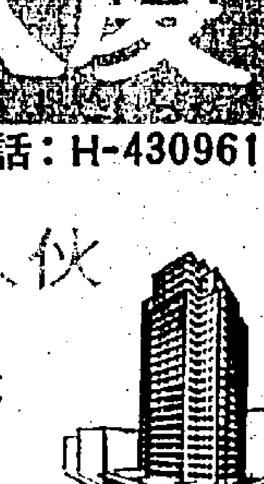
市區租值。郊區價錢

面積	售價	面積	售價	面積	售價
717方呎	249,600	865方呎	[illegible]	380方呎	188,600
792方呎	[illegible]	718方呎	[illegible]	517方呎	[illegible]
245方呎	142,800	718方呎	[illegible]	137方呎	[illegible]
1,181方呎	394,500	255方呎	[illegible]	130方呎	[illegible]
523方呎	200,000	300方呎	[illegible]	1,373方呎	[illegible]
690方呎	252,000	1,130方呎	[illegible]	1,911方呎	587,600

華懋集團 5-258251

高陞大廈 999年期 中發大廈
上環高陞街48-66號 電話：H-400868
中環荷里活道54-58號電話：H-430961
售出八成 欲購從速
建築完成 即將入伙
向南單位 一廳兩房
只售十萬元
尙餘住宅單位數伙
旺舖一間卅餘萬元





中環皇后大道中
連卡佛大廈1101-1103室 兆安地產 電話：5-259045-8

錫蘭報紙徵婚廣告 光怪陸離令人發噱

娶妻不必求淑女．有錢有面受歡迎
粧奩多少先列明．點祇嫁女叫簡單

【可倫坡十二日合衆國際社電】逢星期日錫蘭斯里蘭加的報章，你可以看到一欄接一欄的徵婚廣告，其光怪陸離和引人入勝是除美國股市場所刊登的廣告。

在斯里蘭加，超過百分之五十的婚姻仍靠經過安排，但讀者對徵婚廣告的反應異常哄動。

湖上星報團一消息人士最近接受訪問時稱：「一個普通廣告會得到三百至四百個有誠意的回覆。」

「但你仍需等候幾星期才能登出廣告，原因是太多人刊登了。」

連篇累牘的徵婚廣告以僧伽羅文和泰米文刊出，版頭印上「徵婚」，甚至英文報章在接納刊登一欄或更多的徵婚廣告後，每星期仍要使衆多刊登廣告的人失望。

很自然，部分廣告一看便知沒有甚麼希望，「一對夫婦為他們看來不到卅七歲的女兒找尋丈夫」。

但大多數人都是認真的，家長和其他戚友都想為年青的子女找尋一個匹配對象。

大部分廣告的重點在種族、階級和教義，不過最重要的是星座相配。

一男子登了一則廣告說：「要尋求星座情況，徵求一個樣貌平凡，受過教育和具吸引力的女子為妻。」

另一段廣告說：「小女子星座的第七宮有四顆行星」。目的是警告與此女子星座不配的人不要應徵。

徵求太太的廣告都強調未來新娘的條件，如「牙醫……公司初級行政人員……，月入超過一千盧比（九十一美元）……。」

對訪客來說，女子登的廣告令他們較為失望，因為嫁妝制度在以前的錫蘭仍相當盛行，嫁妝的大小直接影響丈夫的好壞。

一廣告說：「嫁妝只要大屋、財產和珠寶」，另一則表示嫁妝要包括一幢座落可倫坡高尚住宅區的房子，價值要二十萬盧比（約一萬八千美元）。」

「嫁妝為現金五萬盧比和新式房子和珠寶。」嫁妝為現金一萬盧比，價值八萬盧比的新式房子和其他物品。」

斯里蘭加一記者稱：「可倫坡地區的年青人正開始考慮安排的婚姻，而嫁妝制度是荒謬的。」

「但在很多教育程度高的家庭，特別是在郊外和少數團體中，這些徵婚廣告絕對是生活的一部分。」

倫敦助理航空控制員怠工 電腦無人操縱 航機升降亂籠

【倫敦十二日路透社電】由於助理航空控制員實施一項工業行動而拒絕操縱電腦，因此導致倫敦今日的航機時間表極為混亂。

此外當有另一件爭執事件，將對於在八月渡假季節而乘客上升至頂點之際會造成更多麻煩。

二百五十名助理航空控制員於午夜開始怠工，事緣一項有關工資的爭執而引起，他們的工會認為該工資有付於五年前便已提出。

他們拒絕操縱在亞拉頓的一座電腦，該處是倫敦一主要控制中心，因而導致航空控制員要自己動手編製飛行時間表。

在倫敦希斯路機場之後而估第二大的佳域機場一名發言人謂：在今後有一段時間未有開出任何航機，故此可以預料今日將會有延誤事件出現。

在希斯路機場，那些憤怒的保養工程師則為了當地一名工會領袖的辭退，因而恐嚇會實行工業行動而作為報復手段。

威克．佳士奇被英國航空公司要求接受有關航機安全標準的詢問後，於昨日被辭退。一名航空公司發言人表示：佳士奇對報界所發表的評論乃破壞職員規例，並且極度損害英國航空公司的利益。

以色列軍紀嚴明 男子若不留短頭髮 送往前線當砲灰去

【特拉維夫十二日法新社電】以色列陸軍的紀律再次嚴厲執行起來。以前一派放縱的氣象已不復再見，現在祇見到的是短頭髮及發亮的皮靴。

至於那些仍想表現其個人性格而不遵從規條者，則會發現他們的懲罰只有一樣，便是送往前線去。

自從國防部長韋斯曼於最近上任後，在以色列戰鬥部隊中最忙碌的人便是軍中的理髮師，他們正忙於將軍士的長頭髮剪掉。當任何一名軍人踏進以色列在特拉維夫的「五角大廈」時，他們一定要戴上軍帽。

目前這項加強紀律行動並非特為男士而設，至於在軍隊中的女士們，已被通知只能用較少化裝品及配戴較少量珠寶首飾。

美國務院發言人聲稱 廢除與外國所訂條約 必須與國會密切磋商

【華盛頓十一日中央社電】美國國務院發言人屈特納說，如果行政部門要想廢除與某一外國簽訂的經過正式批准的條約，必然與國會保持密切磋商。

發言人在今天中午的例行簡報中，答覆一位美國記者所提出的問題時，作上述聲明。這位記者問道，行政部門廢除一項條約時，是否需要國會的批准。

屈特納說，儘管法律並不要求廢除某項條約必須國會批准，但行政部門顯然會就此事與國會進行密切磋商。

這位美國記者──哥倫比亞廣播電視公司一個叫卡爾布者接着又提出另一個問題，關於美國與中華民國的共同防衛條約，是否正發進行這類磋商，對於這個問題，屈特納說：「我不知道。」

到目前為止，美國從未片面廢除與其他國家簽訂的任何條約。因之，假如卡特政府貿的決定終止和中華民國的防衛條約將無先例可循。

一向竭力支持中華民國的美國參議員高華德（共和黨──亞利桑那州）就曾表示過，這項條約的廢除，必需經過參院三分之二多數的批准，因為這項條約當初曾經參院三分之二多數的通過，高華德參議員認為，依目前參院的情勢看來，卡特總統要想這項條約的廢除獲得參院的同意，殊非易事，這是鑒於美國從韓國撤軍和與古巴建交，曾在國會遭到強烈反對。

假如卡特決定了採取廢約的行動，在法理上是否需要國會的同意，祇是卡特所遭遇的這個問題的一半，另一半是卡特政府未經國會或一般民衆的支持，而不顧美國從片面廢除任何一項條約和大多數美國人民同情中華民國的事實，逕行廢止條約，在政治上是否明智和得策將大成問題。

很顯然地，正因為這項原因，卡特政府正在國會大廈積極活動，以圖使某些國會議員相信與中共「關係正常化」的必要性，因之，將以某種方法改變與中華民國的共同防衛條約的現況。

日黑社會大鬥法 竟用遙控轟炸機 炸敵對黑幫巢穴

【東京十二日美聯社電】警方說，一群日本歹徒，曾計劃使用遙控的模型轟炸機，來發動一次空襲，但結果失敗。

被空襲的目標，是與他們敵對的另一批歹徒的總部。

當局說，警方搜查了歹徒的藏匿地點後，搜出無綫遙控裝置，一些手榴彈和其他爆炸品。它們被放置在一架模型飛機內。

他們說，其中有一顆炸彈，內藏的一百枚鋼釘，和足夠於爆炸範圍五十公尺內殺傷的炸藥。

印度豪雨水淹屋：印度德里一名居民，在他浸滿水的家裏正欲打開大門。一次史無前例的豪雨，令到居住在首都近郊超過一萬名居民受到影響。

加州恢復死刑 治亂世．用重典 七成加州人贊成

【加州．沙加緬度十一日路透社電】加利福尼亞州議會，今天通過了恢復死刑案，今後在加州犯了謀殺或叛國罪之人，將被處以死刑，但陪審團有權酌情形，將死罪改判終身監禁。

曾以「事關良心」為理由反對恢復死刑的州長布朗說：他接納州議會此次恢復死刑的決議。力主恢復死刑的人說：民意測驗已顯示：七成加州人贊成恢復死刑，他們還說：自六十年代初期以來，謀殺案件增加了三倍。

加州上一次動用死刑是一九六七年之事。

圍棋國手林海峯重振雄風 七勝佳績奪挑戰權 下月問鼎名人寶座

【東京航訊】我國旅日圍棋國手林海峯九段，十一日下午擊敗了實力極強的加藤正夫九段。

這是林海峯國手今年名人挑戰權爭奪賽中的最後一局弈賽。為時一天的這局弈賽，於十一日下午五時半結束，林海峯持白子迎戰而勝一目，黑棋依規定貼五目半後，白棋以六目半的佳績獲勝，贏得了三年來他所夢寐以求的名人挑戰權，大有捲土重來奪回名人寶座之勢。日本棋界人士對林海峯此次能打敗加藤正夫，大感興奮。

加藤正夫九段目前棋力在顛峯狀態，現仍擁有「本因坊」、「十段」、「棋聖」等數大賽榮銜。林海峯於三年前將名人榮銜拱手讓給石田芳夫之後，雖年年參加挑戰權爭奪賽，卻因棋運不佳，未能奪得名人挑戰權。棋界認為林海峯尚未能擺脫低潮。但今年林海峯參加名人挑戰權賽以來，一帆風順，除了敗給坂田九段一局外，其餘連勝了七局，以七勝一敗的最佳成績，奪得了寶貴的挑戰權，而參加挑戰權賽的，除了加藤、坂田外，還有石田、武藤等六位高手，因此日本棋界人士都看好林海峯這次可能東山再起。

第一局名人賽，將於九月八日起開賽，為期兩天，林海峯將向現任名人大竹英雄挑戰。這項圍棋大賽原由讀賣新聞主辦，去年起改由朝日新聞主辦，今年是朝日接辦後的第二屆。各局比賽將輪在日本各地舉行。

林海峯九段今年各種大賽成績不錯，在讀賣新聞主辦的「大棋聖」賽中，已獲九段組的冠軍，將由各段冠軍角逐。

林海峯國手於贏得名人挑戰權後表示：這盤棋贏得很辛苦，但他感到非常高興。他說他會努力下棋，以不辜負國內人士對他的期望。

年華不到雙十 菲少女任市長

【馬尼剌十二日法新社電】曾在早期訪問中共的十九歲女子已接管了附近比拿市的領導權成為菲律賓年青的市長。

當局說，在八月一日卡倫根小姐已成為巴丹州比拿自治市的領導人。該市在此間以西七十公里（二十五哩）。原有市長李昂因病請假。

卡倫根小姐早期曾任巴丹社區青年組織「卡巴丹巴倫基」的主席。該組織是在去年由馬可斯總統組成，卡倫根小姐曾參加馬可斯女兒艾美所領導的青年代表團於上月訪問中共。

她的職位是由菲律賓政府部門所委任。

人民經常向政府索償

如身心遭受任何意外損害
尊重人權的美國當局唯有撥款買保險以備賠償

每年有數以千計的美國公民，現在發現──你可以控訴市政府──「而且將會勝訴。」

州法律和法庭裁定的改變，已打破了市、郡和州不會被那些相信他們受到政府某種形式疏忽的損害的公民起訴的歷史性免疫。

結果是訟案陸續增加，獲得較大筆金錢賠償的機會──以及政府單位的責任保險費的急激增加。

「全國城市同盟」的一份報告說，某些城市的保險費，在一九七四至一九七六年間，增加了三倍。加州城市的平均增加率是百分之九十八。

六年前，狄拉華州的威爾明頓付出訴訟保險費十萬美元。它現在支付六十萬美元，一個城市官員預測，明年保費將增至一百萬美元。這市的總預算是三千五百萬美元。

保費的增加係賠償增加的結果。例如，在紐約州，起訴地方政府的訟案七年來增加了百分之百。

德薩斯州的達拉斯，一九七〇年付出賠償金九萬九千美元。去年，這市付出二十四萬二千八百美元。

市官員和保險公司們引述對政府訟案增加的許多理由，其中包括對個人權益較大的醒覺，消費者運動的增加，以及政府應補償個人困境的信念。

侯斯頓市的一位律師羅林斯說：「陪審團們對於一個市的錢是相當隨便的。有些訟案是你認為會贏的，但結果市政府輸了。」

查理斯頓的市律師[illegible]護費，即使贏了官司。

起訴市政府的理由，首先是沒有限制的，特別是因為政府的服務擴充，它們不涉與政府車輛的交通意外事件，人們在行人路上仆倒，或跌下一個沒有掩蓋的洞穴，以及在公共物業內受傷。

許多是小訟案，要求賠償幾千元。明尼蘇達州聖保羅市一個男子在一間政府的球場滑倒而進行訴訟，結果他獲得賠償三千六百美元。加州聖約斯的一個財務官員說：「這些小訟案是要力爭的，如果你不在法庭力爭，他們會吃掉你。」聖約斯的這類訟案，百分之九十八是索取賠償五千元以下的。

也有大的訟案。哈里斯起訴紐約的東南斯市，因為他被一株枯樹的樹枝壓傷了。這宗案在法庭解決，哈里斯獲賠償一百一十萬美元。

首都華盛頓一個婦人最近獲得賠償六十四萬美元，因為她在一間公立學校內被強姦。這市提出上訴，現已由上訴法庭裁定重新審訊。

紐約市議員比安多里洛剋正請求法庭判他獲賠償五百萬美元，他說曾因一塊魚肉三文治而跌下市政府的樓梯。

可能是一宗成功的訟案，可能是一個小社會的重擔。達邁拉克市每年所收物業稅約一百四十萬美元，這市被索賠償其三百五十萬美元，市議理格羅斯說，如果達邁拉克上訴輸了，「勢將要大大的加稅。」這筆錢將歸廿六歲的嘉倫所有，他於汽車撞着一塊風景石後變成了四肢癱瘓。

甚至著名的金門橋也被牽涉於訟案。兩個騎單車的人因在橋上發生意外而從這橋的高處墜下，獲得賠償，一人獲一萬美元，另一人獲一十一萬五千美元。

兩個俠斯頓公民，在一個雜貨展覽會場被一隻咬腳的馬踢倒而進行訴訟。不過，他們輸了官司。（上）

美國出現反潮流 郊區居民遷回市內

華盛頓波士頓等市內房屋已漲價

雖然許多專家已說，各古老城市的喪鐘已敲響了，近來愈多的人──多數是來自郊區的居民──刻正爭着購買或租貸市區的房屋，相信城市可以提供一個較佳的生活方式。

華盛頓、波士頓及費城是三個實例，中等階級家庭們刻正爭着購買他們在幾年前不敢去看看的地方的房屋。

吸引着這些新來者的是在上漲中的房屋價值，以及住近工作場所和文化設備的機會。

這不是說，遷居郊區的趨勢已經停止，但多年來第一次，城市被視作是家庭生活的一個現實的代替品。

沒有其他的地方比較首都華盛頓有那麼多人遷回來居住。許多人不惜以二萬五千美元至四萬美元購買一間白鴿籠式的獨住宅單位。甚至那些於一九六〇年代時發生暴動，以及那些現在仍然聚集娼妓和吸毒分子的地方也很吃香，紛紛改建成住宅和商業區。最近有一個地產發展商以七萬七千美元的代價購買了在國會山附近的貧民區的三幢住宅，並計劃動用一十五萬多美元，把它們改建成一間餐館。新的建築物也陸續出現，哥林比亞特區發出的單戶房屋建築許可證，已由一九七四年的一百九十四張增至去年的五百一十二張。

這市的種族人口比率也在改變中。根據一九七〇年的人口調查，百分之七十一是黑人。華盛頓市區研究中心最近發表的一項調查報告揭示，白人戶口增加了，而黑人人口保持穩定。主持這項調查的社會心理學家格里爾說，一九七四年，遷進這市的白人顯著的增加，遷進這特區的四萬一千二百人口中，有百分之六十三是白人。格里爾相信，如果現在再舉行一項調查，結果將發現這趨勢在加速中。

較高入息的家庭也遷居市中心區。據市官員們說，在一九六〇年代，市中心區人口增加了百分之十三，在陸續擴大的市中心區的住宅區，在過去五年前仍是簡陋的現已改觀了。

在費城南區的皇后村也復甦了。一九七〇年以來已在這地區投資了五百萬美元於地產的薩斯華克地產公司的總裁史密斯說：「皇后村已經開始復甦，因為人們能夠以合理的價錢購買一幢房屋。」兩年前售五萬五千美元的一幢新房子，現在價值八萬美元。

方便也使鄰近的費城的住宅區能夠吸引許多新住客。它的房屋改建的蓬勃使商人們對費城有信心，大小商人都被吸引來了。

在波士頓的老城？雖然沒有費城或華盛頓的蓬勃現象，人口卻由一九七〇年的六十四萬一千增至一九七二年的六十五萬九千。官員們預測，迄一九八〇年，人口將增至六十九萬。新居民多數是有高入息的年青的專業分子。最多新居民的地區是後灣和南角，以及在港口邊緣的查理斯頓。在南部工人區的陶爾斯特，源源而來的新居民，已使房屋的平均價錢由四年前的一萬五千美元增至今日的五萬美元。

在發現這新遷進的趨勢的城市專家，認為這活動在今後幾年內將會加速，因為較高的燃料費將使郊區居民負擔增重，並因為大批年青人的家庭要找尋較廉價的房屋。

波士頓市內房屋多重修

男女時尚同居 私奔已成古董

年輕男女黑夜潛赴鄉鎮結婚的舊式私奔，現已迅速變成古老了。

喬治亞州的拉菲業特鎮的太平紳士傾斯教士說，理由是現在係自由相愛時代，男女孩祇是生活在一起，不再需要甚麼私奔了。

卡夫里的法官杜格拉斯亦表同意。往日通常每週有三四對逃約男女來請求證婚，現在說不定一年才有六對。

內華達州里諾鎮的各國結婚教堂，亦感受「私奔生意」的退縮。往日在中學畢業時候經常有許多十六歲的男女來結婚，但現已甚少。

專業性的月老也受自由相愛影響。在洛杉磯經營婚姻介紹所凡四十年的蘭尼說：「我現在有更多主顧，但結婚的卻較少。許多祇是同居。」

統計顯示，由一九七二年至一九七五年之間，美國人口雖然增加，但結婚數目卻減縮。有婚姻「麥加」之稱的馬里蘭的伊克敦鎮，一九三〇年代每年有一萬六千對男女結婚，其中不少是私奔的。但去年祇有七千宗婚禮舉行，其中小小原因係實行新例，要在那裡居留四十八小時的人才能結婚。

美黑社會局面變化 嘉倫狄料將做頭頭

據警方人士說，效忠於年紀老邁的祖．邦南諾的嘉倫狄，已獲得紐約黑手黨的其他三個家族──可倫坡、盧智西、甘比諾和吉諾維斯等──全國各地的其他數個黑手黨家族，包括在新澤西州和賓夕凡尼亞州的黑手黨在內──的支持。

截至最近為止，警官們認為堪與嘉倫狄分庭抗禮的，是安尼洛．狄拉克洛斯。據說他是甘比諾家族呼聲最高的候選人。然而，狄拉克魯斯去秋自獄中被釋放出來之後，由於重病，聯邦調查局的特務說他計劃退休，和定居於佛羅里達，安享晚年。

大多數警方人員都認爲就目前來說，無人似乎能有充份的實力或意向，對嘉倫狄挑戰。

「沒有人能夠確定地預言將會有甚麼事情發生，」一位警官說：「就我們所知，這裡有一個暫許分子，會改變這個有組織的犯罪集團的面目。如果那些死了的老頭從墳墓中走出來頒佈他們的命令，那麼，他們將是透過卡明尼．嘉倫狄來執行的。」

據警官們說，嘉倫狄早已開始指揮黑手黨恢復從事大規模的販運海洛英工作了，他已在泰特里蘭和在西海岸開闢了新途徑，把來自東南亞的毒品，偷運進美國。他們並且說，嘉倫狄正在擬設一個全國的販毒網，是以擊去其他數個黑手黨頭子的販毒生意。

官員們說，因為他知道警方正在密切地監視着他的行動，所以，在他的假釋於一九八一年滿期前，必須極為謹慎。雖然如此，因他與其他黑手黨人物結有宿怨，他也許不能活得那麼久。有些人認為，即使他能活到那個日子，那時，他亦已經太過老邁，難以有效地控制這個為非作歹的全國性的組織了，雖然現在他的健康情況仍然很好。

一位高級警官說：「卡明尼．嘉倫狄知道他正在受到監視，他不會親自擔任和指揮偷運和販賣毒品的工作。但很顯然地，他正在指示如何建立販毒網的事宜。」

他又說：「我們可能因他與著名的犯罪人物有往來，而再將他囚禁，因為他那樣做是違反保釋條例的。但目前我們寧可密切地監視他，看他到底如何做法。」

（沈德芳）

（下）

抽煙遺害有新論．驅蚊器功效微妙

紐約州的吸毒研究局，與紐約醫學院的精神學家，正進行發明一種新藥，此藥對康復後的人，將是有用的。此藥名「納特力遜」，不會使人上癮的，與美沙酮不同，祇需很少的份量，即可以對抗注射廿五毫克海洛英的作用四十八小時。

×

一種測量在尿液內含蛋白質量的新方法，將有助於及早察覺腎病，骨骼瘤腫，亦可能用於分析腦脊髓液，察覺腦部受傷，腦膜炎與腦炎的跡象。此檢驗方法是由美國斯治亞州大學兩位生物化學家發明的，祇需時兩分鐘即可完成。

×

由食物引起的疾病，每年影響數百萬美國人，其中第一號原因，是家中及公衆地方錯誤處理食物。現在正是酷熱的氣候，特別要提防主要形式的食物中毒如沙門氏菌，葡萄狀球菌的引起中毒。在美國是可以寫信向美國醫學協會索取「由食物引起疾病」「消費者在防病的地位」小冊，作為參考。

×

母親吸香煙可能對子女及自己有害，這是美國華盛頓大學的一個研究組取得的結論。他們發現吸煙母親的幼嬰，可能突告暴斃。某格是醫生說，突然暴斃的嬰孩的父母，都是比較不曾因為暴斃失掉嬰孩的父母，吸更多的香煙。其他的研究已顯示，抽煙的孕婦，比不抽煙更有可能生下較細嬰孩，而且多呼吸傳染病。

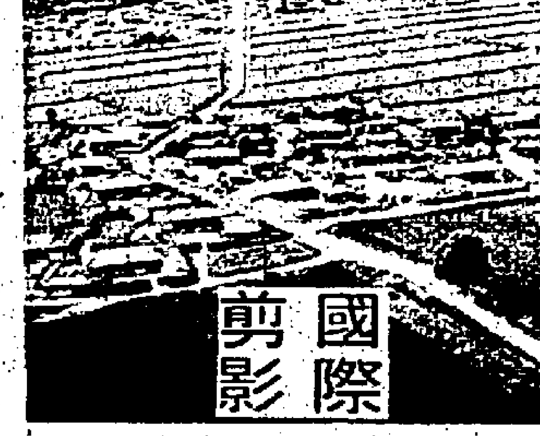
同時，又據波士頓大學醫學院精神學家亨利沙路特，曾向美參院委員會作證供說，吸煙的孕婦，所生的孩子，顯示有更大的形成先天缺憾與不正常。

×

過去數年，電子技術界有奇特的展示：它是一種電池動力驅蚊器。假使把它縛在西裝的衣襟上或是手腕上，會發出一種微弱的唱聲，可以趕走蚊子，這個驅蚊器，約售十五美元。據說，它所發出的鳴聲，是與雄蚊的叫聲相同的，這就可以將雌蚊趕開，雌蚊飛走是要避免被雄蚊所叢。因為祇有雌蚊才咬人，雄蚊是以解決蚊咬的問題。

雄蚊聞聲雖不會飛開，但雄蚊的嘴尖是脆弱的，不能穿破人的皮膚，故沒有問題，電子驅蚊器用一個九瓦特的電池，可使用兩天。

（大文）



醫生吸毒酗酒人數並不少

種種藥物的誘惑性甚大

最具誘惑性的藥物可能就是狄羅羅爾。這是一種止痛藥。這種藥物可以解除痛疹、疲倦，協助驅除沮喪的情緒，和給人一種舒服的感覺。像使用嗎啡和其他麻醉劑那樣，使用狄羅羅爾是很容易不讓人家發現的，因為它並不產生自外表上可以看見的現象。在本世紀初葉，約翰．霍浦金斯大學的著名外科醫生威廉．史釗活．何爾斯達博士，曾每天自己使用嗎啡達許多年。

反之，在別一方面，使用巴比通鹽卻並不是這麼容易掩飾了。哈佛大學的藥物專家李斯特．格林士潘博士說：「人會變得[illegible]，良好的習慣會喪失掉，專業技能和興趣亦會因而消失。」雖然馬加士兄弟並不曾使他們的病人受到傷害，但他們在死前，最低限度有一年的時間，他們曾發生了嚴重的麻煩，紐約醫院的康納爾醫療中心曾計劃把他們辭掉，曾經有過一次，西里爾於進行除疤開刀手術時，他的助手發現他竟然忘記了把刀片放進刀子上。

對犯錯的醫生施予紀律制裁，常常都是困難的事。醫生們當然都不會樂意於指責同僚的錯誤。他們也不希望長時間地被牽涉到法庭的訟案中。去年紐約州政府於接到近一千二百宗對醫生的投訴案件中，祇有三十一宗是來自其他醫生的。

然而，這種執法上的路障，正逐漸被清除中。自從一九六九年起，迄不多已有三十個州，通過了「患病醫生法」，此類法例，於醫生被控吸毒、酗酒及其他精神上有不妥當的時候，他的行醫執照，可以立即吊銷。上月，紐約州又通過了一項立法，使醫生必須把同僚或本人有任何不檢行為向當局報告。此外，又有幾州規定染上毒癖的醫生，要接受戒毒治療，然後方發回行醫執照。佛羅里達州醫學考試委員會的佐治．巴爾湯博士說：「有百分之九十八的染上惡習的醫生，因為受到吊銷執照的威脅，才會真正地改過。我們有權強令醫生接受精神治療──除此之外，他們別無選擇的餘地。」

喬治亞州處理了許多宗醫生犯過失的案件，它並不使用嚴格的法例在一項「失去工作能力的醫生計劃」之下，一個由以前吸毒或酗酒的醫生組成的委員會，負責與集有同樣嗜好的執業醫生參加長期的戒毒計劃。這些「被招募的醫生」必須最低限度在醫院中留醫三十天，期滿之後，又必須以街症病人的身份，到醫院接受另一個月的治療，其後又須要與其他有麻煩的醫生一起在救世軍醫院或其他戒毒所中工作兩個月。由一九七五年至今，已有五十名醫生參加了這個計劃。大部分已戒掉他們吸毒的壞習慣。現在，這些醫生中，已有二十名已恢復全職的行醫工作。（古德佐）

（下）

社論

中共「十一大」是新內訌起點

透過幾天來自北平的外電，均謂中共的「第十一屆全國代表大會」正在舉行，中共官員並以此向訪中的聯合國秘書長華德翰透露。中共官方對於此說雖未正式加以證實，但按諸往例，此類會議多數在結束後始發表公報，事前向不外洩。根據種種跡象（例如北平「人民大會堂」的車隊羅列和參加「十屆三中全會」的統治頭目滯平未離等）觀察，此項會議即使未正式舉行，至少預備會議已在進行之中。總之，會議是否經已開始或正密鑼緊鼓籌備，重要性不大，因為根據「十屆三中全會」的決議，「十一大」須在短期內召開，並無秘密可言。

根據中共「黨章」第八條的規定，黨的代表大會，每隔五年舉行一次，但可以依照情況，提前或押後召開。上一次的大會（第十屆）是於一九七三年八月在北平舉行的，歷時五天，參加的代表有一千二百四十九人。「十一大」如果已經召開，則提前了一年。從一九二一年「一大」至「七大」，分別在上海、廣州、武漢、延安等地舉行；自「八大」開始，俱在北平召開，出席「十大」的代表人數是依照當時的黨員數目二千八百萬人而「選舉」產生的，經過過去四年的一連串整肅與屠殺，相信現在中共黨員總數所增無幾，甚至有可能較前減少，是則此次的大會代表人數，也可能與上屆的相近。

「十屆三中全會」的決議，對「十一大」的議程，曾加規定，即：（一）「中委會」的政治報告；（二）修改「黨章」與報告；（三）選舉「中委會」成員。這次大會是毛澤東死後的第一次，其特點是中共黨內的鬥爭，較任何時期為白熱化，「四人幫」問題是最突出的一項棘手事件。西方人士最表重視的，可能是「政治報告」，因為從此種報告中，可以對中共今後的內外政策，以及未來的展望，各以不同的觀點和角度，作出一般性的推測或結論，特別是蘇俄與美國當局，對此必是全神貫注，作為決定對策時的重要參考。不過，西方人士如果對「十屆三中全會」的公報已有深入的分析，則「十一大」的政治報告，其內容很可能祇是濫調重彈，不同的地方不是基本原則，而是報告的措詞又臭又長而已。

「中央社」前天的台北電訊，謂根據敵後消息，廣州出現反「十屆三中全會」和「十一大」的大字報，把華國鋒譬喻為克倫斯基，指華某「自封為黨主席和軍委會主席，廣州部隊以恢復鄧小平過去的一切職務，作為支持華某的交易條件」。最精采的一段如下：「華國鋒上台了，別笑得太高興、太早。勝利嗎？你戰勝了毛澤東思想嗎？歷史自會公正審判。有朝一日，剃人頭者，人亦剃其頭……。」這張大字報可能是「十屆三中全會」結束後首次公開反華國鋒的行動，其重要之處在於：（一）透露鄧小平的順利復職，完全是廣州部隊的軍事頭頭許世友和韋國清傾全力爭取的政治交易，證明華國鋒一直抗阻鄧某的復出，但最後抵受不住許世友等的壓力，不得不向現實低頭。（二）表示另一次的黨內劇鬥即將開始，而華某則成為新內鬥的衆矢之的，反華國鋒的似抱有不達成目標，誓不罷休的決心。（三）這份大字報的出現，正在「十一大」舉行的時候，顯示此次大會已觸發了中共一次更殘酷、更激烈的新傾軋，結果必然導致另一次人頭落地的流血整肅。（四）許世友和韋國清「北上」參加「十屆三中全會」，原因是華國鋒同意鄧小平的復出，但許某對華某的「心病」卻因此非而更深，上述廣州大字報的貼出，有可能是許某所指使的，藉此威脅華某，使他寢食難安；同時，使許某在「十一大」會中增加政治籌碼，令到華某對他再也不敢「低視」。

從上述情形觀察，「十一大」代表中共新內訌的起點，也是一次權力分贓的集會，可望發生一次劇烈的爭辯。例如新「黨章」是否確定華國鋒是毛澤東的永遠繼承者，與會者對此採取甚麼態度？「九大」通過的「黨章」，曾明定林彪是毛的繼承人，但在「十大」時，永遠開除林彪黨籍。「十大」如作出同一方式的規定，會不會重演林彪事件？此外，黨與軍的關係這一問題，相信也是劇辯的題材。黨指揮軍這一口號，在毛澤東未死之前，可以用他的「聲威」壓住軍方，但華國鋒的「份量」太輕，太年，黨齡太淺，與軍方更無若何深切淵源，由他代表黨來指揮軍隊，軍事頭目豈能心服？

鼓勵青年離家出走 煽動性廣告要不得 英廣播協會禁播出

【倫敦航訊】「獨立廣播協會」已禁止一段使人吃驚的廣告播出。這個廣告是鼓勵那些年青人倘若與父母有衝突時要離開家庭。

這廣告是報導流行音樂報紙「新音樂快訊」所製作一系列三十秒鐘廣告的其中一個。

該報社希望能在全國地方性電台播出這個廣告，但控制了所有電台廣告的「獨立廣播協會」則拒絕予廣告時間。

該廣告的內容是一把父親的聲音說：「我們不喜歡你有些朋友的樣子，還有你開始將「新音樂快訊」掉到你的小妹妹所能看到的地方：」

跟着便是一名報告員說：「假如你的父母不喜歡你翻看「新音樂快訊」，那麼或許這是你要離開家庭的適當時間了。」

「獨立廣播協會」一名發言人說：「我們並不會容許在一個廣告中，會建議年青人去考慮離家出走。」

「這是一個社會問題，很多人已對於青年人逃往大城市一事表示關心。」

巧合得離奇・樣樣似到齊 一時難分辨・馮京當馬凉
女學生錯認私家車 平白送人一袋物品

【倫敦航訊】一名女學生露西・伯加士因碰上一百萬分之一的機會而使她母親失去了一袋東西。

當露西的母親在購物時，這個十四歲的好幫手便將母親已購買的物品放回車上。

可是在一連串使人驚異不已的巧合，她將那袋放有價值六十英鎊的食物、衣服及其他物品放在錯誤的車輛裏。

可是當她發覺出了錯時，該車輛已離開了布蘭頓的一座多層停車場。該車與伯加士的車子一樣，它是一輛金色部福士房車，有一架卡式錄音機安裝在同一位置，並有同樣的一個盒放在後面座位。

英「全國學童聯會」呼籲 禁止教師打學生

【倫敦航訊】一萬五千名英國學童於日前發起一項「禁止笞刑」運動，他們並要求禁止臂力強勁的教員接觸乒乓球板、黑板粉擦和鋼鐵界尺。

這些學童聲稱：在課室內施行鞭打刑罰是卑污的行爲，並會引致暴力事件增加及師生關係受損。

他們並謂：教育部秘書長涉利・威廉士應立即禁止使用肉體刑罰。

「全國學童聯會」在一篇使人震驚的報告中指出：很多教師在責罰學生時使用「非法」武器。

這個屬於「全國學生聯會」的組織，爲了爭取學校裏的民主，而在五年前已經成立。他們其中一個主要目標是要取締肉體刑罰。

該報告謂：有些學校在對那些只犯了輕微校規的學生，亦揮舞「拖鞋」以對。

它並對威廉士太太濟慈指出：笞刑除了妨礙學生在性方面的成長外，亦對教師有影響。

四國語文作警告 高買仍要顯身手 油國高官及官太被控罰

【倫敦航訊】一間商店用四種語文寫着：「在商店內偷竊者將會被檢控」。

但是一對伊朗夫婦讀過後不禁大笑，並將一條價值五點九九英鎊的皮帶偷偷放進購物袋內。

這兩名男女是於日前在倫敦被控於商店內偷竊的二十六名外國人中的兩名，其中還有十五名是來自中東的。

三十四歲的莫打士乃是伊朗工業部的一名經理，他與三十二歲的妻子法狄芙承認在牛津道一間商店偷取一條皮帶後，每人被判罰款七十五英鎊。

檢察官占姆士・布蘭謂：該警告是用波斯文及其他三種語文分別寫上的。

被要求付款二十鎊的莫打士謂：「我並不以爲這是在開玩笑，但是我大笑是因爲我奇怪爲什麼要放這樣的一個告示在那裏。」

他並補充說：「我有近視的，而我還以爲我妻子已付了錢。」

在另一宗案件中，三十八歲的羅凱悅太太是年薪二萬四千鎊沙特阿剌伯新聞局中科長的妻子，她被控偷取價值二十英鎊的貨物，而被判最高罰款四百英鎊，她承認在同一間店舖內偷去價值三十七點六英鎊的貨物。

澳洲女子逐漸抬頭 男子失業率高 女性僱員日增

【坎培拉航訊】儘管目前乃戰後以來最高失業紀錄，但澳洲女性僱員的數目不斷上升，而男性僱員則正減縮。

聯邦調查員加米朗於上星期發表的統計數字顯示出，澳洲市民勞動力自一九七六年五月至一九七七年五月減少一萬三千六百人。可是在這些時間的婦女勞動力則增加了一萬四千二百人。

因此在去年度總勞動力的下降乃歸咎於減少了二萬四千八百名男人工作。

主要飼料受空氣污染 西德過半鳥類臨絕種

在西德幾乎有一半種類的鳥類面臨絕種的威脅，這個危機出現的最大原因是由于飼養鳥類的場所已被發展作別的用途以及牠們的主要食物受到空氣的污化的滋害，在二百四十二種鳥類中，常中祗有九十種鳥類還沒有到達危險的地步，十九種鳥類已經是滅種了。康斯坦斯湖畔的雷多爾夫澤爾氣象台與十二個歐洲國家聯合進行一項保護那些對鳥業方面有益處的鳥類的工作，每年將近有十萬隻鳥兒移徙到康斯坦斯湖畔來，這項移徙鳥兒的工作大部份由雷多爾夫澤爾的業餘鳥類學者來推行。上圖的這間有掩飾的小茅屋是讓看守鳥類的人員居住和工作的。下圖的這隻凝眉正在通過輸送管進食準確份量的食物。

飛機運到二十小時 三百度假人士 機內靜坐抗議
每人獲償卅五英鎊

【倫敦航訊】三百名憤怒的度假人士於日前在英國航空公司一架飛機上面靜坐抗議，那是在他們幾乎遲了二十小時才返回英國後所作出的行動。

他們停留在停泊於倫敦希斯路機場的一架三星式飛機上，直至航空公司同意賠償約一萬英鎊才離去。

據一名乘客描述他們所受的折磨，「就好像被英國航空公司騎劫一般」，自瑪澤卡的巴爾馬便開始了。

該飛機在離開西班牙一處度假勝地的海島時延遲了七個小時，因爲機員拒絕直接飛往倫敦，直接飛往倫敦需要多用二又四分一小時，這就會使他們超時工作，因而他們不準備這樣做。

該機並沒有降落倫敦希斯路機場，而在巴黎戴高樂機場着陸，這些乘客在臨時休息室內等待了超過十小時，直至找到一組接班機員才將他們接返倫敦。

其中一名中年男搭客在等候時不支昏倒，而不能乘機飛返倫敦。其他人士則抱怨謂：在休息室內等待的一半時間內，並無食物或飲品供應。

在希斯路機場經過靜坐抗議半小時，英國航空公司才同意退回由瑪澤卡往倫敦單程機票的一半款項——每人約三十五英鎊。

觀衆第一・閃電推出
今晚午夜場
香港：皇后 皇都 東方 太平
九龍：嘉禾 黃金 新聲 國華 金冠 帝國 國寶 國際 油麻地 好景
觀衆渴待 今晚十二時半二度聯映
撈家 蠱惑 有型 有格 過癮 煞食 夠晒 刺激
THE DISCHARGED
鄧光榮 鄧光榮
出冊

TWT
三德和尚與春米六 今晚情讓 出冊 再度登場
上週末午夜場上映「出冊」，全綫大爆，觀衆如狂，今晚再度使得以原版拷貝推出。承「三德和尚與春米六」讓擋，義薄雲天，特此鳴謝。

提防影射 認明商標
Fiesta Filipina
Manila Garden Hotel
SPI
PINES HOTEL
TROPICAL PALACE
＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 25, 26, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27)九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天 香港—馬尼拉
第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—群星夜總會
第三天 馬尼拉—碧瑤—青尼夜總會
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
第七天 馬尼拉—香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

EXPRESS 迅捷旅運貿易公司 5-241753. 5-264936
菲島 七天 $1250.
台灣 七天 $1330.
日本鹿兒島七天$2680.
韓日 九天 $3250.
泰國 六天 $1590.
星馬 七天 $2390.
◀團體參加 收費另議 專辦各國簽証及機票▶
香港皇后大道中84號勵精大廈1102室

裕億旅運貿易公司 5-234939 5-245337
菲島 六天1280 七天1290 (菲航)逢星期五六出發
台灣 四天1090 九天1800 逢星期五六出發
曼谷 五天1490 六天1580 逢星期日六出發
歐洲 20天6625 6/8 13/8 17/9
日本 七天2680 12/8 20/8 26/8 3/9 17/9
代辦菲、各國簽証・團體出發・特價機票

華旅有限公司 5-244109-0, 5-243396
菲律賓七天 $1.250 1/8, 7/8, 13/8
夏威夷十天 $4.800
美加探親團 $4.999起 7/8, 14/8
歐遊十四天 $5.350 11/8
日本七天遊 $2.550 5/8, 13/8, 19/8, 26/8
日本六天遊 $2.220 6/8, 13/8, 20/8
韓日十天遊 $3.290 逢星期六出發
韓國五天遊 $1.790 5/8, 12/8, 19/8, 26/8
台灣九天團 $1.800 6/8, 13/8, 20/8
泰國五天遊 $1.450 逢星期五出發
星馬泰十一天$3.250 5/8, 12/8, 19/8
中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦 ☎5-763344-5 9-7 假日照常
台灣十天環島阿里山團(逢星期日出發)(大韓航空公司贊助) $1,480. 暢遊台北・故宮・花蓮・日月潭・阿里山等
日韓五天聯遊(逢星期五出發)回程可自由逗留台北 $1790. 暢遊日本・漢城・板門店・華克山莊等
日本本州六天(逢星期五出發) 住東急・赤坂新大酒店 $2,050. 暢遊東京・橫濱・鎌倉・箱根・熱海・富士山
情商胡章釗先生抽獎，獎品贊助機構：
香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791
台灣觀光團
九天$1460 七天$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)
香港干諾道中64-65號廠商會大廈102室

騰達旅遊公司 ☎5-776338(4線)
台灣 7天$1.350 9天$1.450(逢星期六日出發)
台灣青年團7天$1.120 9天$1.220 日本6天$2.080
泰國 5天$1.490 7天$1.890 韓日8天$2.680
星馬泰 7天$2.590 11天$3.190 夏威夷10天$3.990
歐洲 20天$6.290 26天$7.990
美加探親團15天西岸$5.990. 22天東西岸$7.690.
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。
香港銅鑼灣怡和街中9號英士發展大廈1605至6室

利華旅運
芝蔴假期 七天環島 $1550
FIESTA FORMOSA 逢星期日出發
一：台北 烏來 豪華夜總會 住圓山
二：故宮 陽明山 飛機往花蓮 亞士都
三：天祥 橫貫公路 梨山 台中 台中
四：彰化大佛 台南 高雄澄清湖 華王
五：乘莒光號火車 溪頭 日月潭 涵碧樓
六：台中 慈湖謁陵 芝蔴城 芝蔴城
七：石門水庫 台北 國父紀念館 香港
雙十國慶祝賀團 十四天$1550 10月3, 4, 5, 8日
旺角彌敦道577號高氏大廈4字樓 3-880157, 3-301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142
$1190七天暢遊菲律賓
全新行程・一流享受
出發日期 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉——百勝灘——嘉容火山
行程精心策劃・絕無舟車勞頓
夜宿一流大酒店・享受豪華
四晚不同情調夜總會
彌敦道611號萬壽大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8
阿里山芝蔴城環島 九天$1.520. 七天$1.350.
寶島溪頭特選 九天$1.440. 七天$1.310.
阿里山團 九天$1.730. 七天$1.520.
住宿：圓山新館・石門芝蔴城・高雄圓山(華王)阿里山賓館・日月潭・涵碧樓・梨山賓館・花蓮亞士都・台北希爾頓大飯店・(內陸機花蓮返台北)專人領隊・行程輕鬆・膳宿一流
逢週一週六 有團出發
特快台証＊平價機票
九龍彌敦道570號華利大廈1501室

永達香港旅遊公司 Tel:3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,599
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機
遍覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：7/8, 14/8, 21/8
住宿溫莎酒店及芭堤雅灣酒店

CF 知友 3-665221 3-665222
日本本州六天$2,250.
韓國 五天$1,790.
星馬泰 十天$3,150.
歐洲 二十天$6,625.
菲島七天 $1,250.
尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈508室

香港文娛遊覽有限公司 電話：5-250302(5-4線) 3-661371 676963
馬星泰十二天$3,250. 11/8, 20/8, 17/9.
馬星 八天 $2,650. 11/8, 20/8, 17/9.
泰國 五天 $1,650. 9/8, 16/8, 23/8

寶泰 3-960295 4線
台灣 14天雙十國慶團$1480 4/10及8/10出發(團體證)
台灣阿里山九天$1740 $1510 27/8, 24/9, 21/10, 19/11, 22/12, 24/12
曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天$1590 逢星期二・六出發
馬星泰十一天 $3250 5/8, 12/8, 19/8
韓國五天$1790 逢星期五早上出發
韓日十天$3290 逢星期六出發
日本七天$2590 逢星期二出發
旅遊來寶泰 便宜又愉快

CIC 吉時吉旅行社有限公司 3-694971 3-695545
歐洲十四天 $5350
韓日八天 $2890 9/8 23/8
美加東西岸十八天 $9850 26/8 6/11
歐洲二十八天 $14900
曼谷六天 $1550 14/8 28/8
台灣芝蔴城九天 $1750 6/8 13/8 20/8

發達時旅行社(香港)有限公司 電話：3-686888, 3-661688
韓國四天 $1,690 8月26日
菲律賓七天 $1,290 七月份全部銘謝客滿 8月15日
泰國芭堤雅五天遊覽團 $1599 7/8, 14/8, 21/8
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

一九七七年度足球季 下月一日開鑼 主席盃先上演

甲組聯賽首週戲碼平平

【本報訊】本年度足球季定於九月一日正式開鑼，首先上演主席盃七人淘汰賽，賽期由九月一日至九月八日，初賽日期爲一日、二日、三日及四日，決賽則爲八日，場地方面，原則上初賽在花墟場、旺角場、港會場或南華場，決賽則在大球場上演，交由場地小組鄧泰全、石乃斌及戚志忠等人研討後才作實。

報名日期由即日開始至本月廿日止截，甲組會可以參加兩隊，乙丙組則祇限一隊，如果各組照限額全部報名，則共有六十四隊之多。

以上爲昨日聯賽管委會會議時決定，由於主委周湛桐歐遊未返，昨日會議由主席許晉奎代爲主持。

會中除決定本年度球季開鑼日期及主席盃賽期外，並抽簽編排甲組、預備組、乙組及丙組的第一週聯賽秩序，至於銀牌及足總盃的報名日期由於爲時尚早，留待下次聯管會開會才決定。

甲組的首週賽事，秩序平平而已，沒有强隊碰頭，較有睇頭者爲市政對南華而已。現將各組首週聯賽秩序分列如下：

甲組及預備組：流浪對東外、愉園對元朗、卜公對精工、市政對南華，東方對加山、海蜂對港會。

乙組：警察對公民、荃灣對先得勝、怡和對九果、光華對九巴、港青對航校、星島對駒騰。

丙組A：管漁對葉約瑟、傑志對獄吏、電話對西青、港大對流華、警察對華雄、大田對天天、天鵝對長和。

丙組B：瑞聯對首都，香島對中青、中旅對保濟，强華對福建，晨星對寶路華，五一七對港會。

議決由秘書先行去函該會問明改英文的理由後，下次聯管會再討論。

寶路華長和及晨星 獲得足總接納 參加丙組聯賽

五一七中請留級亦批准

有關五一七申請留班及新會員申請參加丙組聯賽一事，經閉門會議一小時四十分鐘後，決定本年度丙組聯賽增多兩隊，換言之共有廿八隊，仍分兩組進行，並接納五一七的留班申請，其餘三隊獲准加入丙組行列的是寶路華、長和及晨星。

昨日聯管會接納五一七的留班申請，而婉拒其他申請爲足總會員的隊伍，大有阻人前進之嫌，使一些熱心支持足總承辦的區際青年賽事的球隊，深感失望，因爲到頭來申請參加丙組，反而不及一支丙組榜末隊伍的有優先權。

此外，昨日身爲五一七會長及秘書的代表鄧家雄，於下午才入信足總改換彭立施爲五一七代表，他則以卜公代表在席中極力爲五一七說話。

流華申請改英文名稱

體壇萬花筒

克萊挑戰已退休拳手祖費沙

△「拳擊」拳王克萊，星期四在倫敦表示，他希望能與已退出拳壇之前世界重量級拳手祖費沙，在紐約麥迪遜廣場交手一戰。下月廿九日，克萊便要與另一重量級拳王沙維爾在紐約麥迪遜廣場交手，至於祖費沙，在上年六月已宣佈退出拳壇，在他十二年職業拳賽生涯中，曾與克萊交戰三次，結果勝一敗二。

利物浦與曼聯今天作牙較戰

△上屆兩支英國足總盃決賽隊伍利物浦與曼聯，將於今天（週末）舉行一場足球友誼表演賽，收益則捐作慈善用途。利物浦本屆雖然放走了基迪，但加入一名身價三百卅萬美元之蘇格蘭國腳德格利殊，打破了有史以來英國球員轉會費的最高紀錄。而曼聯方面，領隊湯美杜茨堤已於月前辭職，所以，兩隊再度相遇，雙方皆以新面貌迎戰。

廖本懷盃 今日舉行 最後決賽

【本報訊】房屋署職員同樂會主辦之「廖本懷盃」小型足球賽，定今日上午九時半在九龍巴富街足球場舉行最後兩場決賽，並由該會會長廖本懷及主席梁重有主持開球禮，賽後請廖本懷夫人主持頒發各項獎品及紀念品。參加決賽隊伍爲官塘區屋邨隊、屋宇建築組隊，保養組隊及九龍東區屋邨隊。

亞洲女足球賽圓滿成功

【中央社記者汪清澄特稿】有六個國家和地區參加的第二屆亞洲杯女子足球錦標賽，經過六天十場激戰，已於十一日晚在台北市體育場圓滿閉幕。

大會成功讚不絕口

中華民國隊四戰四捷，不負衆望，榮獲冠軍。泰國隊三勝一敗，仍保持亞軍席位。新加坡隊兩勝兩敗，勇挫印尼，奪得季軍。印尼隊一勝三敗，列爲殿軍。

日本和香港兩隊，在分組預賽時，被淘汰出局。印度隊相距三千多公里，因簽證聯絡受阻，最後派來兩名代表參加閉幕禮，實屬難能可貴。

這次的球賽，一直在和諧友善的氣氛下，公正進行，六個球隊由大會安排共同住在一起，增加了增進友誼的機會，同時召開的亞洲女子足球協會會員大會，結果也非常圓滿。接待方面亦親切週到，遊覽參觀節目也有適當安排，亞洲女子足球協會會長陳瑤琴，第一副會長張再興夫人，一致表示本屆大會辦得很成功，而讚不絕口。

難得一見壯觀場面

由於中華民國足球協會理事長王多年上將的領導，副理事長秦心權中將，總幹事劉戈崙中將的細心策劃，遂使比賽實在辦得有聲有色。單看開幕和閉幕，看台上擠滿三萬觀衆的盛況，典禮進行得有條不紊，陸軍儀隊及四四巨龍的精采表演、及燃放烟火等，實在是我國近十年來，所有體育活動中，難得一見的偉大壯觀場面。

在這個颱風季節，舉辦國際足球比賽，是最令人耽心的事，但是老天幫忙，在六天十場比賽中，僅有兩天是在雨過天晴後比賽，球場上容有積水，對於預訂賽程，絲毫未受影響。

我國地位國際重視

亞洲女子足球協會會員大會，及執行委員會，藉各國代表來此聚會期間，分別于四日及八日舉行。中華民國足球協會名譽理事長鄭爲元上將，因爲對推展女子足球運動有特殊的貢獻，被推爲亞洲女子足球協會永遠名譽會長。

我國國際足球名裁判張織新，當選爲裁判委員會委員。此外包德明、汪清澄也分別在財務、法規、紀律及旅遊委員會中，當選爲委員，可見各國代表對于我國足球協會地位的重視。

總統接見十分光榮

六日各國球隊由亞洲女子足球協會會長陳瑤琴率領，曾到慈湖向世界偉人蔣總統公陵寢行禮致敬。九日嚴總統在總統府，接見了亞洲女子足球協會的各首腦人物，及各國球隊的領隊，大家都認爲這是一個難得的殊榮，感到非常高興。

沒有比賽的日子，由接待組安排遊覽石門水庫、坐遊艇，到烏來觀瀑布，參觀國父紀念館、故宮博物院、忠烈祠等，大家玩得很開心。

凡休兵日，都有宴會，由全國足球協會常務理事陳茂榜、蔡萬春、吳火獅、王永在、苗育秀、中華體協和中華奧會分別邀宴。八日晚更在中泰賓館，舉行足球之夜晚會，表演歌舞、特技、魔術等節目，各隊球員與貴賓們一起唱歌跳舞，盡情歡樂，真正地達到了以球會友的目的。

球技進步創下紀錄

中華女子足球隊，在石爾曼總領隊督導下，訓練有素，加上球王李惠堂的指點，學得新觀念和新戰術，確實有驚人的進步，搖擺式，疊反式的進攻，包抄補位嚴密防守，表現不俗。在四場比賽中，共射入十六球，而未失一球，不但榮登后座，且爲亞洲女子足球史上，創下光榮輝煌的紀錄。

採訪本屆比賽的體育記者們，票選十一名優秀球員，中華隊就佔了七人之多，可見平均技術是高出一籌，不過學無止境，中華隊仍有許多缺點，尚待改進。例如對泰國決賽一仗，黃映雪兩次主罰間接自由球，竟用直接射門踢法，就是對規則不夠了解，需要加强訓練的證明。

中華足協完成重任

無論從任何角度看，這次賽會是成功的，尤其是在目前國際姑息逆流的氣氛下，爲增進國際關係，鼓舞民心士氣，發展足球運動，爭取國家榮譽，中華民國足球協會的工作人員，已盡力的如期圓滿完成了亞洲女子足球協會所付託的重大責任。今天起，各國球隊及貴賓們，將分別賦歸，她們帶回去的，是彼此珍貴的友誼和難忘的回憶！

世界盃外圍賽伊朗提要求 賽前檢驗澳洲球員 監察員正加以考慮

【悉尼十二日美聯社電】伊朗目前正加緊操練其後防的守衛，準備星期日與澳洲在此間對壘，此場世界盃亞大區足球外圍賽現時雙方的備戰工夫皆前所未有。

伊朗由於獲知澳洲教練蘇達擊言，在週日之戰中，必定要爭取首先入球以振奮士氣。再加上四年前兩隊的交戰紀錄，伊朗亦是失球太快而自亂陣腳，所以爲避免歷史重演，伊朗大軍在此間目前正加緊操練其後衛，以免被澳洲快攻而得手。

另方面，伊朗日前提出要求澳洲球員在賽前須接受一項藥物檢驗，以證明他們有否服食興奮劑藥物，亞洲足協秘書張再興現正考慮他們的請求，所以澳洲球員會否接受檢驗，暫時難以決定，張再興是國際足協委派做這場大戰的監察員。

伊朗因爲知道澳洲以往在德黑蘭出賽前，球員曾服食興奮劑而有不同的表現，所以，他們在抵達墨爾砵時，向一份英國報章表示，將要求澳洲球員在賽前接受一項藥物檢驗。

用作此場大戰的墨爾砵奧林匹克運動場，一九五六年建成後，曾成爲世界知名球場之列。而兩隊之比賽時間，已定於當天中午前一小時展開。

市政盃籃球賽 今上演壓軸戲

市政局與籃球聯會合辦全港公開第四屆「市政局盃」青年籃球賽，今晚在伊館球場上演爭霸戰，男女子組四强殺後會師分四場斷殺。伊館場今夕門禁大開，歡迎參觀。賽程如下：

下午六時正：（女子決）璣利諾對民青，下午七時（女子決）安青對均安，下午八時正：（男子決）青聯對旭暉，下午九時正：（男子決）影子對青年。

女子四强爭霸形勢，仍屬撲朔迷離局面，假若今夕安青能保不失，一舉而挫敗均安，即可以長勝軍姿態奪得冠軍。若果不敵均安則可能造成璣利諾、均安與安青三隊同分，要計得失球來決定冠亞季軍名次。

安青與均安雙方實力確屬半斤八兩，此戰安青絕無穩勝把握，因此上仗因陣容不整而受挫於璣利諾之均安，爲着扭轉爭霸劣勢，必定全力以赴，今仗惡鬥難免。

男子組冠軍寶座已成囊中物，今仗對影子，勝既奪標，敗亦可以獲得冠軍。以實力論，影子確非青年敵手，至於旭暉對青聯戰，勝者亞軍，敗者季軍，以兩隊實力分析，今仗旭暉勝望甚濃。

．亞洲女子足球中華隊奪標．第二屆亞洲杯女子足球錦標賽，十一日晚上在台北市立體育場圓滿結束。最後一場決賽，中華民國隊以一比零力克泰國隊獲得冠軍，泰國隊屈居第二，新加坡第三，印尼第四。上圖爲中華民國隊獲得冠軍後，全體球員繞場一週，向全場兩萬多觀衆致意。下圖爲獲得冠軍的中華民國隊領獎後合影。（中央社）

港女子足球隊 昨日班師返港

【本報訊】赴台北參加第二屆亞洲盃女子足球錦標賽的香港女子足球代表隊，已於昨晚八時許返抵本港，在機場，領隊陳瑤琴及隊長阮熙娜均表示：她們此次在初賽中未能出綫的原因，是首仗對泰國時，正副選門將均受重創，此外亦有六位球員受傷，形成對新加坡時未能排出最佳的陣容出戰。但前鋒人員未能把握臨門一脚也是事實，唯總算已盡了全力去比賽。

陳瑤琴已指出：港隊球員訓練方面未充足，更要出外作賽，何況隊中有大部份成員均沒有踢國際賽經驗，能夠一仗較一仗有進步，已難能可貴。

對於這次賽會的熱誠招待，她們均感到滿意，惟一美中不足是秩序排得太密，以致沒有充份的時間休息而已。

全港滑水錦標賽 定明日早上 在西貢舉行

【本報訊】香港滑水錦標賽，明日在西貢墟附近的早禾坑舉行。比賽開幕式定於上午七時舉行。比賽項目有障礙滑水、跳躍滑水及技巧滑水等。技術全面的優勝滑水運動員，將代表香港參加今年九月五日至十一日在新加坡舉行的第五屆東南亞滑水冠軍比賽。

據賽事主任杜蘭克·費理在說，清晨開幕的原因，是要避風。「如果有風，海面就不穩定。」明日午後，特別爲初學者及兒童舉辦一項初級障礙滑水比賽。估計將有不少滑水初哥參加，以一顯身手。下午將舉行跳躍表演、滑水表演及頒獎。

海蜂組軍雖未完成 各腹稿球員已參加操練

【本報訊】本年度球季已定於下月一日開鑼，各隊的組班工作大部份完成，祇有海蜂到目前爲止，僅註册一名孔憲恩，及兩名簽有合約的韓援朴利天、林奉柱而已。

但據胡渠根表示，班主古燕垣將於最近返港，屆時將會召集現已參加海蜂操練的球員簽字，現時有九名球員參加操練，計有胡渠根、崔永生、黎寶忠、張耀國、陳鴻平、黃德祥、張錦全、胡順華、孔憲恩，祇有孔憲恩已註册，其他八名仍未與海蜂簽約。

胡渠根謂：現時海蜂每週一、三、五晨操，二、四、六則午操，地點在維園球場。

傷殘體協會 明在北角 示範表演

由市政局及市政事務處資助，傷殘人士體育協會主辦之巡迴表演及招募會員運動，明日（星期日）上午九時至一時，在北角渡輪碼頭籃球場舉行，歡迎區內及附近區域之傷殘朋友參加。示範項目包括輪椅籃球、劍擊、障礙表演、乒乓及短途賽，並在可能範圍內包括游泳、射箭等，另有圖片展覽及電影等。

刊登本報廣告：請電：二一八零七零八

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 418·45	上午 2011·54	上午 358·67	上午 370·25	上午 361·68
下午 419·26	下午 2019·41	下午 358·97	下午 370·49	下午 362·14
跌1·82	跌1·88	跌1·43	跌1·49	跌1·40

四會總成交額：一千八百廿七萬元。（香港交易所佔五百六十六萬元，遠東交易所佔八百三十三萬元，金銀交易所佔四百一十三萬元，九龍交易所佔十五萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.70	17.90	17.90	17.70	+0.10	187,092
恒生銀行	119.00	119.00	119.00	119.00	+1.00	200
海外信託銀行	2.475	2.475	2.475	2.475	-0.025	17,000
友聯銀行	6.60	6.60	6.70	6.60	—	7,217
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.05	5.05	5.00	-0.05	142,600
九龍電燈	20.50	20.50	20.50	20.50	-0.40	14,440
中華煤氣	20.70	20.70	20.70	20.70	-0.20	4,800
電話公司	31.50	31.50	31.50	30.75	-0.75	145,409
九龍巴士	4.425	4.475	4.475	4.425	—	43,600
香港隧道	11.30	11.30	11.30	11.30	-0.10	3,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.50	14.50	14.50	14.50	-0.10	18,920
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.60	—	4,000
（航業類）						
亞洲航業	6.00	6.00	6.00	6.00	—	47,800
會德豐船務（A）	4.125	4.10	4.125	4.10	-0.05	4,940
會德豐船務（B）	0.41	0.41	0.41	0.41	—	40,000
中華造船廠	0.97	0.97	0.97	0.97	-0.01	8,000
聯達航業	4.825	4.825	4.825	4.825	-0.025	2,000
華光航業	3.60	3.60	3.60	3.575	—	8,200
信德船務	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.01	12,000
寶福發展	0.69	0.69	0.69	0.69	—	2,000
東方貨櫃	3.75	3.75	3.75	3.726	-0.025	26,000
（建築類）						
保華	2.925	2.925	2.925	2.90	-0.05	156,292
新昌	2.25	2.25	2.25	2.25	-0.05	15,800
大新（公和）	2.175	2.175	2.20	2.175	-0.05	3,000
海港工程	0.63	0.65	0.65	0.63	+0.02	20,000
青洲英坭	16.80	17.00	17.00	16.80	—	36,400
大亞石業	1.74	1.72	1.74	1.72	-0.02	6,000
安達臣集團	2.85	2.85	2.85	2.85	-0.05	4,000
（投資類）						
地鐵債券	5465.00	5460.00	5465.00	5445.00	—	43,000
怡和証券	6.35	6.25	6.30	6.25	-0.10	54,550
新鴻基証券	1.57	1.57	1.58	1.57	-0.01	20,000
美迪臣証券	0.34	0.34	0.34	0.34	-0.01	4,000
香港財務	0.50	0.50	0.50	0.50	—	4,000
（地產類）						
置地公司	6.70	6.75	6.75	6.70	—	135,900
萬年置業	0.50	0.50	0.50	0.50	—	2,000
華廈置業	0.68	0.68	0.68	0.68	—	2,000
永泰建業	2.80	2.80	2.80	2.80	-0.025	2,000
啟明建業	0.78	0.78	0.78	0.78	—	2,000
順利企業	0.73	0.73	0.73	0.73	+0.02	6,000
安寧企業	1.37	1.40	1.40	1.37	—	14,000
永達利企業	0.60	0.61	0.61	0.60	+0.01	86,000
捷聯企業	1.37	1.37	1.37	1.37	-0.01	8,000
順福企業	0.60	0.61	0.61	0.60	+0.01	36,000
美漢企業	0.80	0.80	0.80	0.80	-0.01	28,000
大富企業	0.30	0.30	0.30	0.30	—	2,000
長江實業	5.05	5.00	5.05	5.00	-0.15	37,000
鷹君地產	3.00	3.00	3.00	3.00	-0.05	5,000
金山地產	0.82	0.82	0.82	0.82	—	4,000
大昌地產	1.16	1.16	1.17	1.15	-0.01	88,000
嘉年地產	4.10	4.05	4.10	4.05	-0.05	7,500
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85	1.85	—	15,000
和記地產	7.15	7.10	7.20	7.10	—	17,000
城都地產	1.04	1.03	1.04	1.03	—	46,000
利安地產	1.00	1.00	1.00	1.00	—	11,750
大生地產	1.33	1.35	1.35	1.33	+0.01	45,000
大寶地產	0.33	0.33	0.33	0.33	—	10,000
華光地產	0.75	0.75	0.75	0.75	-0.01	76,000
利豐地產	0.55	0.56	0.56	0.54	—	14,000
太古地產	2.575	2.60	2.60	2.575	—	14,000
合和地產	2.575	2.575	2.575	2.575	-0.025	4,200
新鴻基地產	4.45	4.45	4.45	4.45	-0.025	23,100
恒隆地產	3.625	3.625	3.70	3.625	-0.05	1,000
[illegible]	0.69	0.69	0.69	0.69	-0.01	62,000
南太平洋	0.50	0.50	0.50	0.50	—	9,000
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.01	2,000
協成行	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
兆豐祥	0.97	0.97	0.97	0.97	+0.01	4,000
新同慶	0.33	0.33	0.33	0.33	-0.01	24,000
廖創興	0.96	0.96	0.96	0.96	+0.01	4,000
[illegible]	0.39	0.39	0.39	0.39	—	14,000
萬生	0.19	0.21	0.21	0.19	—	22,000
[illegible]	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.02	8,000
自由發展	0.35	0.35	0.35	0.35	—	6,000
明輝發展	0.53	0.53	0.53	0.53	-0.01	4,000
利興發展	0.80	0.80	0.81	0.80	-0.02	16,000
泰盛發展	0.89	0.90	0.90	0.89	—	70,984
世界發展	0.61	0.61	0.61	0.61	-0.01	2,000
遠東發展	1.30	1.30	1.30	1.30	—	3,000
海南發展	1.40	1.40	1.41	1.40	—	14,000
新世界發展	1.28	1.29	1.29	1.28	—	95,200
香江物業投資	0.46	0.46	0.46	0.46	—	2,000
嘉士高投資	3.90	3.90	3.90	3.90	—	1,100
（工商類）						
怡和公司	13.70	13.80	13.80	13.70	-0.10	108,783
怡和七厘半債券	92.00	92.00	92.00	92.00	-0.50	2,400
太古洋行（A）	6.10	6.15	6.20	6.10	—	21,600
會德豐（A）	2.525	2.55	2.55	2.525	-0.025	243,950
容文企業	0.38	0.38	0.38	0.38	—	40,000
邵氏公司	3.725	3.725	3.725	3.725	—	1,000
永安人壽	1.32	1.32	1.32	1.32	—	5,000
國際酒樓	0.40	0.40	0.40	0.40	—	2,000
菲立斯	0.14	0.14	0.14	0.14	—	20,000
屈臣氏	5.75	5.75	5.75	5.75	—	1,000
生力啤	17.50	17.50	17.50	17.50	-0.20	500
和寶	2.50	2.50	2.50	2.50	-0.025	4,000
南順	2.35	2.30	2.35	2.30	-0.05	10,000
寶光	2.70	2.70	2.725	2.675	-0.05	33,400
碧瑤金礦	0.001	0.001	0.001	0.001	—	13,100,000
（百貨類）						
永安公司	3.20	3.20	3.20	3.20	—	1,000
鱷魚恤	2.40	2.40	2.425	2.40	-0.025	13,000
連卡佛（A）	5.50	5.50	5.50	5.50	-0.20	50,250
（紡織類）						
南豐紗廠	6.80	6.80	6.80	6.80	-0.05	1,452
裕泰針織	7.05	7.05	7.05	7.05	—	3,000
南聯實業	1.92	1.94	1.94	1.92	-0.01	25,000
[illegible]製衣	1.56	1.56	1.56	1.56	—	10,000
長江製衣	5.25	5.25	5.25	5.25	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	12.80	13.00	13.10	12.80	-0.30	17,000
海港公司	13.80	13.80	13.80	13.80	—	4,000
富都酒店	0.70	0.70	0.70	0.70	—	8,000
百樂酒店	0.68	0.68	0.68	0.68	—	20,000
山帝國酒店	0.53	0.53	0.53	0.53	-0.02	6,000
美麗華酒店	14.60	14.60	14.60	14.60	—	4,000
（日本上市股票）						
三井	5.95	5.95	5.95	5.95	+0.05	1,000

棉紗染料價均低降 對牛仔布生產有利

九月份可望逐漸現生機 高質貨產銷前景較樂觀

【本報訊】棉紗及染料價格均已顯著降低，牛仔布生產成本相應減輕，但牛仔布是否恢復有較多新訂單接入？現在尚難肯定，主要是看歐美客商對牛仔布類成衣在今後幾個月的動向。

昨據織布業業內人士指稱：現在棉紗及染料價格均已顯著降低，牛仔布生產成本相應減輕，適合織牛仔布用的空氣紡粗紗及普通粗紗，每包降至一千五百六十元左右，一百力的歐洲及日本印第科染料每公斤降至七十五元或七十元，例如試製每碼重量十三安士半的牛仔布，用紗約四元，織工約一元，漿染棉紗及牛仔布縮水費用約一元六毫，每碼牛仔布生產成本不過六元六毫，現在牛仔布接單價每碼可達七元，布廠已有別算。問題是牛仔布訂單今後短期內能否恢復增加？

牛仔布仍然是現在世界性流行服裝用衣料之一，因爲牛仔褲不會被其他褲類代替。本港牛仔布生產經過一九七五年全盛時期之後，七六年第二季開始轉呈低落，到了現在，已經是低落極點，每月生產牛仔布估計不會超過二千萬碼，但高質牛仔布生產比較穩定，在去年下半年至今年上半年陸續淘汰的中、小型牛仔布廠，都是生產技術較差，且又有一部份是偷工減料，做壞了信用的。至於基礎穩固，產品品質經常保持水準的大廠，今年業務雖然欠佳，但仍可繼續維持，其中採用最新式無梭布機織牛仔布的大廠，業務發展仍好。

織布業人士表示：牛仔布生產，相信到了九月後就開始好轉，高質牛仔布產銷前景仍然樂觀。

每日股市

公司業績宣佈反應淡 指數下挫近兩點 電話下跌七角半

【本報訊】股市最引人注意者，是電話公司宣佈半年業績後之反應，有關電話公司之業績宣佈日前報道，半年業績純利七千五百餘萬元，未來只算不錯，同時於中期息派五角，但由於將股權六供一中，且發股要集資一億七千五百五十萬元之巨，這一來引起市場中人的反應不好，因此，在開市時，賣盤甚盛，最低價成交三〇·七五元，收市跌七角半。在電話股帶頭下跌中，其他各股亦見低，昨日成交總值僅一千八百廿七萬元。

昨市走勢，先軟後硬，開市後，即以電話股領先，[illegible]十點一時恒生香港指數報四一八·〇〇，跌三·〇八。臨收市時轉硬，上午恒生香港指數報四一八·四五，跌二·六三。午後，止跌反彈，但仍未能收復上午失地，恒生香港指數下午收四一九·二六，全日指數與前市比較，跌一·八二。[illegible]股票上落[illegible]在一、兩個價位，如：滙豐收一七·九元，怡和收一三·八元，置地收六·七五元，會德豐收二·五五元。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·六元，怡和一三·八元，置地六·七二五元，會德豐二·五元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二五〇八·二六，升一三·八六，公用類一八三四·六五，跌二六·四六，地產建築類二一〇七·一，跌二·二三，工商企業類一六九四·八，倉塢類三七五九·四六四八，跌七·九三，航業類一〇一七·七五，跌三·二一，酒店類一六五〇·九六，跌二·二三，投資類二三三六，[illegible]紡織類[illegible]。

工商界

美電美鈔堅穩 金市牛皮微順

去息一元二收市八〇八·五

【本報訊】國際市場人心，仍多舉棋不定，行情習因循。週四外圍行情，金價方面：倫敦報一四五·三五美元（跌五角），蘇黎世報一四五·〇五美元，巴黎報一四五·七五美元（跌四角），紐約報一四五·九五美元（跌一角四仙），加拿大期貨報一四六·八〇美元（跌三角六），美國紐約報一四九·〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦轉讓一·七三八一美元（[illegible]），紐約報一·七三七七美元（縮一·厘）……

本港金市，前市報八〇八·〇，昨日開市報八〇八·一四，最高報八〇九·六，最低報八〇八·〇，收市價八〇八·九，去息一元二角，收市價八〇八·五……

比較，跌幅爲一·九元，走勢牛皮微淡，由於人心多存觀望，市情買賣閒靜之勢仍屬上落市面。美鈔報六·四八，美電報六·四六四·六，六六五·四，……

倫敦金價跌四角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一四五點五五美元，尾盤一四四點九零美元，與前市尾盤價比較跌四點五零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市微降二點

倫敦股市星期五收市時金融時報指數微降二點四，報四七五點八。

中午美股下跌四點

紐約股市星期五開市後三小時半，杜瓊斯指數下跌三點六四，報八七三點九。

慮利率會上揚 美股跌九點多

【紐約十一日美聯社電】星期四紐約股市下跌，因爲美國聯邦儲備局放鬆短期利率上升，但交投相當活躍，政府在開市之前，發表七月份物價指數，跌百分之零點一，八月份下跌百分之零點六，之後，另一大下跌走勢添這一利好消息有如虎趨之強勁，大市承週三漲升走勢繼續造高，然而，投資者既心銀……

行利率會上升而起低大市之氣候……社鍾斯卅種工業股平均指數跌九點六一，收八七七點四三，紐約証券交易所的股票與上升股票是四比三。成交總額爲二千一百七十四萬股，比週三的……

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
順利企業	0.70	0.73	4.29
利豐	0.53	0.56	5.66
海港工程	0.63	0.65	3.17
邵氏	3.65	3.725	2.05
順福發展	0.60	0.61	1.67
世界發展	0.60	0.61	1.67
百樂酒店	0.67	0.68	1.49
兆泉祥	0.96	0.97	1.04
中華煤氣	20.90	20.70	0.96
恒生銀行	118.00	119.00	0.85

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
華廈置業	0.74	0.68	8.11
南太平洋地產	0.52	0.50	3.85
電話公司	32.50	31.25	3.85
山帝國	0.55	0.53	3.64
連卡佛A	5.70	5.50	3.51
海南發展	1.45	1.40	3.45
新同慶	0.34	0.33	2.94
長江實業	5.15	5.00	2.91
和記地產	7.30	7.10	2.74
新鴻置業	0.80	0.78	2.50

東南亞熱錢又大量流入 銀行業內頭寸鬆弛

同業拆息趨低需求仍少

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交更少，活期拆息一厘七五，兩夜拆息一厘七五，一週拆息一厘五……由於貨幣市場之外，由於東南亞熱錢流入，銀行業內頭寸鬆弛，資金仍然充裕……

……歐洲美元利率的情況則更爲明顯，美滙價格繼續……五厘八七五，故此歐洲美元一個月期六厘〇六二五，兩個月期六厘二五，三個月期六厘四三七五，六個月期六厘六八七五。

亞洲美元利率亦受刺激，一個月期六厘，兩個月期六厘二五，三個月期六厘三七五，六個月期六厘六二五。

銅價創新低 錫條持續上昇

【本報訊】在倫敦金屬市場中，最近銅和錫價走勢互相背馳，金屬商人收到証銅價每噸又跌至六百六十七鎊，而錫價續升至六千四百四十五鎊，較高水平。[illegible]

……紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點三三，收五三點七七。一千八百廿八萬股大爲增加……

空運業近期漸走下坡 空運公司競爭更劇

由於經濟增長的顯著放緩，本港產品空運出口今年已遭到頗大的阻力，再加上新開設的空運公司數量越來越多，已使空運業的經營變得更不容易。

一家美資空運公司香港區的經理指出，自從世界經濟復甦以來，七五年是空運業大放異彩的一年，七六年的生意也相當不錯，但後期的增長已見遜色。迨至今年，空運業經營中的疲態更見明顯，而這主要是由於紡織製衣業產銷的傾跌的影響，因爲在空運出口的商品中，成衣紡織品所佔的份量是空運總出口值的三分之一左右，是具有舉足輕重地位的。

在生意減縮的同時，空運公司間的競爭卻是變得更爲激烈。

據從事空運業已有十多年人士說，在六十年代初，全港的空運公司才只有五、六家，即使在七十年的頭幾年，空運公司的數量也仍然不多。但是，七五年後，空運公司的開設如雨後春筍，到現時止，大小可以與旅行社的增長趨勢相媲美。到現時止，全爲港空運公司的數量已激增至一百一十多家。空運商品的數量雖然增長甚快，但空運公司數量的增長似乎更快，這樣一來，生意自然就分薄了。事實上，空運業開始走下坡時，許多中小公司的降低收費來招徠顧客，大公司對大宗貨物的付運也被迫要採取更優厚的條件，這樣一來，利潤自然更見低跌。據說，現時許多大空運公司空運一磅貨物所賺取的利潤通常只是一美仙至六美仙左右。

又據統計，今年上半年港產品空運出口的總值是三十一億一千九百萬元，比去年同期的三十二億三千五百萬元，減少了約百分之四。

市場漫步

美牛皮紙訂價穩 新單接入仍疏慢

【本報訊】美國牛皮咭訂盤在九月份付貨，每公噸仍以二百七十美元C·I·F·香港接單，雖然目前本港瓦通紙品生產非特別活暢，但對美牛皮咭落單仍有洋行、上表示：美國牛皮咭訂價近少變動，因爲牛皮咭的紙漿在國際市場行情仍要每噸三百五十美元，若是低過每噸二百七十美元接單生產，基本上是虧本，因此，最近以每噸二百五十美元接單的美牛皮咭已減。

除了美牛皮咭來銷香港之外，目前加拿大貨瑞典，紐西蘭貨均有供應，加拿大牛皮咭每噸訂價爲二百七十美元，最近將價提升，紐西蘭貨二百七十美元，但較爲低廉的瑞典牛皮咭仍以每噸二百六十美元接單。

接單，在瓦通紙品產銷非旺之下，牛皮咭需求減幅百分之廿強，這亦反映今年瓦通紙業生產加劇發展。

目前，本港對牛皮咭使用每月估計三千噸，但去年同期爲四千噸，較慢。

米糧市甚冷落 僅成二百餘包

本月份泰米運到仍多

【本報訊】昨日米糧市況，成交更靜，因爲本港入口米商向泰國訂下食米，最谷方面通知要在本月底前全部裝運，恐防九月出口有改變，將會造成本港存倉食米繼續增加，實銷買家補充緩慢。

昨日開盤活出食米二百餘包，展字絲苗每担一百一十三元，志字油粘每担九十七元，金泰香米每担一百廿一元，金A香三號米每担一百零七元，香靚糯米每担八十八元，成字絲苗每担一百一十三元。

鈴鈴公司連累老友

電話公司一個電話打出，要股東供股集資，從六股供一股，供銀廿五股，消息一到市場，擁護者四散，當此時此地，談股票，偉人都唔想要，何況要拿銀供股，自然要「酒手擰頭」。

×　　×　　×

當事者當其衝，被下跌的浪潮，衝擊到低點，早市低價卅一元半，成第一手，隨即有人搶家前赴後繼入場拋貨，使股價跌至低價卅皮七角五仙，幸而尾市反升上早市價位，比較下跌七毫半，屬於不幸中之大幸。

×　　×　　×

昨日股市大功臣是獅子銀行，將指數的頹勢，由長市下跌三點餘點的指數，挽回只跌一點八二，其功不可減，也本身走勢由午後開始走反攻，升上十七皮八角，再衝至十七皮九角收市，非但連跳兩級，且……

×　　×　　×

兩隻非國股份，昨日雙雙出糧，尤以碧瑤金礦的聲勢浩大，從彼得撇貨至港，高達一千三百一十萬股，股票多的嚇人，惜股價小而不起眼，每股只有一厘港元。

×　　×　　×

股市中除電話一電外，尚剩兩隻名友記影響，不少受其牽連走勢，亦被大市波及。

×　　×　　×

半島雞連跌四角，港燈仍難堅持不動，成價廿皮半仙，微落半仙，成五皮本五仙……

×　　×　　×

兩日來不見炒股和記，一般炒家無精打采，據聞某會有意再度上書，要求復牌之舉。

獅子銀行撐住大市

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	59.00/55.59	—		57.80
十二月	54.80/54.66	55.10	55.03	55.03
明年三月	55.10/54.80	54.91	54.75	54.79
明年五月	55.50/54.75	—		55.45
明年七月	56.20/56.00	56.00		56.15

全日共成交二十一張

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

貨幣	出	入	出漲跌	入漲跌
英鎊	八·一二五	八·〇二三	無起跌	無起跌
美元	四·六八五〇	四·六二五〇	升〇·〇二五	升〇·〇二五
加拿大	四·四〇二〇	四·二九〇五	升〇·〇六〇	升〇·〇六〇
西德馬克	二·〇三七五	一·九八五〇	跌〇·〇一〇	跌〇·〇一〇
法國法郎	〇·九六五〇	〇·九三九五	跌〇·〇一〇	跌〇·〇一五
瑞士法郎	一·九五七五	一·九〇七〇	升〇·〇三〇	升〇·〇〇五
日元	〇·〇一七五	〇·〇一七五	升〇·〇〇〇二五	升〇·〇〇〇二五
人民幣	四〇·〇二	四〇·二二	無起跌	無起跌

發錢寒

戲院抽樣訪問結果顯示：

"有半斤八兩咁好笑！"

嘉禾公司爲求更清楚了解觀衆對本片的反應，曾臨時請了三十位市場調查員，在嘉禾、皇后兩大戲院，於上週末實地訪問了壹千零六十八位觀衆，結果顯示：「有半斤八兩咁好笑！」

吳耀漢　許冠英　領銜主演
趙雅芝　張瑛　主演
監製 鄒文懷
導演 吳宇森

皇后　皇都　太平　嘉禾　黃金
寶聲　國際　國泰　好萊　光華　行樂　粉嶺　長洲　南灣

五百萬
輝煌紀錄
又在嘉禾
週末五場

早場十二時半

新鮮　笑料　觀衆　受落　唔到　你唔服

老幼咸宜　闔府統請

嘉禾貢獻　最佳影片

東方新聲金冠

敬請提早訂座

今天日五場夜

觀衆如潮似浪

以生命作賭注，每一幕都可能是最後一幕

死亡特技大師：保羅高斯精心策劃
天才導演：麥里斯德傑作

絕不機殺 精采紛呈

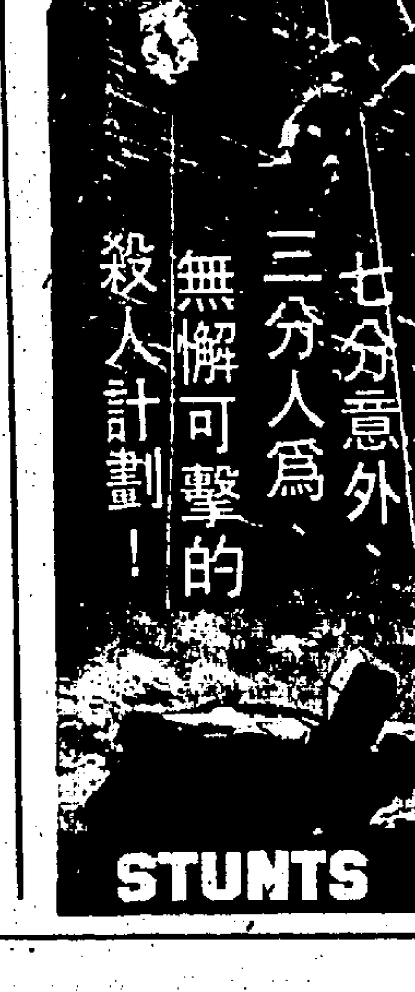
特技殺人王

特麗七彩

幕後英雄　日夜搏命

「賊公無厘頭」巨星：羅拔科士達
豔星：費安娜露　領銜主演

七分意外、三分人爲、無懈可擊的殺人計劃！



如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

可愛的人

國賓　華盛頓　總統　國華　帝國　帝后

明天全綫加開上午十時半、下午四時正兩場特別場

全綫絕早滿

加配粵語對白 格外傳神生猛

可愛的動物續篇

大人生趣相滑稽！

可愛的動物大導演：占美烏伊斯

由於受害少女畏羞 事後避孕藥 求助者冷落

【本報訊】爲了使遭人強姦的受害少女免除懷孕的威脅與恐懼，家庭計劃指導會曾於較早前推行一種「事後避孕藥」的計劃，但推行以來反應冷淡，前往求助的祇有一些已婚婦女。但那些被強姦的受害者並無人前往求助。

據家計會林貝聿嘉昨日對本報記者表示：此種「事後避孕藥」是一種「補救」的方法，使那些遭強姦的少女免除成孕的恐懼，另一方面又爲那些已婚的太太，一時大意未服食避孕藥而進行房事，事後恐有孕而設的，但服食此種避孕藥的女性必須於事後廿四小時內服用，往後五日亦要繼續逐日服食一粒才會見效，由於此等藥物藥性強烈，故其會引起嘔吐及暈厥，不過，家計會亦有另外的藥物來補救這些「副作用」。

林貝聿嘉表示：推行這種「事後避孕藥」的期間，反應冷淡的原因可能是傳統女性對「性」抱有「畏羞」的心理，故一旦慘遭強姦，亦不願前往求助。其二可能此種藥丸藥性強烈，而又會引起副作用，故甚少婦女願意採用。

目前一項外電報道，最近馬來西亞產科與婦科協會會長張呆寶教授，曾向婦女提出警告，切勿使用任何所謂「立即墮胎丸」，據他說，根本沒有「立即墮胎丸」，倘若試用則後果極其危險，因爲它將帶來數種嚴重的副作用。但林貝聿嘉就此事作出解釋：「立即墮胎丸」及「事後避孕丸」根本是兩種不同性質的藥，所謂「立即墮胎丸」是對那些已有孕的婦女而言，但本港所採用的並非那些「墮胎丸」，而是一種事後避孕丸，它祇是對那些未成胎，但可防止男性精子侵入而成孕的作用。故這「事後避孕丸」是絕對安全可靠的。

沙田屯門收回土地 興建兩座公共屋邨

【本報訊】政府業已在沙田及屯門新市鎮展開整理地盤以便在其中興建另外兩個公共屋邨，將爲五萬人提供住所，而在沙田市鎮興建之梅林邨則可容一萬七千人居住。這兩個屋邨定於一九八一年間落成。

新界民政署發言人昨日稱：爲了要實施這項計劃，政府將收回若干土地以便建築工作能早日進行。

在沙田方面，政府將收回城門河南岸爲數共六萬二千二百八十六平方呎之私人耕地，以建設一條污水大渠，供新屋邨之用。該污水渠爲耗資一億七千五百萬元興建之沙田污水處理廠之一部分。設立該污水處理廠之目的係爲新市鎮提供適當之溝渠排水系統。

計劃在屯門新市鎮興建之新公共屋邨，位於屯門方面，十一萬六千九百四十六平方呎之耕地及四百五十六平方呎之私有建築地將被收回，以便建築一條通往取泥區之道路。該取泥區供應泥土，供公共房屋發展之用。有關之沙田地主將可獲得現金補償或換地權益書。由於在屯門方面之有關土地係不在法定圖則或藍圖之內，故該等土地之人士只能獲得現金補償。

發言人表示受影響之耕戶將可獲得多項法定及額外補償。被清除之居民，若符合資格，將可獲提供公共屋邨居住單位。

有關該兩項收地措施之一個月期通知已在昨日之政府憲報公佈，俾衆週知。

坪洲兩幅地 月底拍賣

【本報訊】新界坪洲兩幅官地之契約，定於本月三十日公開拍賣，該兩幅土地之面積共約一千零四十四平方呎（一萬一千二百三十八方呎）。上述兩幅土地均位於南仔村山頂，環境優美，限作私家住宅發展用途。

拍賣將於是日上午十時半假香港國際大廈五樓離島理民府舉行。購得土地者須於一九八〇年九月三十日之前，完成價值分別爲十萬及十二萬五千元之上蓋工程，年租額爲三百元。有關上述拍賣之詳情及條件，可逕往九龍公主道房屋委員會總辦事處六樓之新界民政署，或任何理民府索閱。

工務署建高架道路 連接大角咀深水埗

【本報訊】工務司署即將在大角咀至深水埗之間，動工建築一條建築費達數百萬元之高架道路及有關地面道路工程。

工務司署現正招標承建有關道路工程計劃，乃是西九龍走廊計劃第二期第一階段之工程，西九龍走廊計劃總建築費達三億元。此高架道路完成後，將可使交通情況異常之大角咀區，獲得其需要甚殷的另一條通路。

工務司署路政處顧問工程管理部總工程師伍德成昨日表示，有關之工程將於十月間施工，預料需要二十七個月完成。

建築工程包括沿着桃街至通州街之間一段及南行的高架行車路各一，而在南行行車路方面，亦會建造一條斜路通往通州街直至太子道交界處止。

該高架道路長約一千米，每一方向均設有三條行車綫。

同時，在大角咀道及通州街間之若干地面道路，亦會予以重建。

伍氏指出，該高架道路亦會分期予以延長，南面會連接現正在興建中的加士居道渡船街一段高架道，北面則連接荔枝角道以完成整個西九龍走廊計劃。西九龍走廊計劃全部工程完成後，將會成爲海底隧道與西九龍及西北九龍區間的一條主幹道路。

整項道路工程之計劃是由茂盛顧問工程師公司代工務司署路政處設計及督工。

十大聯校 招生放榜

【本報訊】本港私立中文專上十院校，本年聯合招生考試成績，業經評閱完竣，取錄學生人數約計千人，并已分別通知辦理入學註冊手續，聞本年考試成績較去年稍優，而取錄標準亦隨之提高。

又本年志願赴台升學各大專學校學生成績亦審核完妥，凡成績達到各該校取錄標準者，予以取錄，并將取錄通知書逕行寄給各生。

屯門鎮大興邨興建 三十層十字型大厦

【本報訊】工務司署將於短期內在屯門新市鎮動工興建大興邨第二期之首座大廈。

此份工程合約價值二千四百萬元，由德信建築公司獲得。簽署儀式經於昨晨在工務司署建築設計處舉行，由工務司署總建築師李銘根代表政府與承建商德信建築公司總經理易德馨簽署。

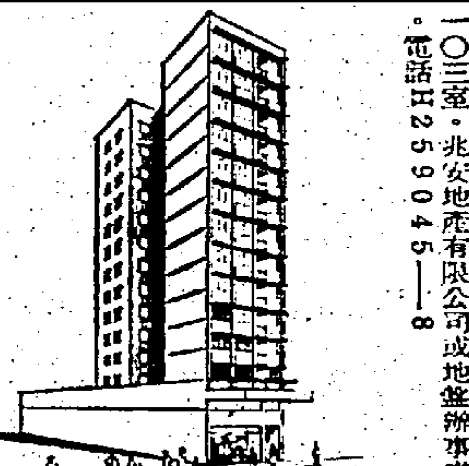
該份合約包括興建一座擁有約一千三百個居住單位，高達三十層的「十字型」大厦，約需時二十四個月完成。

李氏表示，大興邨第二期的另一座「十字型」大厦現已招標承建，預料不久可簽署合約，以便施工。而第二期最後一座大廈，亦會在九月間招標承建。李氏說，大興邨第二期預料可在一九七九年年底全部完成。此屋邨是十年建屋計劃之一部份，完成後將會移交房屋委員會接管。他表示，大興邨第二期亦如第一期一般，設有康樂及休憩地方、兒童遊樂場和公園，可供居民享用。商業設施方面，包括商店、設有五十個不同面積之攤位的中央街市場及一間酒樓。李氏指出，該酒樓位於商業中心大廈內，面積約爲一千五百平方公尺，並設有車位。

李氏又指出：當此座建築費用達二億元，設備齊全的新型屋邨完成後，將共有八千五百個居住單位，可容納四萬六千名居民。

跑馬地常德樓九萬餘元起

兆安地產有限公司即將發售位於跑馬地之常德樓，該樓位於黃泥涌道五十號，地點高尚，環境優美，面對馬場，綠草如茵，悅目怡神，電車，巴士直達門前，各行業店舖近在咫尺，起居均感便利。本樓高十二層，一梯二伙，廳房皆寬，且用料上乘，廳房地台舖砌柚木地板，浴室配備名廠潔具，各項設備齊全。每呎只售二百四十餘元，誠欲想居住于跑馬地之各界人士，最佳選擇。有意洽購者請逕往中環遮打道卡佛大廈一一〇一—一〇三室。兆安地產有限公司或地盤辦事處接洽。電話H259045—8



六合彩攪珠

【本報訊】第六十三期六合彩昨日攪珠揭曉。本期的幸運號碼九、十八、十九、廿、廿六、廿八、及特別號碼卅六號。

三獎：三百一十六個單位中獎，每二元派彩三千二百卅九元。

特別獎：九百一十一個，每注派一百元。

安慰獎：九千八百一十八點五個，每注派五十元。

本期可供派彩之獎金共爲三百一十四萬零八百零五元。

中獎者請於星期一上午十一時起，往各場外投注站領獎。

法婦一胎五嬰 兩名昨已夭折 三名女嬰情況不佳

【本報訊】在瑪麗醫院產下五胞胎中之唯一男嬰，已於昨日不幸夭折，迫至昨晚九時四十分「老三」亦告夭折，剩下三名女嬰情況十分惡劣，倘若生存機會可謂也微乎其微，醫生現正盡力挽救她們的生命。

醫務衛生署一位發言人表示：該男嬰在昨晨七時前死亡，另外三名女嬰情況相當惡劣。

不幸夭折的男嬰重兩磅十二安士，是五胞胎中唯一的男性，亦是最重磅的一個。在五名嬰兒中第二個出世，但生存時間約爲一天半。

現時瑪麗醫院組織了一特別醫療小組，二十四小時輪流看護檢驗，希望盡力挽救瀕臨危險邊緣的三名女嬰生命。

該四女嬰體重約爲一磅八安士與兩磅之間，與正常足月之嬰兒體重相差頗遠。

產下五胞胎的法籍婦人名羅舒太太，年約二十多歲，其丈夫任職本港一間外國銀行，夫婦二人同住山頂道一豪華住宅。

據悉：羅舒太太結婚多年仍未有懷孕跡象，去年夫婦倆人到瑪麗醫院求診，經醫生詳細檢驗診斷後，指羅服下一種「多仔丸」卒夢熊有兆。後來羅舒太太到醫院檢查身體時，醫生發現她的胎腹中的生命超過三個，於是交由一名特別護理小組的一位教授主理。

到日前該五胞胎在不足月之情況下誕生，各嬰放在一孵嬰器內加以特別照料。

長沙灣區青少年 參觀黃竹坑警校

長沙灣坊會少年暑期活動，參港警察訓練學校，領隊馮永生代表向該校贈旗。

【本報訊】長沙灣街坊會舉辦青少年暑期康樂活動，昨免費招待區內青少年赴港島遊覽山頂及午餐，由康樂主任馮永生、謝港生及敖煥雄等領隊乘旅遊專車多輛出發，下午轉赴黃竹坑參觀香港警察訓練學校，並由馮永生代表該會向警校贈旗。該校警敎育代表接受，隨後接待參觀有關罪行證物陳列及學術科目訓練情形。

又該會定本月十七日免費招待青少年旅行新界大埔仔及蓬瀛仙館等地，三十日則在長沙灣球場舉行遊藝晚會，歡迎區內青少年參加。

百事可樂舉行大贈送

薛家燕小姐主持百事贈送儀式後，展示百事大沙灘巾圖照。

世界性著名汽水——「百事可樂」在港上市以來，其所受的歡迎程度，已大大地超過了往昔之後，據曾過反映的意見是：「士別三日，刮目相看」。百事爲酬謝廣大顧客，昨假旺角及美孚新邨永安公司由麗的電視紅星薛家燕，及本年度港姐季軍余綺霞分別主持贈送儀式。並同時由百事市場經理梁國權宣佈百事優待顧客辦法：㊀憑六個百事蓋加港幣五元，可獲特大美術沙灘巾一條；㊁六個百事蓋加二元可得精製新潮T恤一件；㊂憑百事或美年達任何樽蓋四個，可獲贈飲大百事或美年達橙一支。據悉上述節目，將繼續到本月底爲止。

遠東書院 各科系招生

遠東書院爲不牟利專上學院，設有文科：中國文學、外國語文、新聞、社會教育、藝術。商科：經濟、會計、銀行、工商管理、國際貿易。工科：土木工程、建築工程，共十一個學系及英文會計事修科、英文銀行事修科（可報考L.C.C.初中、高級倫敦商會証書及A.I.A.國際會計師學會証書），分日、夜班上課。該校創立迄今二十四年，各屆畢業生凡十五屆，散佈世界各國，各奔前程，均有卓越之表現。本學期各科系已開始招生，決定下學年增設經濟研究所，並已擇定太子道三〇一號，富有園林雅緻之處爲所址，亦已開始招收研究生。

元朗崇仁英文書院 擴班招生

一、增招F.4文理班各一班（理班另設附加數及中國文學）
二、F.3、F.1及中一尚有少數學位
校址：元朗安樂路艷虹樓（大榮華酒樓後面）詢問電話：12—777222

紅磡蕪湖街 聖嘉諾書院招生 電話：3.651834 3.643882

中學部：F.1—F.6 專爲重讀生加開F.5班
夜英專：字母班—F.5新班八月五日開課
夜中學：F.1—F.6 九月一日開課
幼稚園：信用街分校漆咸道分校差館里正校 高低班，幼兒班。
工讀生：本校介紹工作，另有300元以上生活津貼 名額無多，報名從速。
校監：楊勵賢

靜宜女子中學 大學預科招生通告

學制：中大預科班（文理組） 報考中文大學課程
倫大預科班（文理組） 報考倫敦大學課程
英文中學中一至中五 全部保送參加會考
中文中學中一至中五 全部保送參加會考
中學各級學生可選修文理商科課程，參加香港中學會考及英國必文考試。
報名：上午九時至下午五時，星期日停止辦公。
校址：荃灣市區路德圍呂泰街一號
荃灣石籬青山道石文徑五號
九龍界限街一一三及一一七號
九龍太子道二二四至二二六號
電話：③三六八九六一 ⑫二五六〇四〇
附啓：本校界限街校合兼辦夜中學，學制及課程與日校完全一致，同時接受入學申請。

香港中文大學 徵聘教職員

本大學茲徵聘㊀音樂系講師或副講師㊁一級助理圖書館長。
應聘職位㊀者須講授音樂理論及歷史，有演奏經驗，尤以大提琴爲佳。
應徵職位㊁者，須有良好之大學學位及認可之圖書館專業資格與三年以上之圖書館工作經驗，識中文者更佳。
月薪：講師四六〇〇至七一〇〇，副講師三三六〇至四二九〇，一級助理圖書館長四六〇〇至五八四〇，起薪點視資歷與經驗而定。
應徵者請函本大學人事組索取表格及詳情。地址：香港新界沙田。表格（如申請職位㊀者須附寄著作副本）須於八月廿五日前寄回。封面註明「應徵職位」。
一九七七年八月十三日

新法夜校 預科及會考專修部 招生

校址：太子道新法書院
電話：K〇一九二〇六
辦公時間：（星期一至六）下午二時半至九時

玫瑰書院 ROSARY GIRLS' COLLEGE

招收中五重讀生通告
本校現接受中五重讀女生入學申請，可於即日起携同英文中學會考成績證明，相片乙張，到本校校務處辦理申請入學手續，特此通告。
校址：香港堅道97號全座。電話：5-244787 5-244450
（3,4,12,13,23,23 A,23 B,24,103 巴士直達）

威會挪義信 慕德中學招生 走讀 寄宿

（一）本校爲政府註冊不牟利全日制中學，收費與政府補助學校相同，本校位於官塘調景嶺村牛山區，背山面海，環境優美，乃一讀書勝地，自備校舍，實驗室，男女生宿舍，禮堂，體堂及操場共佔地近二十萬平方呎。
（二）班別：中文部：中三及中四數名，中五重讀生。英文部：F.1至F.3及F.5重讀生。預科班：中六（投考中大及台大） F.6（文理組各一班）投考中大放榜後持會考證到校辦理。
（三）學費：F.1$40，F.6$80，膳宿費每月F.1$150，F.6$160，考獲升中轉讀本校可獲五年學位津貼。
（四）報名地點：本校校務處，考試日期報名時通知。
（五）交通：（一）九龍彩虹邨90號巴士直達本校，（二）香港筲箕灣碼頭小輪。（三）本校自備校車接送，（四）油塘高超道步行二十分鐘到達。
電話：K483509 K350683

佛教 嘉寧英文書院 招生

班級：F.4—F.5（F.5全部保送會考）
日期：即日開始（每日上午九時至下午五時）
報名：携帶成績表及相片二張
校址：葵涌石梨貝大隴街35號銀行大廈三樓
電話：12—二五六六七七 12—二五六一八三
監督兼校長錢世年

維新英文中學（油蔴地） 招生通告

（一）英文部：F.1—F.6 中文部：中一—中六
（二）英文夜中學同時招收F.1—F.5新生
（三）考試日期：校內公佈。
（四）凡F.5及中五重讀生優先取錄。
（五）本校爲政府受助學位中學，附有免費及減費學額。
校址：九龍油蔴地彌敦道四八三至四八五A號 電話：㊂八八二六九二 ㊂三〇五七四一
校監：黎金福 校長：周覺雄

中西英文書院通告

本校77至78年度下列各級尚有少數學位，現仍接受入學申請，可來校查詢及報名。
（一）英中五（文理組）重讀生（全日班）
（二）英中四（文理組）插班生（全日班）
（三）英中一新生及英中二、中三插班生（上午班）
校址：九龍嘉林邊道十一至十一號A全座
電話：三—三七三五四〇 三—三六六四六一
（夜中學夜英專同時招生）
校監 諸兆鈞 校長 陳玉堂

元朗伯裘英文書院

英中F.1至F.5會考班及中大預科文理班 招男女生
正校：錦田大馬路 電話：⑫—七六〇六二三
二校：元朗教育路實城樓 電話：⑫—七七五六一三
三校：元朗業路132地段全座 電話：⑫—七七九五六一
校長 譚萬鈞

培中英文書院

招考：下年度中一至中四（FORM1-4）男女新生 FORM5（祇收重讀生）
考期：八月十八日（星期四）上午九時
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

聖培爾英文書院 招生

一、F.6中大文班（每週英文史地經濟中史生物普數各四堂中文八堂）
二、F.5，F.4文理班（新舊數分班另設附加數及中國文學）
三、F.3文理班及F.2，F.1（F.1而持有升中試成績呈驗者可免筆試）
四、本校最近五年會考及格百分率爲
一九七二年七〇·三 一九七四年七二·〇 一九七六年六八·五
一九七三年七〇·九 一九七五年六七·九
校址：九龍勝利道（近亞皆老街火車橋） 電話：㊂—〇四一五八一
聘請大專畢業具有經驗生物地理經濟教師

壽山英文中學 擴班招生

英文部：F.1—F.5（文理科新生及重讀生）
中文部：中四及中五（參加七八年會考）
深水埗順寧道三〇一—三〇六 電話：K八六九〇六三

嶺東中學 愛丁堡書院 招生

班級：中文中學：中一至中六 英文中學：F.1至F.6（大學預科）
小學：小一至小六 幼稚園：高、低班
本校爲政府三年受助學位學校，曾參加升中試者優先取錄
夜校部即招下列各級新生
△中文中學中一至中六、小四至小六（中五全部保送會考）
△英文中學：F.1至F.5
△英專：初學班P.4—F.5（F.5全部保送會考）
考試日期：報名時通知
校址：九龍深水埗基隆街184至190號（近南昌街）
電話：K八〇七八九五 K八一二五五五

利瑪竇書院

招收F.7、F.6、及中六新生通告
本書院下列大學預科班級尚有餘額，現開始接受新生入學申請

學校	校址	班級
香港第一校	西營盤第三街103號 電話：H402480	F.6文組 F.6理組
香港第二校	灣仔船街九號 電話：H275014	F.6文組 F.6理組 F.7理醫工組
九龍第一校	深水埗海壇街145至149號 電話：K79463	F.6文組
九龍第二校	尖沙咀山林道5號及18號 電話：K692623	F.6文組
九龍第三校	深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側邨） 電話：K813010	F.6及中六文組 F.6理組 F.7理醫工組

凡欲申請上列班級者請於上午十時至十二時携帶學歷證明書親自到上址逕校辦理申請手續。
本校大學預科班分別設有港大入學試、中文大學入學試及英國G.C.E課程並分文、理、醫、工各組。有關詳情可於申請時查詢。

佛教僧伽聯合會主辦不牟利 能仁書院招生

校址：九龍荔枝角道三二五至三二九號 電話：㊂八六六七八八 ㊂八七七三九一 全部教室，冷氣調節。
大專：文學院——佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、經濟各系一年級新生及二、三年級插班生。
商學院——工管、銀會兩系一年級新生及二、三年級插班生。
大預：F.6L文、理組新生。
報名：即日起每日上午十時至下午八時，星期例假休息。
資格：大專——持有中學會考五科（包括中英文）合格證書，並修完中六或英中六課程一年，有認可文件者。
大預——持有英中會考五科（包括中英文）合格證書，內有二科C級以上者。
考試：大專——八月廿五日上午九時。大預——持中學會考合格證書前來申請，毋須筆試。
開學：大預——九月五日。大專——九月十二日。
附註：㊀課程完備，名師任教。㊁分日夜兩部上課。㊂設多種獎助學金，以備申請。㊃修完規定課程，可升美、加等著名大學深造。
「簡章備索」
院長：黃國芳 董事：釋寶燈 董事長：釋洗塵 釋敏智 副院長：白志忠 釋旭朗

德明書院 開辦國語速成班招生

㊀宗旨：爲使利學生赴使用國語授課地區升學
㊁授課：由八月十五日起至九月十七日止，逢星期一、三、五每日下午二時半至四時半。
㊂費用：酌收講義教材費港幣二十元。
㊃獎勵：結束時，經教師口試成績列前十名者發回所有費用。
㊄校址：九龍旺角山東街十八號。電話：30325—7（假日照常報名）
附告：㊀本書院招收各系一年級新生暨各系插班生。㊁本校中英文中學日夜校繼續擴班招生
校監 謝秉鈞 校長 袁國維

由後天開始實施 旺角區若干道路 禁行的士私家車

【本報訊】經由運輸署公佈之九龍旺角區新交通措施，定下星期一（八月十五日）上午十時起實施，屆時該區內有若干道路，規定祗准公共交通車輛及受特別許可之車輛通過，其他汽車例如私家車、的士及紅牌車等等，一律不得駛入。

發言人宣稱：新交通措施旨在便利地下鐵路之興建工程，由於在太子道及亞皆老街興建中之鐵路車站，需要在彌敦道兩邊路面同時施工，因此彌敦道介於登打士街與界限街之間有若干段落，可供行車之路面再度縮窄，由原有之三列向南行車綫減爲兩列，故而區內之交通有重新安排之必要。

發言人解釋：在行車綫縮減後，爲使交通維持相同程度之暢通，以免嚴重阻塞供大衆乘搭之公共交通車輛及爲市民提供各項主要服務之車輛來往，因此有部份道路規定不准若干種類車輛駛入，但已擬定有新行車路綫，以供此等車輛行駛。

發言人指出：由八月十五日開始，彌敦道北部若干段落，由上午七時至下午七時之間，不准私家車、計程車（的士）及出租公共車輛（紅牌）駛入，此等車輛祗接載少量乘客，而且較易於適應更改行車路綫。

發言人又說：由於目前在上午七時至下午七時之間，私家車及計程車均不得在彌敦道停車上落搭客，故而新措施不致造成嚴重影響，此外，有關當局將於西洋菜街在水渠道及旺角道以南之兩處地點，設置兩個計程車候車處。

根據實施之新交通措施，受列入爲私家車、計程車及出租公共汽車禁區，計有以下之道路：

（一）彌敦道介於界限街及運動場道之一段；
（二）彌敦道介於太子道及登打士街之一段；
（三）水渠道介於西洋菜街及彌敦道之一段；
（四）鴉蘭街介於荔枝角道與彌敦道之一段；
（五）荔枝角道（南行）介於砵蘭街與彌敦道之一段；
（六）山東街介於西洋菜街及砵蘭街之一段；
（七）豉油街介於西洋菜街與砵蘭街之一段。

在實施新行車辦法期內，將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。此外，爲方便駕車人士起見，現已印製有大量關於交通改道詳細辦法之傳單，並附有關表說明，交由各民政處及各電油站派發，歡迎索閱。

左仔滲入浸會書院攪事 校方認爲學生會 有人在幕後操縱

【本報訊】浸會學生會就前日修章座談會發生不愉快事件，及校方要求修章一事，昨日舉行記者會，該會負責人表示，將在暑假期間進行廣泛徵詢同學的意見後，再與校方會談。

事件起因，由於浸會書院校方就該校學生會組織的會章修改問題，與學生會代表所持意見有所出入，學生會在前日就商討修章問題在校內舉行座談會，結果導致校方召警方到場的不愉快事件。

本報記者就該學生會舉行記者會，訪問校方負責學生活動的訓導處助理巢成芝，他表示，對修改學生會會章，學生會並未向政府註册，故校方對該組織是直接負責任，所以該組屬校方。九年來，該學生會的最高決定也應直擴建，校方見此情形，如再發展下去，會使該校感到不便，於是最近向學生會發出通知，要將學生會的會章修改，其修改有兩點：（一）學生組織最高決定權歸校方。（二）學生組織須自由參加。

關於第二點，巢成芝說，這是政府大專法案所規定，該校成立以來，一直執行，不想學生被強迫參加任何學生團體。

談到日前不愉快事件，巢成芝說，該校一切學生活動均要提出申請，待批准後才准舉行，在八月二日，校方收到學生會以「浸會學生爭取民主自治行動委員會」名義申請舉行座談會的，但本來此委員會是非法的，本着仍是本校學生，才考慮其申請，八月八日會見學生會會長潘國德，口頭上通知不批准舉行座談會，八月九日正式發出正式兩件，在此以前，在校內張貼海報及派發傳單。

直至前日，該會不顧校方規定，公然在校內舉行活動，並召來大批非本校學生攪事，當時校長、副教導長等校方人員，曾多次要求會議停止，但不被接納，後來有人又用擴音器，擴大聲浪擾亂校方人員的勸告，氣氛愈來愈惡劣，爲了安全起見，校方只好將電源切斷，及將兩處出口的其中一個關閉，並報警，他們在警方人員到場前離去。

記者問及校方是否漸覺該學生會有政治色彩，才要求該會修改會章時，巢氏並沒有正面答覆，但表示該會是有幕後人支持。

大埔火車橋底的拱門已拆毀，不復存在，此處路面擴闊改爲雙綫行車，交通大爲改善。（本報記者張榮基攝）

大埔火車橋底拱門 擴闊路面雙綫行車

【本報訊】祇容許單綫行車的大埔火車橋下拱門，於拆毀後已將橋底路面擴闊爲雙綫行車，昨已開放啓用，此段路之交通大爲改善。

九廣鐵路於一九一零年興建時，大埔的拱門亦同時建於火車橋下，凡車輛沿大埔道來往大埔與粉嶺上水，均須穿越拱門而過，以往由於拱門單綫行車而路面狹窄，祇容單綫行車，故車輛經常在此受阻，尤以假日爲甚。

當局有鑒於此，遂於年前委託建築公司動工將該段路面擴闊，並將拱門拆毀，另建三座橋墩以支撐路軌，在拱門的遺址則建爲兩條行車路，今後來往的車輛將通行無阻，不受擠塞。

港府五月份收支 盈餘七千萬元

【本報訊】港府今年五月份之收支比對帳目，出現盈餘七千零三十萬元，而去年同月之盈餘爲二千零九十萬元。

今年五月份的總支出爲五億二千九百三十萬元，較去年同月之支出增加八千二百九十萬元。

該月份的總收入爲五億九千九百六十萬元，較去年同月之收入增加一億三千二百二十萬元。

美國銀行分行經理預言 本港在短期內 經濟進展轉緩

【本報訊】一位銀行業人士預言，本港經濟在短期內的經濟增長，不會如過去般迅速。

美國銀行尖沙咀分行經理奧伯利恩（譯音）昨日稱：港美紡織品談判，入口貨物配額壓力，加上其他亞洲國家的激烈競爭，歐洲市場不穩定等種種情況，故能造成本港經濟增長放緩。

但這位銀行業人士對本港經濟前景仍具有信心，認爲前景良好，原因是本港銀行業發達。

奧伯利恩昨日在九龍獅子會午餐會上，以「香港的銀行業」爲題發表演講。

他說：本港現有七十四間銀行，共有七百七十八間分行，一百九十有九十八間外國銀行在本港設立辦事處。

奧伯利恩解釋：本港銀行業發達是由於本港擁有優越的條件，例如香港地處亞洲中心區，通訊、運輸設備和勞力資源充足，以及政府之良好態度等。

他表示：未來五年內亞洲是世界上經濟發展最迅速之地區，而本港銀行業會繼續蓬勃發展。

最後他強調：銀行業之蓬勃發展，必然會加速本港之經濟發展。

國際獅子總會會長 下週二訪問港獅會

【本報訊】國際獅子會總會會長麥樂倫、將於下星期二下午抵港作三天訪問。

麥氏乃於去月獲選就任，其在港期內，將會與國際三〇三區香港獅子會首長等，交換意見。配合本年之獅子精神服務信條下，爲社會提供更積極服務。

麥氏將會在三〇三區總監吳彥男及其他首長陪同下，參觀獅子會各項建設服務等。

麥氏於一九五六年加入獅子，曾任各級要職，並獲得八項國際服務獎及其他多項殊榮。麥氏曾於一九七四年獲選爲國際獅子會副會長，對獅子會及其社會服務，貢獻良多。

圖爲國際獅子總會會長麥樂倫。

啞吧遇刺有口難言 身中十二銼慘死 男子涉嫌帶署協助調查

【本報訊】一名五十二歲、靠領取救濟金過活的啞吧，昨晨在觀塘翠屏道邨，其住所附近的一個公衆水喉旁邊，警方已將案列爲兇殺案處理，而昨晨被帶返警署的四十六歲男子，至昨晚仍在協助警方調查該案。

死者陳運財，五十二歲，無職業，祇靠領取救濟金過活。

昨晨五時許，一名女小販經過觀塘翠屏道邨十二座，三樓的一個公衆水喉旁，發現死者由身倒臥地上，滿身鮮血。再看清楚，認出死者就是居住於同樓二六五室的啞吧，於是走過去拍門，告知與死者同住的姓王住客。

姓王的男子立即趕去現場，發現死者果然就是同住的陳運財，於是立即報警。

警方趕抵現場，證實陳運財已死去，他的頭、胸及頸部均有被三角銼所刺過的傷痕，共有十二處之多，而致命傷，則在頸部。

警方抵達現場調查時，在十二座的天台意外的發現兩名青年男子，涉嫌正在吸毒，於是亦將他們帶返警署。

據稱：死者以前曾是一名塑膠工人，在四年前曾患癌症，頸部手術後，聲帶受到影響，便成爲一名啞吧，從此失業。其後獲社會福利署安排，跟一名姓王的單身漢同居上址，月租十四元，一向是靠領取救濟金過活的。

據附近街坊稱：死者是有一名女兒居於旺角的。

一名五十二歲啞吧，昨晨在觀塘翠屏道邨被刺斃命。圖爲仵工正將其屍體入箱抬走。

倫敦市長紀立志稱 英國經濟已趨復甦 紀氏昨出席市政局歡迎會

【本報訊】倫敦市長紀立志爵士，昨日應香港總商會之邀請，出席在希爾頓酒店舉行之午餐會時，致詞指出英國經濟終於顯露復甦的確實跡象，收支平衡方面所受到的拘束，亦實際上消除，北海石油生產的力量和有增長兼可望於今年年底時出現盈餘的出口貿易的力量。

紀立志爵士係在前日下午抵港訪問，他說，今年迄現時爲止，英國貨幣價值比一九七六年的水平增加至百分之四十五的可觀程度，製造業之投資在一年來亦續有增加。英國工業聯會所辦理的一項工業趨勢調查顯示一九七八年的增長率比一九七七年增加百分之二十。至於英國是否可以在明年控制通貨膨脹，使水平降至與其主要競爭對象者同一水平，則取決於未來工資協議的程度而定。

又訊：倫敦市市長紀立志爵士昨日出席市政局爲他舉行的特別歡迎會，市政局主席沙利士在門外迎迓。

歡迎會於下午五時開始，首先由沙利士宣讀市政局歡迎倫敦市長蒞臨之決議案，繼由倫敦市長宣讀倫敦市議會向市政局致意之決議案。議案表示：本市市長前往訪問，對於促進香港與英國之貿易及商業，富有重大貢獻，而對增進兩地居民之瞭解，亦必有莫大裨益。

隨後，紀立志爵士代表倫敦市議會贈送一隻古董銀碟予市政局，而沙利士亦回贈一隻精巧的中國古代帆船作爲紀念。

歡迎會歷時十五分鐘完畢，隨後舉行酒會。

阻差辦公罪名成立 的士司機判罰三百 警員檢控會引起風波

【本報訊】警員檢舉的士司機而被指爲索取黑錢，引致十餘警員在廉署控告被控之的士司機，因而被檢控以行爲不檢罪名，昨在西區裁判署審訊，被告延聘律師代表出庭辯護，否認控罪，控方先後共有五名証人出庭作供，首先由曾被指貪污的警員何錫坤出庭作証，講述案發經過，主控請准法官將原來所控之罪名修正，改控爲阻差辦公罪名，被告乃由原來之不認罪改爲認罪，法官聆訊全案証供完畢，判被告罰款三百元。

被告葉錦華，廿六歲，的士司機，原被控於本年七月七日，在港澳碼頭行爲不檢，破壞公衆安寧，後修改爲阻差辦公罪名。

控方証人警員一〇三二六號何錫坤，昨晨身穿軍裝出庭作供，謂案發之日下午五時十五分，他在港澳碼頭當值，見一的士停在的士站第一位，車內無人，他認爲這樣已違法，五分鐘後見司機返回，坐在司機位，當時一名女子行近與其說話，但見司機「耍手」，當時另一警員一六八一號行近與女說話，後來本人行上前，謂車停在第一位而車內無人，已可以控告，司機謂「去厠所」，如果告是否通？」

証人在法庭上認出該司機即爲被告，他說，被告當時聲音甚大，氣憤及不滿意，被告當時謂「警察最叻係咪」，捉賊就行咁叻」，證人謂當時是下班時間，很多人圍觀，亦謂「警察係咪咁叻。」

大地各團爆滿 加班團速報名

本港旅遊業，享譽廿六年歷史之大地旅運社，暑期舉辦之高級旅遊團，早已爆滿，並已先後分期出發，參加人數千餘名超乎理想，其爲應付後來者參加團員特別加班團定期出發，報名從速。菲律濱八月十九，九月十七日，日本本州，八月廿日，台灣八月廿日，泰國明珠五天八月廿二日，星馬泰十天八月廿二日，分別啓程逾期見遺，歡迎參加即日報名。社址：萬宜大厦二樓一式〇至一式四室，電話五——二三三三六〇，五——二三三五七，遊程備索。

圖爲大地各地遊覽團出發前各團合影。

蘇浙公學 會考成績優

蘇浙公學近十一年來，每屆畢業班學生參加英文中學畢業會考成績極優，及格百分比均在百分之九四與九十八之間：本年畢業班學生四百卅五人，全部參加會考，及格百分比爲九十五點三八，所得優良，共爲九百廿三個。

該校現正招收港大、中大預科班，倫敦大學教育文憑班，銀行專修班，及秘書專修班，報名者異常踴躍，該校自一九七五年起，訂有六年級學生獎貸學金辦法，凡參加英文中學畢業會考有五科績點合計不超過十二點者，學費全免。不超過十五點者，免四分之三，又會考成績有三科良好而家境清寒者，可向蘇浙旅港同鄉會申請貸學金，俟將來該生就業後，按其月薪扣還貸款十分之一，不收利息，至還清爲止，是項辦法，嘉惠清寒學子，實非淺鮮。

的士司機心火盛 踢傷女客下體 判監緩刑另賠湯藥費

【本報訊】一名「心火盛」之的士司機，因停車等候客人過久，竟動粗踢傷女客下部，事後爲警方拘控，昨日在銅鑼灣裁判署審訊，被告認罪，法官聆供畢，判被告入獄一月，緩刑十二個月，另賠償傷者湯藥費三百元。

法官判案後，向被告嚴重指出，被告脾氣如不加改善，下次再犯必遭吊消的士駕駛執照。

被告姚錦倫，四十二歲，被控本月十一日，在洛克道三五四號附近，非法及惡意傷害一姓梁女子之身體。

據案情透露：當日凌晨二時，原告傷者在跑馬地登上被告所駕之的士，着駛往洛克道三五四號附近時，原告稱上樓找人，着被告稍候片刻，距原告經過個多鐘頭後，始返回的士，被告因此問題與原告口角，其後竟落車將原告踢傷下部，警方因此而上警署，警方經調查後，將被告落案檢控。

張氏宗親會 改選理監事

【本報訊】香港張氏宗親總會，以第二屆理監事任期將滿，經依章成立第三屆選舉委員會，推選張燦昌、張永康、張福善、張覺凡、張乃賢、張清海、張勝輝、張錦華、張榮柱、張庚常、張達等爲委員，負責辦理改選事宜。該會已定期本月廿七日下午二時，在該會會堂舉行會員大會，會中並公開開票選舉第三屆理監事，該會已將選票寄送各會員，限於廿六日前寄回該會。

天氣・潮水

吹和緩西南風，除有局部地區性驟雨外，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏卅二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之八十。

高潮：上午七時五十六分。下午九時卅三分。
低潮：上午零時五十八分。下午三時零九分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水十九億五千八百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲三百六十一億九千二百萬加侖，即佔總貯量百分之五十三點七。

去年同日之存水量爲六百一十四億二千三百萬加侖，即佔總貯量百分之九十一點二。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以香通廣告爲限
啟事及醫類除外

譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等病 本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

雲石轉盤 高雅實用
$155. 24"
$220. 30"
$310. 36"
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

港區高尚住宅
每呎只售二百餘元
雙喜大厦 香港仔大道52－64號
好時大厦 大道西234號
祇餘數伙・分十年付欵
洽購處：協成行代理有限公司
電話⑤234523・250834

紹榮鋼鐵廠有限公司
STEEL
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

遠東發展坪洲大厦
坪洲 D. D. LOT 415地段
設備完善・材料上乘・環境幽美
中型單位五百餘呎・只餘數單位
特價八五折出售
本月十三日及十四日最後兩天
先到先得・勿失良機
洽購處：遠東發展有限公司
[illegible]
遠東銀行大厦八樓H—458463何小姐
坪洲地盤辦事處 H—9838452

美術設計 廣告攝影 專修招生
[illegible]

金山輪船公司 訓練班
招訓：航海，輪機及航特班。
特點：訓練九個月，免費，每月有勤學獎金壹佰元。
資格：廿五歲以下，中學會考英數理或化三科合格，航特班須F4以上程度，航海生無近視及色盲。
手續：備身份証學歷証件及近照三張。
日期：一九七七年八月12日至24日報名。
校址：九龍佐敦道渡船街文苑樓24號三樓。
電話：③八五八六六四。
詳章備索。

哥林比亞無綫電學校
暑期原子粒機工程科
學費25元包括書籍器材發送回家實習每週授課時間校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備完善歡迎到校參觀索章
電話K862483 K789115即免費寄上

鳴遠中學招生
本校由天主教會主辦，教育司署資助，爲全日制中文中學，設有男女學生宿舍，本年度擴班，招收中二、中三年級插班生，及中一年級新生，並接受升中試合格學生轉校申請，詳情於校內公佈。
校址：新界調景嶺村十一區
電話：③四七五一〇二

一家四口 生活便游

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大埔海（吐露港）西南岸

說明：在一段面積約十四公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11006內用紅邊綫表明，該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及新界大埔墟理民府均備有圖則可供查閱。

一九七七年八月十二日 署理工務司 貝肇

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大埔吐露港（大埔海）

說明：在一段面積約三點七七公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P10869內用紅邊綫表明，該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及新界大埔墟大埔理民府均備有圖則可供查閱。

一九七七年八月五日 工務司（署理）貝肇

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

㈠本署現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

㈡任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大嶼山大澳

說明：在一段面積約二二四〇平方米之海灘及海床範圍內進行敷設污水幹管工程，其範圍經在圖則P10847用紅邊綫表明，該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及香港德輔道中一四一號國際大厦四樓離島理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七七年七月二十九日 工務司（署理）貝肇

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

㈠政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

㈡任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：青衣洲（?）

說明：在面積約一〇二三平方米之海灘及海床內進行建造碼頭工程，其範圍在圖則P10650內用紅邊綫表明，該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部與二十樓地政測量處及香港德輔道中一四一號國際大厦四樓離島理民府均備有圖則，可供查閱。

一九七七年七月二十九日 工務司（署理）貝肇

三億元擴建機場 部分後天啓用
新離港旅客處理區開始服務
出境檢查櫃枱將增加一倍多

【本報訊】一個耗資三億元的機場擴建計劃已逐步實行中，而其中一部份新設施更預先在下週一啓用。

新的離港旅客處理區，將於下週一（十五日）啓用。在本月底前，新的抵港旅客處理區其中一個領取行李處亦加入服務。

兩個新處理區的全部工作，會於本年底結束，期中處理區的來往旅客會逐步被移交此處。此後舊處理區會進行改裝，使香港機場成爲一設備嶄新的機場。

相信在本年底機場擴建部份完全啓用時，處理旅客的數目將由現時之每小時二千二百人，增至四千五百人。

單是擴建工程，耗資八千萬元。而擴建後重新改良的全部工程將需三年，並使費用增至三億元。

爲了配合機場的新發展，當局將興建一座天橋，使東行車輛自太子道前往機場旅客離港處。該天橋可在一九七九年落成。

其他工程包括擴展新行李輸送系統至現時的機場大廈，進一步發展機旁旅客抵港處，設新機場餐廳，興建一座多層停車場及將一樓西面平台擴建以改善車輛流通。

當本年底擴建工程完成時，離港旅客處理區之面積由一萬四千平方公尺，增至二萬五千平方公尺。

新擴建的離港旅客處理區將有辦理離港旅客登記手續處，兩處共有四十八個櫃檯，每一櫃檯均有內部通話機及一個旅客行李保安檢查處。此等櫃檯均有半自動行李輸送系統相連，旅客行李將在此處近至地下室之電腦化分配系統，將行李分別輸送至供個別班機用之指定位置。

檢查出境旅行證件的櫃檯將由目前的十九個增加至四十七個。

此外，爲了方便旅客起見，新擴建部份將設有十二間商店、多個航空公司諮詢櫃檯及多間休息室等。抵港旅客處理區之面積將由一萬二千平方公尺增至二萬一千平方公尺。擴潤之海關大堂將設有兩個具有自動指示牌的領取行李處，使入境旅客得知其行李所在，其中一個領取行李處將於本月底啓用。

爲了配合擴建計劃，處理入境旅客證件櫃檯，除目前的三十二個外，將增設四十四個。此外，增設的二十二張有輸送帶設備之海關長檯亦將啓用。

行李經電子磅重後將由運送機直接運往一半自動化處理行李系統。這是新離港旅客處理區的一個櫃檯。

新的抵港旅客處理區，將有兩個如本圖的輸送帶，其中一個本月底便開始啓用。（本報記者趙玉真攝）

加强機場保安 建閉路電視系統

【本報訊】爲了確保香港啓德國際機場的安全，全面性的閉路電視系統已正式開始招標承建。

這次在啓德機場承建全面性閉路電視系統目的，是希望能加强防止「劫機」及「航機破壞」的事情發生。

這個包括機場總廈及停機坪都安裝的閉路電視系統計劃，早在去年底已經獲得政府當局的批准。

據稱：這個全面性閉路電視系統計劃是經過機場安全委員會深入的研究，務求獲得先進之計劃，以配合將來發展，及改善現時之具體保安措施。

在一九七四年，啓德機場已安裝新的儀器，以X光機檢查所有離境及過境人士的行李。

現在，再加上這個全面性閉路電視系統，相信不法之徒更無法施其技。使飛機的乘客更確保安全。

最後國際金價

（香港時間十三日凌晨二時電）

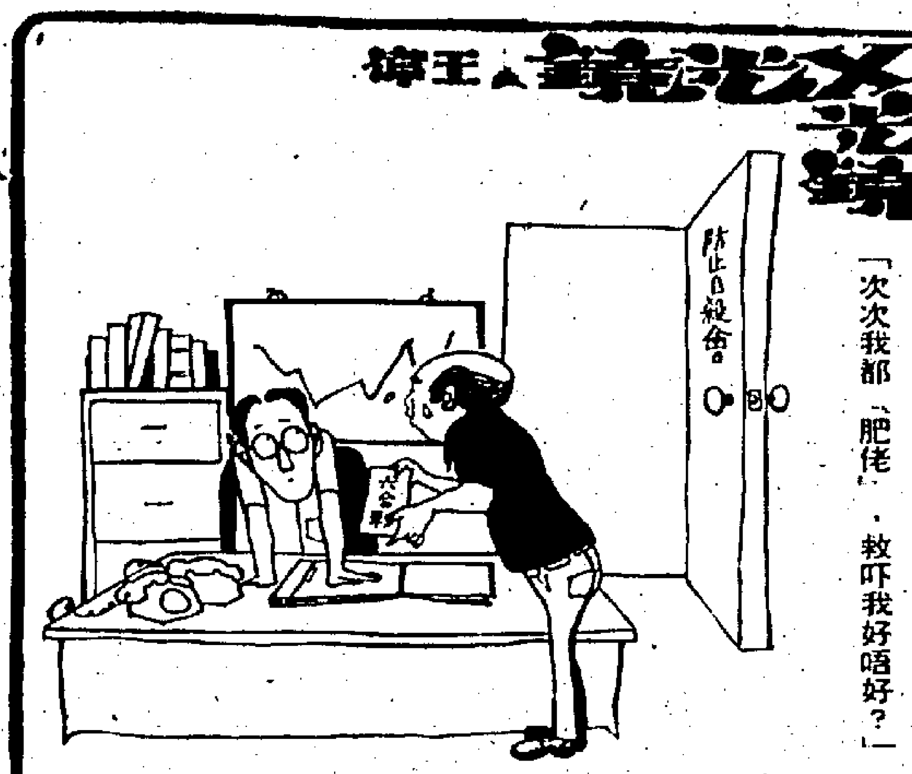
倫敦（最後收市價）（買）一四四・七五美元 （賣）一四五・二五美元

瑞士（買）一四四・七五美元 （賣）一四五・五〇美元

紐約（九月一百安士期貨）（一四五・八〇）

芝加哥（九月一百安士期貨）（一四五・七〇）

加拿大（十月四百安士期貨）一四五・九〇美元



法官下令扣留 查明身世判處
食肆老闆涉嫌改名取巧

【本報訊】市政衛生局特案會同警方人員大舉出動檢控無牌食肆，本月十一日在新蒲崗又一男子被拘控，昨解新蒲崗裁判署提訊，被告認罪求情時謂，去年十月五日從一名叫黃汝正之男子處接手經營，因爲家有一妻子及兩子女，爲生活計冒險經營，請予原情輕判。惟關通法官案閱被告之案底紀錄後稱，本席不相信被告之說話，因該食肆于一九七三年開始營業，而于一九七四年內先後兩次被檢控，更被法庭頒下禁閉令禁止營業，但主持人不予理會，十二個月後再被檢控，被罰款共一千零六十元，五個月被再被控，罰一千五百元。一九七六年中再次遭檢控，當日被法官判罰三百八十元及入獄一個月，准緩刑一年，七個月後，再次被控罰款一千元或入獄四星期作抵，結果被告罰款了事，以上之紀錄，顯示出該食肆主人屢遭檢控，故本人相信現在食肆之主持人可能是更改名字，意圖在下次遭檢控時獲得輕判。

法官隨諭將案押候七日，以便警方查明被告正確身份始行宣判，被告當庭扣押監房，不准繼續保釋外出。

被告黃汞成，廿九歲，通訊地址九龍新蒲崗三祝街十二號地下，被控于一九七七年八月十一日，在上述地址經營無牌食肆。

又訊：一名女子因無牌經營食品店被控，昨在北九龍裁判署受審，被判罪名成立，罰款二千五百元。

主審法官麥嘉倫嚴重警告被告女子這次祇是判被告罰款，下次若再犯同樣罪名則判監禁，但准許緩刑，但若第三次再犯的話則實行判處監禁絕不寬貸。

被告梁才瓊，女，卅八歲，被控於八月十一日，在深水埗桂林街四十六號地下，經營無牌食品店。

據案情透露：八月十一日晚上，衛生督察與數名警員，前往上址調查，發覺上址是一無牌食店，隨後將被告落案檢控。

余經緯之母親 控告媳婦追討 百五萬元珠寶

【本報訊】已故香港電視廣播有限公司總經理余經緯之母，入禀高院向其媳婦（余經緯之遺孀）追討一批價值約一百五十萬元的珠寶。此案將於本月底由按察司丁[illegible]康先在內庭聆訊。

原訴人MRS. JENNY EU又名MRS. EU TONG SEN，與訟人爲㈠SANDRA NOYMUI EU，㈡渣打銀行信託部THE CHARTERED BANK HONGKONG TRUSTEE LTD

控狀內容：㈠原訴人住世紀大廈，原是爲該批價值約一百五十萬元珠寶的物主，該批珠寶包括用白金鑲有鑽石及翡翠的頸鏈、戒指、耳環及心口針。

㈡在一九六七年原訴人爲了安全問題將珠寶交予其已故之子余經緯夫婦帶往夏威夷保存。

㈢余經緯於七六年十二月十一日逝世。

㈣原訴人曾透過律師於七七年四月十二日及七月廿日去函要求第一與訟人歸還該批珠寶，同時於七七年七月廿九日去函與第二與訟人銀行信託部追討。

㈤第一與訟人於八月三日透過律師否認有存放該批珠寶及拒絕原訴人之要求。

原訴人因此於八月五日延聘權威大律師入禀高院，要求與訟人歸還該批珠寶及賠償損失，與訟人延聘士打律師樓於八月十日回答辯書，此案將於本月底由按察司丁[illegible]康在內庭聆訊。

赴菲營救未婚夫 杜麗莎欣然返港
據謂華格斯可望獲釋

【本報訊】六天前赴菲律賓營救未婚夫華格斯的杜麗莎·宋，昨午返港時表示：她有信心她的未婚夫，可以在不久將來，獲判無罪釋放。

帶着疲乏的軀體，愉快的心情，杜麗莎昨午一點抵港時說，華格斯將於廿日內獲准保釋，但需要約港幣九千元的保釋金。

華格斯目前囚於其故鄉麥哥羅監獄內，他被控犯刑事案，包括涉嫌走私及謀殺等罪名。

杜麗莎又說，她已請了五名律師，代華格斯處理一切法律手續，她表示她將不惜任何代價，將未婚夫救出，估計需費港幣九千元。

據稱：華格斯由澳門押返菲律賓初期，是需要用手銬扣上的，但返菲後不久，其待遇已獲到改善，不必再扣上手銬。

杜麗莎將於今日返回澳門葡京工作，等候華格斯獲釋返回澳門後，與她早日成親。

杜麗莎是於本月七日，由港飛往菲律賓營救其未婚夫的。

華格斯，四十六歲，幾年前，自菲律賓監獄逃出國外後，隱居澳門達兩年之久，認識了現在葡京酒店任公關部主任的杜麗莎，但兩人正打算結婚之際，華格斯身份被揭露，迅即被押返菲律賓。

未婚夫可望獲得釋放，杜麗莎返港滿臉笑容。

偷龍轉鳳騙金四百兩 三名港客在台北被捕

【本報台北航訊】三名香港市民涉嫌用「偷龍轉鳳」手法，將廢鐵調換黃金，騙去一名香港友人四百二十兩黃金，東窗事發，前天三人先後被台北警方拘捕。

警方已追回三百九十兩黃金，涉嫌從台友黃金的三名港客爲葉文×（卅二歲，福建人，住香港），葉×川（六十八歲，福建人，住香港），陳×民（六十三歲，福建人，住香港），均已依詐欺從占罪嫌，移送法辦。

據可靠消息：北宗港台黃金調包案，可能案中有案，該三名嫌犯，警方可能仍要向地檢處請求借提出來偵查。

據說被騙之香港商人郭志軒，今年六月間返國觀光，看到台灣的治安良好，社會繁榮，教育又發達，因此決定在台灣定居。他聽說他在香港的友人葉文×在七月初要來台北，乃寫信託葉文×將存放在香港家中的黃金四百廿兩，順便代他帶來台北，以便在台灣置產定居。

警方說，葉文×受了郭志軒的請託後，即存下侵吞之心，即和其父葉×川及其父的朋友陳×民，三人在香港共謀計劃好，首先往郭家取去該批用鐵箱裝備之黃金條，然後立即購買一個與儲金同型同式之鐵箱，在赴台時，將這鐵箱裝了一塊和黃金同重的生鐵。同時爲了防備台北海關人員把疑查驗，爲何手提箱中帶一塊生鐵，乃將這塊也是四百廿兩重的生鐵，鑽了幾個孔洞，僞裝成機器零件樣子。七月七日那天，葉文×提了那包裝了黃金的手提箱，陳×民提了那包裝生鐵的手提箱，一同到台北來。到了松山機場後，入關時，二人故意錯開時間，先後在不同的關卡驗關，取得證明，二人在完成入境手續後，於走出入境大門時，很快即將他們手中的手提箱交換，然後各走各路。

葉文×把裝着生鐵的手提箱和驗關單交給等在出口處的郭志軒，郭取到手提本箱後，本來要在現場檢驗，但因葉文×事先將手提箱的自動鎖號碼弄變了，一時無法打開，葉文×在旁催着要走，說回家再打開也不遲。於是，郭志軒提了裝着生鐵的手提箱回家。而葉文×和陳×民在機場外會合後，兩人即帶着調包的裝有八十四根重有四百二十兩黃金的手提箱，包了一部計程車直駛台中，投宿在台中大飯店，商量分贓和黃金藏匿的方式。而於七月九日，二人又由台中返回台北，在第一銀行申請了一個保險箱，將全部黃金存放在保險箱內，以避警方查緝。但葉爲了應急之用，又取出了六條共卅兩，賣給在台北市一家銀樓，每兩七千三百元，約得廿多萬元台幣，全東花用。

警方說，葉文×在黃金收藏好之後，即於當日前往高雄，租了一間房屋躲居起來，並通知其父葉×川來台，共同相助。陳×民則留在台北打聽消息。而被害人郭志軒在返家後，設法打開手提箱，才發現黃金已被調包，變成了一堆廢鐵，但此時已找不到葉文×的行踪，於是立即向台北市警察局報案，[illegible]即指派刑事大隊長王璞和偵二隊[illegible]成立專案偵辦，[illegible]一個多月來，一直[illegible]，也無線索，因爲嫌犯均隱伏不動，所以案情無從開展。

八月初，警方辦案人員根據被害人郭志軒所提資料，知道葉文×之父葉×川將要來台，而派人在機場埋伏等候，而又跟踪發現葉×川於八月六日向航空公司購買機票再回香港，並代其子葉文×購買到韓國的來回機票。而於八月八日上午八時，松山國際機場出現，而將其約至刑大談話，但因無直接證據，葉文×又至爲狡猾，振振有詞，不肯吐露實情，使辦案人員至感辣手。正在無計可施之時，天網恢恢，疏而不漏，葉文×在過度緊張中，想抽香煙，他自上衣口袋中掏香煙時，不小心連同幾張其他紙條掏下來，辦案人員眼明手快，檢起來一看，其中赫然有一張即是第一銀行保險箱租用的收據，在追問此一收據時，葉文×語多矛盾，只好坦承調包侵佔詐情，使這件離奇的港台黃金調包案而告偵破。

台灣警方偵破 港台詐欺集團
用假信用狀騙銀行巨款

【本報台北航訊】台北刑事警察局偵一隊於日昨偵破一件港台詐欺集團，這個詐欺集團專以「空頭支票」及僞造信用證券等方式詐取鉅額財物，偵破後已移送台北地院法辦。

本案與香港有關的部份，乃是嫌犯黃伯約（六十一歲，北市人）於今年初，與其姘婦李某的女兒杭××在香港僑居期間，未得杭女同意，僞刻其私章，並以杭女爲負責人申請設立宏定實業有限公司，黃伯約自任總經理。今年三月一日黃又僞冒杭女名義，簽訂委託書，指定李義德爲宏定公司出口文件之簽字人，事爲杭女發覺有異，即向警方指控，黃伯約於今年八月初，洞悉我政府爲鼓勵出口廠商，減輕貸金負擔，對信用狀貸款特予放寬，黃某認爲有不法之機可乘，企圖由國外僞造信用狀，持往銀行貸款香爲己用。黃某乃勾結新加坡華僑孫某及林某，計劃由香港虛開美金三百九十九萬七千七百元之鉅額信用狀到台北宏定公司，由黃伯約以抵押貸款詐騙華南銀行鉅額貸款。

當時約定，只要孫某由香港虛開信用狀寄達台灣，孫某即可得九百四十萬新台幣，林某即可得四百四十萬新台幣的不法利益，並由黃伯約開具頼炳榮名義，市銀中山分行〇七八三號帳戶，金額七十五萬四千七百元支票一張，交付孫某轉交林某，先付香港銀行信用狀金額百分之零點五的手續費用。

但是，這項不法勾當尚在進行中，即爲刑事局發覺，而迅於偵破。

爲了車胎洩氣 與人發生爭執 探員竟欲拔槍

【本報訊】一名探員昨日在油蔴地長樂街誤以爲自己私家車遭人惡意破壞，憤而向鄰近五部白牌車報復，車主往警署報案後，返回現場時再與該名探員相遇，惟該名探員仍怒氣未消，並企圖拔槍，惟警方人員亦跟隨到場調查，及時平息，該案尚無人被捕。

昨日下午一時許，一名探員偕同女友，駕駛一輛私家車在油蔴地長樂街一號附近停泊，由於當時各車位已告爆棚，探員祇好將私家車停在車位旁，然後與女友往附近一間飯店食飯。

當探員用膳後擬返取車時，發覺左前輪跪低一，懷疑遭附近車位的五部白牌車的車主故意作弄放氣，立即上前將五部的白牌車的車身亂踢，並將五車的右前輪分別放氣。洩憤後與女友步離現場。

五名白牌車的車主目睹一切，懾於探員身份，敢怒不敢言，在探員離去後，各人祇好往吳松街油蔴地民政署投訴，該署見屬刑事案件，着各人往警署報案。

各車主報案後再返回現場，目睹該名探員與修車師傅正在查察該車，其後發覺探員的私家車在前輪係因行駛中被鐵釘刺中輪胎以致漏氣，當眞相大白後，各車主擬對該名探員解釋，並非他們作弄，但該名探員仍餘怒未息，與各人發生衝突，並企圖拔出配槍，此時，前往調查的警方人員亦及時趕到。

西貢傳有怪獸 漁農處表示可能是頭狗

【本報訊】漁農處昨日表示，在西貢清水灣大埔仔村咬斃雞隻的怪獸，可能是一隻狗而已。該處前日曾派員前往調查眞相，但無法作出判斷。

當西貢大埔仔村在本月十日傳出有怪獸出現，並噬死逾百雞隻的事件後，本報立即向漁農處，就有關事件的調查工作，調查結果，與怪獸的類別等問題查詢。

漁農處一名發言人昨日就上述問題向本報答稱：漁農處曾派員前往調查有關大埔仔村於八月十日傳出發現獸踪及噬死逾百雞隻一事，但由於資料不足，該處人員無法作出判斷。但有跡象顯示，該動物是從鐵絲網下進入鷄籠，噬死鷄隻。從附近之足跡及遺留在鐵絲網之獸毛顯示，相信該動物可能是一隻狗。

發現懷疑是一隻狗的怪獸的農場，是西貢大埔仔村一戶溫任度，與另一戶王炳樞的農場，他們並在田間發現不少獸爪痕跡，清晰可見，獸爪陷入泥土逾一吋，約一隻手掌大小。鐵絲網被爪開，鷄籠亦被爪爛，百餘大小鷄隻被噬死及失踪。

獅子山打信號 誤會有人被困 警察白忙一番

【本報訊】獅子山下昨晚出現求救燈號，勞動警方人員登山搜索，到了山上，原來是一青年在練習打燈號，並無任何人被困山上。

該青年名李志偉，廿一歲，昨晚七時卅分，他獨自爬上獅子山，在山腰上用電筒練習打燈號，竹園村居民望到山上燈光閃閃，誤以爲有人被困山上，於是立即致電報警，警方到場調查，由民安隊是夜登山展開搜索，結果將該青年尋獲帶返警署，警誡他一番，才准他回家。

澳驅逐艦抵港訪問

【本報訊】澳洲驅逐艦「史超域」號於今晨一時抵港，停泊於皇家海軍添馬艦基地，作爲期十天訪問。該二千七百噸重驅逐艦由菲達·雷爾遜中校指揮，於上月十八日由雪梨開出，準備與東南亞國家作爲期六個月軍事聯合演習，途中並訪問印尼、新加坡、曼谷等地。

在留港期間，艦上官兵將參與經已安排妥善之體育及社交活動，該艦曾在一九七四年訪問本港，但大部份年青官兵均爲首次蒞臨此地，上次四月訪港之澳洲軍艦爲「云達打」號驅逐艦。

陳志佳落第輕生 師友均表惋惜

【本報訊】因自慚成績欠佳，一時衝動而跳樓斃命的應屆中學會考生陳志佳，其師長及同學對其輕生深感惋惜。

救恩中學訓導主任鄭偉賢昨日表示：陳氏是一個好學生，平日頗爲勤奮，尤以今年會考最爲用功，可能因家境清貧，死者急切希望讀完中學，考得好成績，以便容易謀求一份職業補助家計，所以精神上負擔太重，一時看不開而萌輕生之念。

鄭偉賢又謂：陳志佳此次會考的成績並不算差，其所投考的七科，有五科取E級以上，祇有英文及生物兩科考獲F級。

他說同學及師長對死者極表惋惜，各同學已準備盡力協助死者的家人，一盡同窗多年之情義。

救恩中學校長蘇維靜女士則表示：死者是一時之衝動，她認爲任何教育都有不同形式的考試，會考是公平的，一次失敗可以重讀，不應衝動輕生，她說校方是經常保留一些學位給予學生重讀的。

警方申請獲得批准 提控精神病院疑犯 疑與香港仔謀殺案有關

【本報訊】西區警署偵緝部，昨在西區裁判署提訊，向首席裁判司莫德華申請，將一名現正在小欖精神病院接受治療，涉嫌與兩年前香港仔石排灣所發生之一宗謀殺傷人案有關之一疑犯，重新提出予以檢控，獲得法官批准，並定八月十六日（下星期二）解上西區裁判署提訊。

案中被告姓張，現年十七歲，被控三項罪名：㈠一九七五年四月廿五日，在香港仔石排灣新邨第三座外邊，與其他在逃人等，謀殺男子阮錦開，㈡同時同地，嚴重傷害一名男子劉興，㈢同時同地，嚴重傷害一名男子張惠彬。

該案於一九七五年四月廿六日，第一次解上銅鑼灣裁判署兒童法庭提堂，當時被告祗十五歲，由於神智昏迷不清，法官乃下令將被告送入小欖精神病院接受治療。最近西區警署偵緝部，接到小欖精神病院兩位專家之報告，証實被告經過長時間之治療後，現已適宜作答辯，乃向法庭進行申請將被告提出，重新檢控。

地震預言成熱門話題 外出旅遊日來忽大增

【本報訊】表面看來，香港人的生活跟昨日、前日沒有什麼分別，仍平靜如常，沒有絲毫變化，對「香港明日大地震」這預言似乎一笑置之，不値重視。

但事實上，白哈德夫人的預言，近日已成爲最熱門話題，在酒樓、食肆及公衆場所，都看到港人熱烈談論，有人以十五元與一千元的比數打賭，看是否發生地震，更有很多人打電話到天文台，詢問是否會發生地震，令到天文台的工作人員忙於應付。

一位本報讀者表示：他昨午致電天文台詢問，其中一位職員告訴他，美國地震研究所已知會本港有關部門，告知白哈德夫人預言的各項細節，有關部門正細心研究中。

本報記者曾以此詢問天文台，但未獲證實。

據旅遊業的人士透露：近日的生意奇佳，很多人訂機票出外，這可能是「明日大地震預言」所賜。

據稱：有些市民原定明日及後日出外旅行，竟要求提前起行，已經有海外旅行，這些外出的市民認爲，[illegible]離境，這樣外出，不如早日出發，順便「避難」。

根據美國白哈德夫人預測，明日香港會發生一場六點五級大地震，足以使香港面目全非，稍遜於唐山大地震，中環會陷入深海，[illegible]像骰子般跌落，建築物大部份被摧毀，死難人數無法估計，災場一如核爆過後。這預言雖屬危言聳聽，但美國地震研究所却煞有介事的調查研究。不管應驗與否，本報記者作街頭訪問，詢問假如明日大地震，你點辦？

受訪市民都頗爲幽默，準備大難之前，痛快做一些平日少做的事，一位彭小姐說：「我要對最討厭的人罵足三日三夜。」西服伙記勝哥說：「我要食番夠本，做個飽鬼。」文員羅先生會停止正常工作，將危難來臨前的情景記錄下來，傳諸後世。

小市民大都照常工作，比起本港的一些富豪，顯然顯得較少。大部份富豪都不願吐露心聲，也有些富翁「剛好有事」離港。

一位不願透露姓名的「大粒佬」表示，不會將這預言放在心上，他說：「如果眞的有大地震也不走，我要與香港共存亡。」

學神喜訊
考車牌路試新例 合格部分獲保留

【本報訊】運輸署昨日宣佈：由下星期一（十五日）起，私家車駕駛執照考試辦法將作修改，以便考牌人士能分二部份應試。

據運輸署發言人解釋：考牌若在筆試合格後，只要考取綜合路試其中一部份合格，則此合格紀錄將准予保留。

與現行考試制度比較，如果在綜合路試中任何一部份不合格者，則須再次重新參加考試。綜合路試包括二部份，分別是基本操縱技巧和路上駕駛二種。

據九龍汽車駕駛教師公會表示：新的考牌措施對於考生可以集中精神學習不及格另一部份，而且無須再考合格之部份，此點對考牌合格率必定有所提高。

該發言人表示：筆試之合格率頗高，通常由百分之九十三至百分之九十六不等，但綜合路試之合格率則低，只有百分之二十八至百分之三十之間。

去年由運輸署安排之八萬九千五百次私家車綜合路試中，有百分之五十二是爲重考人士而安排的。

眞人眞事
輪椅人魚馬碧容
多次奪標加强信心 征英前夕心情緊張

馬碧容口述 葉一堅筆記 （四）

慢慢的，我開始愛上了游泳。除了因爲游泳可以使我感到自由自在外，更說明我仍可以在社會裡與人競爭。我知道這世界很殘酷，如果我不與人競爭，我會被淘汰。

離開醫院後，在本港二級傷殘「胸部以下」人士，在各項游泳比賽中，我已找不到對手。

當時，我有點自滿，尤其是兩次的傷殘人士游泳比賽中，我都獲得冠軍，我的確有些飄飄然。

亦因如此，我的自信心開始加强，我不敢相信，當初獲告雙腳從今不能動彈的時候，甚會想到自殺如此懦弱。

當傷殘人士協會通知我，要我參加今年七月二十八日在英國舉行的白史馬萬維爾國際傷殘人士運動大賽時，我感到很興奮，我又有了更好的目標與方向，好好的考驗自己！

我開始加緊苦練，協會是規定每日要練兩小時游泳的，但回家後，我自己則加緊練啞鈴及擴胸器。

比賽前一個月，每晚都會在床上突然醒來，心裡跳得很厲害，不知怎的，我很害怕，但我不能確定，我到底怕些什麼？我想大概是信心又在動搖了。就像出院至今五年多的日子一樣。

再想至此，我又恨自己來，我怎能沒有信心呢！沒有了它，我不但不能在英國取勝，而更重要的是我可能會因此而不能夠在社會上的競爭，再無法生存。

於是，我爬起來，就在床上拉起擴胸器，練着啞鈴，直到我雙手肌肉至麻，信心又悄悄的跑回來的時候，才又臥下床，我快又進入夢鄉。

遠征英國前一晚，我實在無法入睡。英國，會是一個什麼樣的西方國家？國際傷殘運動會，會是一什麼樣的場面？各國傷殘的弟兄姊妹，會是什麼樣子？失敗與勝利，會是什麼樣的心情？

照我估計，如果不是我的腿有事，而激發我潛在的力量，或許到今日，我還是那個平凡庸俗，四肢發達的傻女孩。

約睡了兩、三個小時，我做了千萬個夢，我醒來了。

看着窗外的曙光，不禁想起神父說過的話：「天色越黑暗的時候，也是黎明快將來臨的時候。」不管他的，在英國勝了最好，輸了就當它是「天色越黑」吧！我心裡說。（明日續）

圖爲二十二歲時的馬碧容（左），當時她還未罹病。

國泰大員連夜趕來 處理「七仙女」版權
李翰祥忠告記者小心被控

△李翰祥爲「七仙女」失竊底片惹下官司，他昨日仍然返回邵氏，續拍「紅樓夢」的瀟湘館佈景。

記者自然不會放過李翰祥，一直追問他官司有何進展，李翰祥卻發牢騷表示，有不少報章對他成見太深，報導事實不確，他指出，北銀片馬從要向黃大仙警署遞交一千元保金，純粹是手續而已，並非因爲犯了法，被判罰款。他說，在大多數時候，他已忘記了律師的囑咐，而向各方面透露太多，如果記者不完全了解的情況下，而對他報導錯誤，他將會毫不客氣，反告一狀。

有記者表示，李翰祥要得回「七仙女」拷貝，目的是賣給台灣片商，以取得利潤，假如這項民事官司一直拖延下去，直到台灣黃梅調高潮成爲過去，李翰祥也是見財化水。

李翰祥也坦白承認，這次爲「七仙女」拷貝打官司，不管誰勝誰敗，他也有一定程度的損失，但是，目前已勢成騎虎，官司不能不打下去，損失也在所不計。

△國泰星洲公司的負責人劉振成及連福民，已於前日及昨午三時許，由新加坡來港，與嘉禾最高當局，就「七仙女」版權事洽商。

昨午，嘉禾的發言人向記者透露，目前嘉禾公司對於「七仙女」的版權歸於李翰祥或歸於國泰公司，絕不加以理會，嘉禾目前的立場，着重於「七仙女」底片失竊方面的處理。

據悉，國泰公司於一九七一年以後，便全權授與嘉禾公司，處理及保障國泰名下的財產，加以妥善管理；現在「七仙女」底片失竊，嘉禾爲了保障國泰公司的財產，自然有予以報警，調查清楚事實的必要，以便維護國泰公司的利益，亦是人情及道理上的交待。

至於李翰祥表示，他既得到嘉禾的負責人同意，又得到嘉禾的工作人員開門讓他看片，那怎能算是偷竊。嘉禾發言人就上述此言亦提出反駁表示，相信嘉禾有部分負責人是知道李翰祥要睇「七仙女」的底片，但是，那並不表示，有人可以在未經主人方面的同意，便擅自取去別人的東西。

嘉禾爲免麻煩，對於以後外借底片方面，予以非常嚴格的管理，必須要經過嚴格手續上的處理。嘉禾公司的巨頭何冠昌及鄒文懷，昨午並未在嘉禾公司露面，相信他們是在外與國泰公司負責人，就「七仙女」版權問題，加以商討。

關德興(左二)再演黃飛鴻，她的乾女兒黃敏儀亦在片中演出

武師捉狹弄蛇爲戲 張惠儀狂哭叫媽媽
陳玉薇續約佳視大購靚衫

△麗的女藝員張惠儀最近參加新劇「拳頭」演出工作，昨日與劇中男主角譚榮傑及一班龍虎武師前往郊外水塘拍外景，昨烈日當空，張惠儀拍得香汗淋漓，後來一個龍虎武師亞用竹子挑起一條青竹蛇放在張惠儀面前，嚇得她花容失色，大叫阿媽自己跑上私家車內哭了起來，原來張惠儀最怕蛇，這個玩笑開不得。

張惠儀最近搬往窩打老道山居住，又購入了一輛私家車，她很坦白的透露在黃大仙居住出入不方便，所以搬到窩打老道山住，而她的那輛新車，是男朋友送的，她坦白承認，她的一份收入連生活都不夠，更別說買私家車了。

陳玉薇大購時裝

△佳視女藝員陳玉薇與該台的合約於今年九月中告滿，她表示由於一年來在佳視幷無顯著發展，所以她對佳視有點失望，本來打算在今年約滿後離去另謀發展，但林念萱極力挽留她，因爲古裝劇「紅樓夢」開始，佳視很需要各型各式的演員，陳玉薇可以用得着。

陳玉薇擅於演苦情戲，是前無綫馮秀蓮的路綫藝員，佳視已答允提高待遇及增加其演出機會，以留住她。

陳玉薇與佳視談判後心情愉快，她昨日出現佳視時向人透露近日與老友鄒裕玲經常逛公司，購入大批減價的漂亮服裝，如果演時裝戲，則可以用得上了。

關德興再演黃飛鴻 女角原是師傅契女

△吳宇森昨今午二時，在嘉禾片廠，爲新片「黃飛鴻」拍攝造型照，同時，更爲新人女主角黃敏儀試鏡。

「黃飛鴻」是吳宇森繼「發錢寒」後，執導的影片，該片已邀得武術界老前輩關德興主演該片。關德興有帶生黃飛鴻之稱，先後主演過近百部黃飛鴻影片。

黃敏儀是一位稟質極高的新人，由友好介紹與吳宇森，吳宇森很喜歡她的外型，認爲她氣質極佳。今午試鏡，如果滿意，那麼，黃敏儀便可獲當選爲此「黃飛鴻」影片的女主角。

吳宇森瞩中黃敏儀，尚有一個因素：原來，黃敏儀是關德興乾女兒，曾獲關德興的傳授，武功基礎極爲紮實。

吳宇森的「發錢寒」，至昨日爲止，總收已達四百四十萬元。

從該片的走勢，可以預測：「發錢寒」總收，一定可以打破五百萬大關。

至於黃飛鴻此片，是否像「發錢寒」一般以喜劇打鬥的方式拍成，吳宇森尚未作最後決定。

片商紛請爆黑幕 蕭榮有心卻無力

△蕭榮與鄧光榮兩個榮哥聯合導演「出冊」，該片上週末午夜場收入八萬五千元，其勢驚人，證明觀衆愛看這一類的黑社會恩怨內幕影片，蕭榮亦由此大受影界中人重視，這兩天頻有製片家約他擬新戲，希望他能再拍出一部黑社會的內幕片。

目前看走勢，「出冊」一片過二百萬是必然事，製片人都是眉精眼企之輩，他們曉得屆時再找蕭榮，其導演片酬叫價一定高很多，趁現在這幾天便擬定了，導演酬比他拍「出冊」時加高一些，若蕭榮能答允，實是上上之算，然而蕭榮表示，目前不能爲他們幫手，如有關照祇能押後，不是他要等「出冊」有了賣座總成績後才持此紀錄「吊高來賣」，而是他早已爲大榮公司簽了下一部的片約，這個月便要開鏡，其他邀約，祇有排隊了。蕭榮表示，下一部是新潮喜劇，不會是與「出冊」同類型的影片，他說黑社會恩怨仇殺的題材雖然很吸引觀衆，但最好的素材都已用在「出冊」中，而其中黑社會人物的齷齪醜陋等等東西，都在「出冊」裡拍了出來，要想再找新東西實不容易，而且改變題材，也讓觀衆換換口味。

△張徹執導的新片「生死門」，已定於本月十五日開鏡，女主角方面已內定井莉、余莎莉、劉慧玲及惠英紅，男主角則是傅聲及李藝民。過去一段時間，張徹所執導的影片，盛況不如當年，影片也不見得賣座，但是，近期的一部「射鵰英雄傳」，卻使他重振聲威。

三浦友和又一新作推出

日本的電影一向是亞洲水準最高，前幾年由於本地武俠片多，使它陷於低潮，但僅選片的觀衆仍然對鳳毛麟角的日本電影趨之若鶩。東寶公司攝製的電影，佔有最高評價，繼「沒有季節的小城」、「絕唱」、「絕戀」之後，該公司又一部清新的文藝片推出，是本地影迷擁護的三浦友和主演的新作—「我的他」。這是一部充滿時代氣息的電影，三浦友和演一個類似且的富家子，但卻有正義感財之心卒贏得小家碧玉的愛。本片的導演是新秀阿畸義祐，對於刻劃時代青年對性愛、對事業、對家庭的正與反態度，有別出心裁的手法，而且十分大膽，比起一些文藝腔的影片，「我的他」是脫穎而出。演了「絕唱」、「絕戀」三浦友和，在本片的反派姿勢出現，還抱着結他大唱新歌，顛倒衆女生。「我的他」爲了使假期中的學生可以先睹爲快，定於本星期日在利舞台早場十時半放映一場，不可錯過。

保羅紐曼的代表作

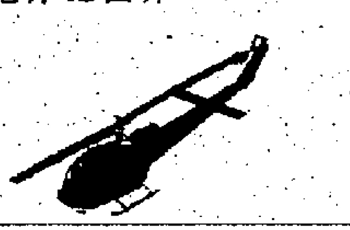
看過「老千計狀元」，看過「冲天大火災」的觀衆，一定都會記得保羅紐曼。

保羅紐曼拍片二十年，著名的作品不計其數，但令人印象最深的，還算是「戰國英雄」。「戰國英雄」是保羅紐曼承認從影以來拍得最好的代表作。

該片是以「以色列」獨立的經過作爲故事的題材。

片中有轟轟烈烈的戰鬥，也有轟轟烈烈的愛情。「戰國英雄」陣容龐大，有伊華瑪利聖、羅富李森臣、彼得羅福、李谷等，亦由冠軍導演岳圖柏林明加執導。

「戰國英雄」攝製三年，出動演員逾萬，全部在以色列實地拍攝，是一部珍貴的作品。



「特技殺人王」在本屆康城影展出盡風頭，因爲法國當局派出精湛特技員示範表演烈焰焚身以及高空下墮等驚險鏡頭。「特」片不獨動作精采悅目，情節亦扣人心弦。

陳惠敏剃光頭要五萬 大熱天寧戴肉色膠套

陳惠敏重返影城主演的第一部片，是孫仲導演的「決殺令」。惠敏與邵氏的部頭合約是去年前往歐洲拍「賭人頭」時簽下的，訂金也拿了，「賭人頭」沒「賭」成，欠下了邵氏一部戲。

孫仲決定開拍「決殺令」，馬上想到用陳惠敏做大反派清燈，其時，陳惠敏也想盡快還了邵氏這部片債，所以，雙方一談即合。

孫仲是一個熱情的人，無論見到誰，都擺出一臉的誠懇。他喜歡演員對他的戲有信心，所以，每開拍一部片，一定落足嘴頭，務求演員對自己的角色發生感情，產生興趣。他以往對合作的劉慧玲如是，對狄大衛、陳惠敏如是，現在，對小汪禹亦如是(汪禹目前在拍他的「笑傲江湖」)。

陳惠敏頭一天來影城做頭套，孫仲就不厭其詳地向他解釋「清燈」這個人物，和自己打算如何如何突出這個人物，說了一大堆。

陳惠敏是個冷面人，無論你說得多天花亂墜，他一味木口木面。將孫仲與陳惠敏兩人擺在一起，是十分有趣的，因爲孫仲熱情又多表情。

由陳惠敏飾演的血滴子清燈，在造型上是光頂的，長長的灰白的直髮披散至肩背，按理，飾演這個角色的人，應該剃頭。

孫仲一百個心願是想陳惠敏剃頭，可是，始終不便啓齒。因爲陳惠敏是部頭演員，不是邵氏的基本演員，他知一開口必遭人打回票。

陳惠敏寧可做個肉色的膠頭套，罩住那三千煩惱絲，也不願剃頭，他說：「除非給我五萬元剃頭費，我或可考慮。」

「決殺令」是在大熱天下完成的。陳惠敏每天來拍戲，罩着個密不通風的膠頭套，熱到頭套會出水。有一天，陳惠敏拍完戲，把頭套脫下，原來內面全是水(汗流如水)，淋漓了一大片衣服，自己也嚇了一跳。

拍完了「決殺令」，陳惠敏在孫仲的要求下，又接了「笑傲江湖」。

對於孫仲的「緊張得要死」，別的演員或有怨言，但，阿敏從不埋怨與批評孫仲，看來，他們合作愉快。

程剛雖申得禁制令 嘉禾走法律罅 今夜照映出册

△程剛向高等法院申請禁制令，禁制「出冊」上映，鄧光榮曾聘請律師提出緊急解禁令，經內庭密訊，法庭的裁決維持原判，禁制令書亦交到鄧光榮手上。

可是，嘉禾公司與律師商量後，決定仍然繼續於今晚推出「出冊」的午夜場。

據悉，嘉禾公司的負責人表示，程剛獲得禁制令禁制「出冊」，純粹是他與鄧光榮之間的官司，而發行該片的公司及戲院綫，並未收到禁制令，該禁制官司顯然與他們無關。

所以，嘉禾決定於今晚仍在嘉禾院綫爲該片上映「午夜場」。

阿根圖年僅廿一歲 擅長製造恐怖氣氛

義大利並不缺乏優秀的導演，像沙治奧迎、法蘭高齊伐里尼、第昔加、路茲甘曼仙尼等，但好的導演都處於步入老年的境況，甚至已經逝世，能夠接手的新秀人材是那麼少，所以戴利奧阿根圖就成爲很吃香的一位，特別是他拍出了一部非常賣座的「陰風陣陣」來，在義大利本土，它已然收得盤滿砵滿。戴利奧是很年輕的一名導演，祇有三十三歲，往後的日子裡，他的名氣相信一定可以直追很多一流的名導演。

戴利奧曾經有過影片在本港上映，片名是「嚇破膽」，他似乎很擅於處理驚嚇鏡頭，很愛拍這一類題材的影片，因爲「陰風陣陣」也是不宜膽小者欣賞的作品。戴利奧的執導手法很有令人越看越提心吊膽的感覺，幾乎被影片的情節迫壓得透不過氣來。觀衆喜歡看拍得夠嚇，夠水準的驚險片的話，戴利奧的作品會是最理想的。

賣座成爲同類片中之冠的「陰風陣陣」上映時將會配以立體超音音響設備，看起來就會有更眞實的感受，這樣一來也就更增加恐懼意念。戴利奧阿根圖的這部片，他拍得相當好，從影片開始的第一個鏡頭就已令人隱約意識到一種恐怖的氣氛存在，一直到完結一分鐘，半點冷場都沒有。近期的同類片中，這部是最出色的。

林青霞懷念羅馬 是花錢理想地方

白景瑞在義大利羅馬拍的「異鄉夢」，是一部頗見心思的電影，因爲拍這部片，白景瑞在義大利碰上孫家雯，於是乎，使遠孫家雯合作及演出，對電影始終未能忘懷的孫家雯，不但答應參加這部片的工作，且由「異鄉夢」開始，再回到電影界工作，怪不得人家說：桐油必裝桐油的了；相信不少離影圈的人，也有這種依依，不然，息影多時的李麗華怎會又回到這個圈子來呢。

「異鄉夢」拍攝很花製作費的，外景在羅馬拍，所有演員如林青霞、秦祥林、思維、陳莎莉等都到義大利去，單單外景膳食宿及花費，便是一個驚人的數字，可知白景瑞拍這部片十分用心，十分花心思。而秦祥林、思維也用足心機去演，在演出及戲劇節奏方面，「異鄉夢」肯定是一部很合時代的文藝愛情劇。依兩位主角自己說，他們很喜歡這部片，旁邊有人說，秦祥林和林青霞的感情就在拍這部片時發展的，至於他們是不是會發展成情侶，那得看其未來發展了。

林青霞自己說：在羅馬拍片她很開心，不但可暢遊羅馬這個古城，同時，因義大利的時裝早已吸引了她，早已想特地到義大利去添時裝，她拍的時裝片太多，一般來說，她的服裝已相當多，台灣去買的外，大部分在香港買，很多時，有朋友到外國去，林青霞也托朋友去買衣服，雖然她的衣服很多，還是嫌不夠，很想到羅馬去買時裝，能到羅馬去拍「異鄉夢」，兼買衣服，使她開心到不得了。

在拍「異鄉夢」的空閒時間，林青霞更忙，她忙得四處跑，把一疊又一疊的鈔票用完，又再用去一疊又一疊的鈔票。那一次，林青霞買回的衣服可多了，她說：「花了我半部片的鈔票。」

（楊翠）

港九影院聯合廣告

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
今天週末加十半場共六場 早點開映
猩猩王 影壇世界霸王 感中外特技電影
伊芙蓮嘉 李修賢 領銜主演 何夢華導演
今全線午場 晚夜場 決殺令 狄大衛 陳惠敏 領銜主演 孫仲導演

明珠·文華
愛的真諦！週末 五場 請早
華納公司出品最動人的愛情故事！
放映時間 12點正 兩點半 五點正 七點半 九點九
巴巴拉史翠珊 基斯杜化遜 領銜主演
兒童不宜觀看
今全線午場 晚夜場 決殺令 狄大衛 陳惠敏 領銜主演 孫仲導演

金冠·新聲·東方
週末請早
利用職業之特性 殺人計天衣無縫
麥里斯德傑作 天才導演
七分意外 三分人爲 殺機四伏 危機迭起
特技巨星 羅拔科士達 「神龍」丁珮 賽安娜露絲 主演
STUNTS 特技殺人王
三院今晚午夜場 黑幕巨片 出冊
金冠早場 一身是膽

黃金·嘉禾·皇都·皇后
直指五百萬！今天五場
吳宇森導演 許冠英 趙雅芝 主演 八斤半 兩姊妹 作！
發錢寒
今晚午夜場：出冊
嘉禾價早場：馬路小英雄

金門·豪華·大華·華聲
今天五場仍映 歐洲公司愛情感人巨片
不了緣 麥克般士·運妮佛烈主演
A LONG RETURNING
今五場 邵氏公司驚天動地偉大作品 猩猩王 老幼咸宜
今晚晚夜：明午場 少林叛徒
第二週 今天！五場 12點 兩點半 五點 七點 九點
黑色星期日 羅拔·蕭 瑪蒂·姬拉 主演

龍華·恒星·福星·油麻地
今天三院聯映 王戎 鄭仙蒂 現實的奇傳！
福星明天映 猩猩王
今晚午夜場 少林叛徒 決殺令
花花紐約街
油麻地今天全天：淫婦俱樂部 今晚午夜場：出冊

新都·快樂·樂聲
新都中環售票處恒星戲院
今天五場 12點三 兩點三 五點半 七點半 九點半
羅拔·蕭 「大白鯊」男主角
瑪蒂·姬拉 「小人物與大逃犯」女主角
布魯斯·丹 「奇案」男主角
比金賓穆 「大冒險家」主角
新藝派發行拉出品
BLACK SUNDAY 黑色星期日
兒童不宜

京都·麗聲
第五週！今天五場 預售三天·請早定座
鐵金剛勇破海底城
THE SPY WHO LOVED ME
聯美公司出品

利舞台·倫敦·影都
倫敦五場 影都 利舞台 六場
NIGHTMARE 大醜聞
全部特寫七彩 兒童不宜
洲立發行大膽揭露現代美國女子監獄內幕
今午十點半：利舞台 誘惑 影都：百戰飛龍

娛樂·寶聲·英京·明月
聲勢浩大！今天週末請早
今日加開十點半早場
最具爆炸性的電影 最精彩的災難超級巨片
伊芙蓮嘉 李修賢 領銜主演 何夢華導演
猩猩王
今全線午場 晚夜場 決殺令 狄大衛 陳惠敏 領銜主演 孫仲導演

北角 國寶
今天六場 加午夜場
可愛動物的篇！
可愛的人生
＜粵語對白＞

國都 H713619
紐約·凱聲 3-816656 5 768721
海運·百樂 H702412 K678091
總統·華盛頓·國華
新華
麗都·麗華·民樂·英華

狂滿請早 全線五場
紐約實地拍攝 傳奇現實巨片
王戎 精心傑作 兒童不宜
王戎 鄭仙蒂 領銜主演
揭露紐約秘密
花花紐約街
今晚全線午夜場 少林叛徒 黃家達 上官靈鳳
英華早場：天下第一劍

狂滿 今天請早
王戎導演 大膽揭露紐約黑幕秘密
花花紐約街
不宜兒童
王戎·鄭仙蒂 領銜主演
現實的奇傳！
午夜場及明天特別早場：少林叛徒

六場映
粵語對白 老幼咸宜
可愛動物的篇！
可愛的人生
既惑又笑 古！好！

銘謝客滿
羅拔·蕭 瑪蒂·姬拉 布魯斯·丹 比金賓穆
BLACK SUNDAY 黑色星期日
兒童不宜

今天五場請早
ROLLERCOASTER
新藝發行超級巨片

今天五場仍映
七彩現實傳奇
花花紐約街
今晚午夜場 少林叛徒

新潮奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉 著　培新 圖

「我們是合作的呀，」文慧說。

「合作什麼？」杜雷問道。

「我們是同爲一位老闆工作的呀！」文慧說，「我們都是賺江先生的錢。」

杜雷疑惑地看着她：「有這樣的事情嗎？好像並沒有人對我提過這件事情的。」

「現在不是有人對你提這件事情了嗎？」文慧說，「現在我就是正在告訴你了。」

「你告訴我有什麼用？」杜雷說。

「那麼你打電報給他好了！」文慧說，「他應該可以澄清這件事情。」

「算了！」杜雷說，「我看你也不會對我說這種謊的。」

「讓我們好好地說個清楚吧！」文慧說，「我到你的房間裡來，還是你到我的房間裡來呢？」

「唔——」杜雷說，「還是讓我到你的房間裡來吧」，他微笑，「你在我的房間裡，你要走的話，我很難留得住你，但是我在你的房裡，你要我走的話，我可以死賴下去。」

文慧吃吃笑：「很好，你過來吧！我倒也很有興趣看看你的死賴本領究竟進步到什麼程度了！」

杜雷的臉又是一紅。因爲他記得上一次遭種死賴的手段，文慧顯然也記得很清楚。

她領着杜雷進入了她的房間。

「爲甚麼這樣神秘？」杜雷問道：「要故意租下我的鄰房，還要設這度門？」

「因爲，」文慧說：「我不想人家知道我是跟你有來往的。」

「這樣說，」杜雷說：「我們就祇能夠一起睡覺，而不能一起出外了？」

「你要這樣說也可以，」文慧說：「總之，保持神秘是必要的，因爲這就是江先生派我來的目的了。你似乎還未開始就已經給人家發現你是正在負擔着甚麼任務了，於是我就先到這裡來，調查一下史輝生的近況。人家的注意力是放在你的身上，就不會提防我了。」

「哦，原來如此，」杜雷說：「原來我祇是配角而已。」

「暫時是如此吧了，」文慧說，「做這種工作，並沒有甚麼主角配角之分，祇是隨機應變。」

「你倒隨機應變的好！」杜雷說：「那些搶彈呢？」

「甚麼搶彈？」文慧看着他，表示莫名其妙。

杜雷瞪着眼睛凝視着她：「你沒有一個男的幫手嗎？」

「你知道我也是一個不喜歡帶着助手的人，」文慧說：「尤其是男人。」

「這倒是真的，」杜雷說。他也記起了陳四並沒有說用酒瓶擊暈他的是一個女人。像文慧這樣一個女人，實在很難誤會她是一個男人的。（二〇八）

坊間怪譚

三、出診

「既然如此，鄭醫生，請你替亞南寫一張死亡證明書，好嗎？」蔡太太道。

×　×　×

佇立在窗外看到的一幕，像「影畫戲」一樣，又重新出現在鄭炳鏗的腦海中。

呆呆的瞪着眼前這個美艷少婦，鄭炳鏗心頭湧起了陣陣疑雲！

「鄭醫生，你怎麼了？」那個女人的聲音，又在耳畔響起。

「從我進入屋裡，以至我宣佈病人的死亡，這個女人都鎮定非常，按道理，死者又不是纏綿床笫許久才死的，他的突然死亡，對她來說，該是沒有半點準備的，她爲何連半滴眼淚也沒有？」鄭炳鏗的心裡暗道。

「鄭醫生，你快點替他寫一份死亡證明書吧！」美艷少婦又在催促。

鄭炳鏗仍然沒有答話。

「鄭醫生，請你到客廳裡喝杯茶！」蔡太太顯然不願意耽在房間裡，她拉開了睡房的門，重新將鄭炳鏗引到剛才進門的客廳。

當那美艷的女人進去倒茶之時，鄭炳鏗的心頭，有種新的感覺，這並不似一個死了人的房子，自己倒像作客。

茶是冒煙的滾燙。

「既然你也說阿南是死於腦溢血，鄭醫生，請你替他寫一張死亡証明書，待我可以趕快辦理他的後事，」蔡太太又提出她的要求，她仍然不見得傷心。

「蔡太太，我想再替他檢查一下，」鄭炳鏗忽然站立起來。

美艷的女人臉色轉了。

「難道你認爲……阿南還沒有死掉？」（八）

秦淮月

南宮搏

頭髮的扯痛，使得孔灰孫叫了出來。

「你動，我把你的頭髮扯光，」孔雀狂踹喝叫地，同時，又用力一扯。

孔灰孫又大叫，雙手抑孔雀來捧頭。現在，孔雀緊扯着他的頭髮不放手。她知道，一放手，自己就會處於下風。

現在，孔灰孫不能不屈服了，他知道，一個女人在深恨的時候，是甚麼都能做得出來的，而且，他從感覺上得知，已經有不少根頭髮被扯脫了，如果再被扯下去，將會不能見人。因此，他祇得停止掙扎，抱怨地說：

「孔雀，你這樣子算甚麼？我用盡心機，把你贖回來，我對你的情份，總算天高地厚了啊，你知這樣子無賴——」

「我無賴？哼！」孔雀扳過他的頭，一口啐在他臉上；接着，狠狠地說：「你這沒有心肝的，看着我被這賊婆娘淸打，你……」她恨極了，忘記自己制服孔灰孫，但憑抓住一把頭髮，忽然放開，雙手握拳，沒頭沒面地打着。

孔灰孫雖然挨着亂拳，但是，他也知道頭髮獲得解放了，猛然一翻身，把孔雀掀翻在地。隨後，他不加思索地飛足踢去。

這一回，又輪到孔雀大叫了。

於是，外面侍從者的爪牙發現有異了，他們推門而入，孔灰孫吃了一驚——他雖然需要人協助，可是，他又不願被人看到自己的狼狽相。

孔雀乘着孔灰孫怔忡之時，倏地跳起，伸手抓向孔灰孫的面孔！

他感到一陣熱痛，面孔被抓破了幾處！於是，他喝叫：

「把這個女人綁起來！打她——把糞塞在她嘴裏！」

孔雀立刻被兩名男子架住了，孔灰孫又上前，以全力摑打她，使她齒血直流。

「你打，你打，你打死我好了——！」孔雀大吼着：「你不打死我，我會到處去講的。你這沒良心的，無情無義的賊！」

「媽的——」孔灰孫又摑了她兩下。

孔雀滿嘴是血，但仍然亂叫亂罵着。

爪牙們竭力把孔灰孫勸住；而孔灰孫自己，也越來越感到無趣，顯然退出了。

情形很狼狽，孔灰孫在憎恨與頹喪及後悔中，他找孔雀回來，目的是爲了炫耀自己的富貴及權力，結果，自己卻受到輕侮，小人於得志之時趾高氣揚，而在失意時，便會頹喪。現在，他在頹喪中，而且想着報復。（八四）

鼠膽英雄美人

高寒

夏侯燕燕道：「妹子，往事就不必提了，咱們飢渴交迫，妳這兒有沒有甚麼吃的喝的？」

明瑞道：「有，小婢這就去準備。」

她手腳伶俐，片刻之後，就來請了兆白夫婦進食，在他餐之後，夏侯燕燕道：「妹子，妳是依然住在這兒呢，還是跟咱們一起去虎頭山？」

令狐細柳道：「日日與強盜爲鄰，小妹不敢再住在此地的了。」

夏侯燕燕道：「那妳是要跟咱們一道走了，是麼？」

令狐細柳道：「姊姊如願提攜，小妹將感激不盡。」

夏侯燕燕道：「要我帶着妳們不難，妳必須聽從我的安排，妳肯麼？」

令狐細柳道：「請姊姊吩咐。」

夏侯燕燕道：「咱們此去虎頭山迢迢千里，男女同行，諸多不便，倒不如先替你們成了親，免得一路上羞羞扭扭的，妳看可好？」

令狐細柳垂首一垂道：「但憑姊姊作主。」

夏侯燕燕道：「那好，擇日不如撞日，就是今晚罷，明瑞，妳快準備一下。」

準備很簡單，祇是一個拜祭祖宗的儀式而已。

這幢房屋祇有兩間臥室，丁兆白與令狐細柳佔了一間，夏侯燕燕祇得跟明瑞共居一房了。

睡前，夏侯燕燕跟明瑞閒聊着。

「明瑞。」

「小婢在。」

「妳家小姐從小就跟隨血手羅剎官前輩？」

「是的。」

「難道她從小就失去了父母？」

「聽說小姐是主人行道江湖之時在路邊撿來的，她當時還不滿五歲。」

「哦，妳呢？」

「小婢是一個孤兒，是主人買來侍候小姐的。」

「噢，想不到妳們主婢的身世是這般不幸。」

「是的，不過主人視小姐如己出，對小婢也十分愛護，這十幾年的生活，總算還過得去。」

「不錯，聽說妳適才力鬥兩名高手，武功頗爲高明，可見官前輩還認真的教了妳的武功。」

「小婢跟隨小姐一同習藝，由於天資所限，小婢的功力比小姐就差得多了。」

「哦，細柳妹子既是身負上乘武功，爲甚麼適才幾乎無力自保？」

「那是因爲賊子暗中施放悶香，如非小姐內力深厚，後果就不堪設想了。」

「原來如此。」（七三）

香港生意經

何行

收了工，郭蔚運應周邦彥約，去陸羽了。她到那邊，周邦彥是一個人在等她，他起身招呼，是非常重她的，等她坐下他笑說：「兩個人吃飯，點菜很難，我們這是飲茶，我要了兩碗碗仔翅，一碟油雞，你要吃什麼點心，或是炒飯炒麵，都可以隨自己心意。」

「這樣很好，其實中午吃東西是可隨便一點的，」郭蔚運笑笑說：「兩個人單對單的飲茶，想來是有事談了，我們都是直直爽爽的人，不必譬喻，想要怎麼說，就怎麼說好了，往往廢話說了一大堆，要談的一句亦沒提起。」

周邦彥爲她斟了茶，笑笑說：「我開門見山談，你說過和萬鎮國是朋友作質，你有交朋友的自由，他亦不管你，現在你有沒有找到了新朋友？」

「沒有：但和兩個新朋友時常見面，」郭蔚運說：「我直爽一點說，你目的是不是想要和我做朋友？」

「是的，」周邦彥爽快的說了，他笑笑說：「你可以去問桑妮，我一直在探問她，你有沒有新朋友，因爲你有了萬鎮國，我才退而求其次的要了貝絲，實際上，我把你和貝絲的看法，是貝絲祇有六十分，剛正夠水準，你卻有八十分以上。」

「在目前，我和萬鎮國雖說是朋友，但一點沒有什麼交情，是金如逝介紹的一個牌友而已，祇要你肯我顧，我們是可以做朋友的。」

「我們做朋友，你是不是要拋棄了貝絲？」郭蔚運又說：「貝絲是我介紹給你，我再和你做朋友，這說起來是不太好的，這個問題你有沒有考慮過？」

「還有什麼需要考慮的？」周邦彥笑笑說：「我根本不必拋棄貝絲的，我們是可暗中做朋友，連你在萬鎮國面前亦不必難堪，貝絲陪我的時候，我可以推說身體不好，早回去休息，教她回去好了，她另有朋友。」

「我想過的，她陪我，是爲了錢，總不致於爭中我這個老伯伯的，我有自知之明。我教她回去，即是準備你來的，所以不必考慮到這問題的。」

郭蔚運笑笑，侍者把油雞拿上，然後是碗仔翅，他們先吃東西，這樣吃了一半，郭蔚運笑笑說：「你早看中我，我是實在不知，你這樣心意，現在我要考慮一下了！」

「原來是你要考慮，」周邦彥說：「你有什麼可考慮的？我們是秘密做朋友，祇有我們兩個人知，不給第三人知道，我對任何人也決不洩漏。」

「我考慮的，不是這問題，」郭蔚運笑笑說：「我要考慮的，是怎麼開口，要你送些什麼禮。」（二〇八）

碧海黃沙

黃思騁

「你不賣是你的事，何必說給別人聽。」

「是啊，我們拿到的是現錢，大波做事公公道道，」另一個漁民說。

「多賺幾個錢也不會使你們富足，富足的是大波！」阿順說。

「我不覺得大波有甚麼地方對不起村子裡的人，倒是你們，一下子說城裡人要來了，從此大家有飯吃了，可是等了這麼久，又辛辛苦苦爲他們去搬運石子。可是看看吧，現在除了擋路，這些東西還有甚麼用處！」一個年紀較大的漁民說。

「大波既然這樣好，你們就去跟大波吧！」

「我們不跟他又去跟誰？我們一個月少去幾次陽江賣魚，就可以多出幾天的日子來捕魚，日子就會好過得多啦！」

「不見得，等到那地方的魚捕完了，你們再去那裡捕魚？」

「那是以後的事。」

「嗯，你們以爲從此會有好日子過，我們等着看吧！」

「說句良心話，要不是先生和大波，就是眼前的日子也過不了呢！」

我聽到一個女人在說話，便循着那個方向望去，發覺是朱志祥的母親，在所有學生的母親中，她是最活躍，最大方，也是最會說話的一個。她這次和丈夫一同去海上捕魚，將所獲全部賣給大波，得到十多塊錢，心裡覺得很高興。要不然的話，他們就得去陽江賣魚，所得不會超過十塊錢。

我看看大家快要散去，忽然想起一件事來，說道：「請大家注意，學校又要開學了，今天就開始報名登記。今年因爲有人捐款，全年不用繳學費，書本也由學校供給。還有，今後改在晚上上課，時間是七點到十點。」

朱志祥的母親走近來，說道：「先生，你太辛苦啦，我以爲你會回家過年，從此不回來，沒想到你不但沒有走，還爲我們去捐錢，我不知多感激你。」

「不用提了，阿嫂，祇要大家齊心合力，總會使日子好過一些。」

「我會送仔仔來讀書，你替我寫上他的名字吧！上學期我沒有錢，還欠下一點學費，明天我來還清。」

「不用還錢了，現在學校已經有經費。」（一〇〇）

狼人

清醒着的時候是痛苦的，最好的辦法就是設法在麻醉自己，他現在就是要那些吸毒吃迷幻藥的人們，他們至少可以設法弄到這一些。

陳淮南來到那家大型的士多店，做了一件他一生未曾做過的事情。

他去買了一瓶酒，他第一次知道酒有這麼多種類，卽使是他知道的白蘭地也有這麼多種類。

那是一隻扁扁的小瓶子的白蘭地，所以，他把身邊一張深藏着備有的百元紙幣也找贖了。

那張百元鈔是他母親平時叫他帶在身邊，以備不時之需的，但是他從來沒有遇到不時之需。

那扁瓶白蘭地買得好，剛好可以放進褲子後袋之中，好像是依那後袋而製造的。

他袋着那瓶白蘭地沿着後街走過來。

擁擠的街，擁擠的香港，香港本來就是那麼多人。

他不知道甚麼地方來的勇氣，當一個人有了決心之後，好像甚麼事情都可以做。

這非但是他平生沒有做過的事情，平時是連想也不敢想的事情——

然而，當他看到那橫街許多花花綠綠，大大小小，高高低低的招牌上面，有一塊招牌是「花街公寓」的時候，他就毫不猶疑地朝那公寓而去。

一鼓作氣地一直上那樓梯，一直推開那扇上面漆着「花街公寓」的玻璃門時候，他的勇氣就在這兒受到了窒一窒。

裡邊是一片不習慣見的綠色，殘舊的傢俬，還有一個看來十分殘舊的女人，正在櫃角櫃前，撥着一隻電話，嘴角刁着一枝香煙，她有本領一邊噴着煙，一邊向着電話說話，而煙卻從口與鼻中一起噴出來。

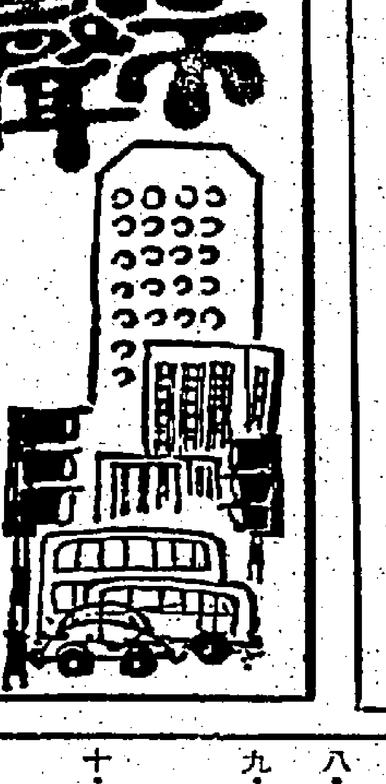
其他，就是櫈子後邊坐着的那個男人了，面對着一隻小小的原子粒無綫電機。

由無綫電裡播放着的聲音，是嘈音多過廣播員的聲音，但是還可以聽得出那是在廣播着賽狗消息。

「……兜場狗，頭狗係乜嘢重未知，不過，煙仔之中，最好的煙要稱：——」

無綫電報告員在緊張的關頭，仍忘不了替他的廣告客戶做廣告，那個留意賽狗消息的男子，聚精會神，注意力全在機上，所以，根本沒有注意到陳淮南的進來。

陳淮南呆上一呆，他因此而手足無措，從來沒有經歷過這種情景的地方，所以他呆傻了，不知道應該怎麼做。（九）



山川人物

盜墓將軍孫殿英

內珍

是時，王營長雖然故作鎮弛，畢竟「做賊膽虛」，惝惝然面對靈前默禱：「老佛爺啊！刨墓盜寶，奉命而作也，原非我儕本意，不得已苦衷，幸垂憐鑒。」禱已，令衆開棺，一婦屍仰臥其中，視之，卽知爲孝欽顯皇后也，身上覆以錦被，揭之隨手而腐，棺內寶滿中，誠所謂：「珠環翠繞，珠璣入目。」數量之多，不可勝紀，聞其中最珍貴者有三，一漢玉九級浮屠一座，高盈尺，二翡翠大西瓜一顆，色澤如眞，三明珠一顆，徑可盈寸，閃爍生輝。皆價值連城，爲稀世之奇珍也。此外如珊瑚樹，鑽石蓮花，翠玉佛手，珍珠摺條，汗玉羚羊，鑽石腦子，玉雕彩鳳等，形形色色，或知物名而不知其質者，或知其質而不知其物名者，據光緒三十四年十月內務府入殮清單記載，達三百餘件。王營長披瀝既竊，猶恐尚有遺寶，搜後復搜，然後網載而歸。

孫殿英既獲巨籍殉葬珠寶，猶嫌不足，知譚部所駐之勝水峪爲乾隆裕陵，索性一不作，二不休，忙命譚部依樣葫蘆盜掘乾隆墓，其墓爲乾隆並五妃之合葬者，石門既啓，一墓道深數十步，作垂直形，人不能下，用長繩縋之，始達停棺處。譚部盜陵較王營長更荒唐，事後檢骨狼藉，無一全者，六棺皆成木屑，不堪重用，所盜珠寶，雖不及慈禧墓之豐，却不負深入「寶山」。

二陵被盜後，墓門未經封閉，於是當地宵小，乘機竊發，夜既深，潛入二陵，倒棺翻屍，雖一絲之微，洗劫一掃而空，其中骸骨更爲零亂，聞乾隆墓之六屍，以後合貯一棺而叢葬之。

孫殿英掘陵盜寶，事後數月，廢帝溥儀猶未知也，隨後青島、天津、北平等處珠寶市場，上市珠寶多爲殉葬之物，華北哄然，溥儀聞之，猶疑信參半，使人偵實，果然，命寶熙等會同徐榕生、耿璧等，前往勘查，收斂各屍，重封石門，草草蕆事。

自盜陵消息傳出，孫殿英三字，皆不理於人口，尤以全國輿論，呼之爲「盜陵賊」，孫自知難安於位，解除軍職，去作寓公，嗣後寂寂無聞，究不知其所終？假使竟「福壽全歸」，則天道無知，鬼神無靈，概可見矣。（爲公）

何必

星星小語

「你是否對我眞的愛我？」這是一句常聽又普通的話，但每個墮入愛河中的男女，到了某一階段時，總愛問一句這樣問了等於沒有問的問題。

何必管它眞心抑或假意？祇要兩個人相聚於一起的時候，兩個人都能很快樂的享受那段時光就夠了！

至於問別人的眞心與否，除了對對方未有信心之外，對自己也未有信心，如果對自己有信心，又何必擔心對方？

大地春雷

石人

就在伊莉靠着沙發，開始迷迷糊糊的時候，貝茜又已經走了出來。

「伊莉，你進來。」

「甚麼，我也進去？」

「當然進來，要不，難道你在外面過夜？」貝茜似笑非笑的樣子，配上她身子後那一堂綠色的帳幔，看上去有點陰森。

伊莉走了進去，卻發覺原來馮魯逵也在裡面，穿着一件睡袍，口中啣着一支大雪茄，意態相當悠閒，但卻總似有一種神秘的壓力，使伊莉感到有點不安，趑趄着叫了一聲：

「姐夫，你也回來了。」

「嗯，我可沒有出去，祇是有點事。」

「明天是不是很早到機場去？」

「是的，不過我們的計劃有點改變，不到東京夏威夷，先到舊金山。」

「沒有關係，甚麼地方都一樣。」

「不過，有點事情要你幫忙，伊莉，」馮魯逵忽然笑了笑。

「甚麼事？」

「嘿嘿，我也不好說，貝茜，你們是姐妹，不如你來對伊莉說罷。」

貝茜點了點頭，向伊莉招了招手，自己便向房子裡面走去，伊莉也祇好跟着。

「伊莉，我們要帶點東西到美國去。」

「甚麼東西？」

「犯法的東西，自然也是賺大錢的東西，」貝茜說得一本正經。

「你是說？……」

「白粉！」

「貝茜，你不是開玩笑吧？」

「不是開玩笑！」貝茜直是板着臉孔。

「我，我……」

「別害怕，伊莉，我可就喜歡這種刺激，你和我在一起，不會有事的。再說，羅拔是大名流，說甚麼也沒有人會想到他帶這些東西，總之是安全得很，而且也祇是這麼一次，幹完了這一次，你我兩個便是眞正發了財，要甚麼有甚麼。」

「貝茜，你眞的要這樣做？」

「既然上了這艘船，還有甚麼好說的？」（一〇一）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 香江之晨
七·〇〇 新聞報告
〇五 積播香江之晨
四五 新聞天地
八·〇五 餸菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
〇五 昔日今輝
十·〇〇 新聞報告
〇五 時代曲
三〇 兒童節目「聰眾聯歡會」
十一·〇〇 新聞報告
〇五 與我何干
三〇 漁民一週
十二·〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「香綉鞋」
一·〇〇 新聞報告
〇五 下午旋律
三·三〇 劇壇雜錦「對面樓的女神」
四·〇〇 新聞報告
〇五 青春交響曲
五·〇〇 新歌新歌
六·〇〇 新聞報告
一五 宗教節目
三〇 時代曲
七·〇〇 新聞報告
一五 普通話教授
四五 應用文
八·一五 笑不笑由你
三〇 珠海笙歌
九·〇〇 轉播倫敦電台
三〇 粵語新聞
四〇 值邊個下
我爲你選唱
十·〇〇 新聞報告
〇五 轉播夜總會音樂節目
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 夜夜笙歌
十二·〇〇 粵語新聞
〇五 積播夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
〇五 午夜樂韻
三·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 甜心早晨
三〇 天氣預測
七·〇〇 新聞報告
〇五 積播甜心早晨
八·〇〇 新聞報告
一〇 積播甜心早晨
九·〇〇 新聞報告
〇五 與你在一起
十·〇〇 新聞報告
〇五 香港七七
三〇 日日好時光
十二·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
一·〇〇 新聞報導
〇五 天氣報告
一〇 酒色財氣
二·〇〇 新聞報告
〇五 積播酒色財氣
三·〇〇 新聞報告
〇五 空中俱樂部
六·〇〇 新聞專輯
三〇 粵曲
八·〇〇 新聞報告
一〇 報告各場賽狗結果
十二·三〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

六·〇〇 新聞報告
一〇 早晨老友記
七·〇〇 新聞商報
積播早晨老友記
八·〇〇 新聞報告
積播早晨老友記
九·〇〇 偷得浮生半朝閒
十·〇〇 新聞報告
〇五 積播偷得浮生半朝閒
十一·〇〇 新聞報告
〇五 打碟論英雄
十二·〇〇 新聞專輯
二〇 天氣報告
二五 三份二個蝦
一·〇〇 新聞報告
〇五 積播三份二個蝦
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
〇五 積播年青人時間
七·〇〇 新聞報告
〇五 猛歌一百首
八·〇〇 新聞報告
〇五 積播猛歌一百首
九·〇〇 新聞報告
〇五 積播猛歌一百首
十·〇〇 新聞報告
〇五 故夢飛煙
十一·〇〇 新聞報告
〇五 王老五天下
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
〇五 卡通片
一五 俏巴喇
二五 佳視新聞及天氣報告
五五 偷得浮生半日閒
七·〇〇 少年行與少年警訊
八·〇〇 現場轉播特技團特輯
九·三〇 卽日新聞精華
五五 親情
十·二五 週末劇場「除暴」江彤、唐沁主演
十一·五五 仙鶴神針（重播）
十二·五五 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·三〇 電腦奇俠
五五 早晨新聞節目
八·四五 粵語長片「行正桃花運」何非凡主演
十二·〇〇 節目介紹
〇五 人魚公主（重播）
三〇 新聞及天氣報告
四五 人海奇情
一·一五 學以致用
二·〇〇 歡喜冤家
三〇 德國足球大賽
三·一〇 「青春學舍」片集
四·一五 卡通片
四〇 新聞及節目介紹
五〇 麗的影院「滿江紅」張瑛、白燕主演
六·二五 冷暖親情
七·二五 街坊士多
三〇 新聞及天氣報導
五〇 股市一週
八·〇〇 星期六晚會
九·三〇 三兄弟
十·〇〇 新聞及天氣報導
三〇 新洛福探案
十一·一〇 荷里活名片「魚雷艇一零九」
一·四〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

三·〇〇 「初生之犢」片集
四·〇〇 美國大賽車
三〇 週末電影「花好月圓」
五·五五 「星空奇遇」片集
六·五五 新聞及天氣報告
動物世界
七·二五 嬉春大國手
四五 占士拉西特輯
八·四五 新聞及天氣報告
九·一〇 每週名片「神探急先鋒」
十一·〇五 勇探蓋能
三五 最後新聞
十二·〇五 午夜電影「蒙門俏殺案」
二·〇五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 粵語片「神鵰金蓮」鄭碧影主演
八·三〇 粵語片「淚女添丁」陳寶珠主演
十·〇〇 「三傻」片集
三〇 森林小英雄
十一·〇〇 愛犬拉西
三〇 清樂女探
十二·〇〇 七彩「恐龍探險」片集
三〇 七彩「彩虹化身俠」片集
一·〇五 午間新聞
一〇 七彩「無敵女金剛」
二·一〇 七彩「泰山」片集
三·四〇 七彩「愛犬與我」
四·〇五 卡通片
三〇 七彩「跳飛機」暑期特輯
五·三〇 七彩「綠寶奇案」
六·〇〇 七彩「溫柔狂想曲」
三〇 新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「街坊士多」
〇五 七彩「小時候」
二五 七彩「相見好」
八·〇〇 七彩「KO一〇」
三〇 七彩「三洋大家庭」
九·〇〇 七彩「神勇護衛隊」
十·〇〇 七彩「十三」
三〇 七彩「良友雙龍」
十一·三〇 最後新聞報導
四五 首映名片「U-2機間諜戰」
一·一五 配音日片
二·四五 國語片「眞假濟公」上官洪波主演
四·一五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二·〇〇 七彩「卡通片」
三·三〇 英語片「尋寶記」
四·三〇 小熊歷險記
四五 卡通片
五·一五 生物奇珍
四五 七彩「小小世界」
六·一五 新聞及天氣報告
五五 七彩「PHYLLIS」片集
七·四五 七彩「小鎮仁心」
八·四〇 新聞及天氣報告
九·一五 七彩「逍遙濟春」片集
十·四五 英語片「迷失的一羣」
十一·一五 最後新聞報導
三〇 週末午夜場「黃昏之戀」
一·三五 全日播映完畢

分類廣告

醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃 病專家

十年廿年哮喘保證斷根 梁耀文 哮喘 久咳 祕方治本眞正斷根

樂的醫

轟動世界四片聖藥空運抵港 婦女聖藥 仙婦

善補靈藥 外施 老鄉妙藥 知道名還 強壯堅體·固本培元 有不可思議之效

祖傳 中醫 岑子明 古方專醫 一服見效

癬 皮膚病 耳 鼻 喉

男女刺痛 流膿

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

黃標腰痛丹 三代祖傳·獨步古方

尚有分類廣告刊十一頁

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區第廿六座十七號中華商行

租售

商住觀樓 謝斐道17號中央樓弍樓，880餘呎，美輪美奐，膠板地，鋁窗，廉售⑤797182 ⑤220445

旺舖租售 長洲新街29號B地下，士多、餐室、小型工場，適合各項生意，電H5813316劉洽

柴灣鐵屋 約千五呎，四周通風，近水喉電話，汽車直達門口，適合五金工廠，即可用。H五七一八三壹

洋樓15萬 兩房兩廳浴，三面四樓，花園景，台灣傢俬，向南望海，近新蒲崗，電⑤

招租

（香港）向南洋樓 銅鑼灣禮頓道五樓，千餘呎，三面單邊，有傢俬，電H…或…何洽租

（九龍）地王舖租 土瓜灣落山道四十一號地下舖位，連一樓，千餘呎，適合診所，電K六二四五〇七九晚

中區商住樓 蘭桂坊十三號三、四、六樓，方便商業或住宅，⑤六二九五八六一七七三六洽

中區商住 大中道105號四樓，六佰呎，面對金城酒家，單邊水電，⑤二七九七四七私家廁

工場招租 南角道58號地下有四工場招租，約數佰呎，各種工業合，電K820735

旺舖廉租 元朗馬田道地下舖位連閣樓及家庭玖佰呎，適合工場行業，請電02-762951郭洽

元朗舖租 媽廟道來福樓一期20號舖位五百呎連閣樓，租王，電02-769152或02-761493

地下吉舖 深水埗通州街238號地下，四千餘呎，另大閣五百呎，租K371925

旅遊旺舖 金馬倫道分租，兇裝修即可做生意，適合相機火機水香水，各行業有意電K379371

旺舖招租 旺角長旺道17號B中間舖有閣，新裝修即租即用，有意電③九六二〇一四

馬路旺舖 實用面積1500呎，元朗區洪水橋丹桂村，貨倉或號電話02-781671

出讓

舊書桌椅 廉讓共十六套，適宜學校補習社或團體用，有意請電02-七六一九四八

鐵屋出讓 沙田大圍一間四百呎，二區24G鐵門，有水電，內有地台，三千元，12時至2時電…

衣車大平賣 全新款式佰餘元，保證實用，石硤尾邨和宜合道22座地下（賓城酒樓側）

聘請

石屋平讓 鑽石山聯合道三百呎，另有光猛大房，合住宅，新裝修水電，K223355謝

菓園出讓 西貢有一佰六十株菓樹，收入好，風景直來，電八三六二二五〇

平讓 多士、元朗、地大方便，設備齊全，人手不足，轉讓，連貨二萬左右，電780846或28160洽

木屋出讓 大埔黃田村交通方便，近工廠，住宅，③二六二七六八

周生生聘珠寶營業員 數名 薪金$920起 經驗多者薪金提高 ★性別不論★21－30歲★中四或以上程度 ★懂日語★3年以上經驗・7時下班 ・公積金5%・早晚膳食・醫療福利・62天假 ・應徵人將履歷近照寄彌敦道221號人事部

聘請練習生 小學程度，年齡四百元起，工作時間不拘，假期有薪，本報信箱W85

聘請教師 元朗區某中學，聘請中英文教師數名，有意請電02-七六一八…及約見

招請夜班排字技工 茲有某大機構招請排字（夜班）技工，有工作經驗四十歲以下可，有意者請寄履歷列函，及電話寄本報信箱W87號

周生生聘女秘書助理 數名 薪金$620起 會考合格不需經驗 ★成績優良者優先★懂會計打字者優先 ★要有好學習態度★勤力★合作 ・公積金5%・早晚膳食・醫療福利・62天假 ・應徵人將履歷近照寄彌敦道221號人事部

聘教師兼管家 五十歲以下，高中程度，身體健康，任教小學四年級，家庭近郊，請寄G.P.O. BOX4010

聘請司機 港島機場名廠招聘司機，六百元… 月薪… 有意請電86號…W…

柯式印刷練習生 招請有志青年入行學習柯式印刷及晒版，待遇優厚，請電… W三九八號

誠聘教師 本校現聘女教師多名…電02-429313洽

請練習生 男女15至25歲，深水埗北河街，九六〇六…

待聘

廉價會計 精通帳目，會計報稅，代理商號，薪按月計，大厦613室…

年老無依 中山人51歲，身體健康，不論做什麼工作，請函本報信箱…

徵求

收買酸枝 高價收買古玩酸枝傢俬，大七號，電話…

專買酸枝 九龍花園古董，電話K八〇〇一〇…

幸福婚姻 男女介紹，服務熱誠…電③889…

良友婚姻 公開服務…電…

美心婚姻 政府註冊，有利婚姻…

徵求合作 本廠製衣…有意請於下午…時至…時…

遺失

遺失聲明 茲遺失信託商業銀行各分行定期存單及存摺，特此聲明作廢。（本欄遺失聲明共數十則，各載銀行分行名稱、存單號碼及戶名。）

商業

嘜頭招貼 承接印刷商標、招貼、嘜頭，價廉，電K…

村屋建築 承建村屋，電K…

利安冷氣 專修冷氣…

永信裝飾 油漆、膠泥、木器、水電…K937911

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

油印打字 價格表…

美加 台北$600 東京$1100 歐洲1650 澳洲4100 $1700

新婚蜜月－結婚週年 K684250，K666871 電話：311-0905.3716944

啓事

承項聲明 …由一九七七年八月十二日起…

啓事 …

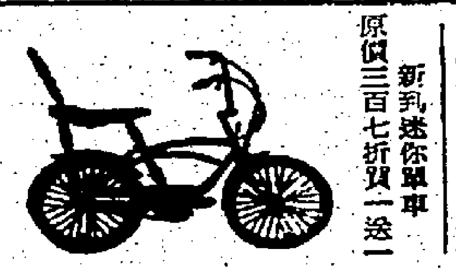
平價機票 美加珍寶747 美加台特快錢行 專寄行外李華 成功旅運公司 電話5-440550 448271

酸枝 精做酸枝傢俬，電話K8838…

貓狗雞 十六元…

遊河 瑞明公司 遊艇最多 ⑤241386 ⑤779096

金輪單車行 電K932491 K932176



新乳迷你單車 原價三百七折只…送一

花都羊城午唱 日場…

智明女士 祖傳哲學 掌相命

瑞香園 貨倉有限公司…

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

裝修設計 工廠、住宅、別墅、學校、寫字樓、室內外裝修、花籠、石屎、及各種改建、加建、灰水油漆工程。K655677 K655733 立興工程公司 中環H438701

搬運

立昌搬屋公司 港新 3-922712 3-922728 九界 5-624161 大歡小迎

合誠公司搬屋 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

德信搬屋貨運 港九新界大小欢迎 九龍636132 香港700536 655945 562174

立榮搬屋 香港 783183，780179 彌敦道 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

台灣合法百貨 可帶免稅納稅合法百貨用品 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

塑膠模 五金彫刻

調酒師班

助你入睡最方佳法 學：林鳴自我催眠健化身心法—防治精神失常，控制情緒。 林鳴 信譽保證，催眠技術，電視，電台，新聞證明。 地址：彌敦道721號華比銀行大廈309室・上午九時—下午八時

港九德信烹飪學校 創辦九載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50～56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣富仙街1—5號四樓 索章：③303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

招生

龍運專門搬屋 九龍：969033 969617 彌敦道：957351 958805

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

九龍中醫學院

九龍中醫師公會會立 九龍中醫學院 招收男女學員：全科基礎班 全科深造研究班 醫師研究班 脈學日夜研究班 針灸科夜班 跌打傷科班 九龍新填地街一五九號二樓電話㊂八四六八〇四 九月二十日開課

青年游泳班會 H435272-4

菁華中醫學院 三年制之中醫全科學府

現代英語 英文・法文…

首飾設計 九月…日…

中國新醫藥針灸研究院 講座班 痔瘡班 針灸班 跌打班 氣功班 草藥班 護士班 彌敦道242號十樓B座 K673928 K891964 院長：黃保永

龍巖琴藝苑

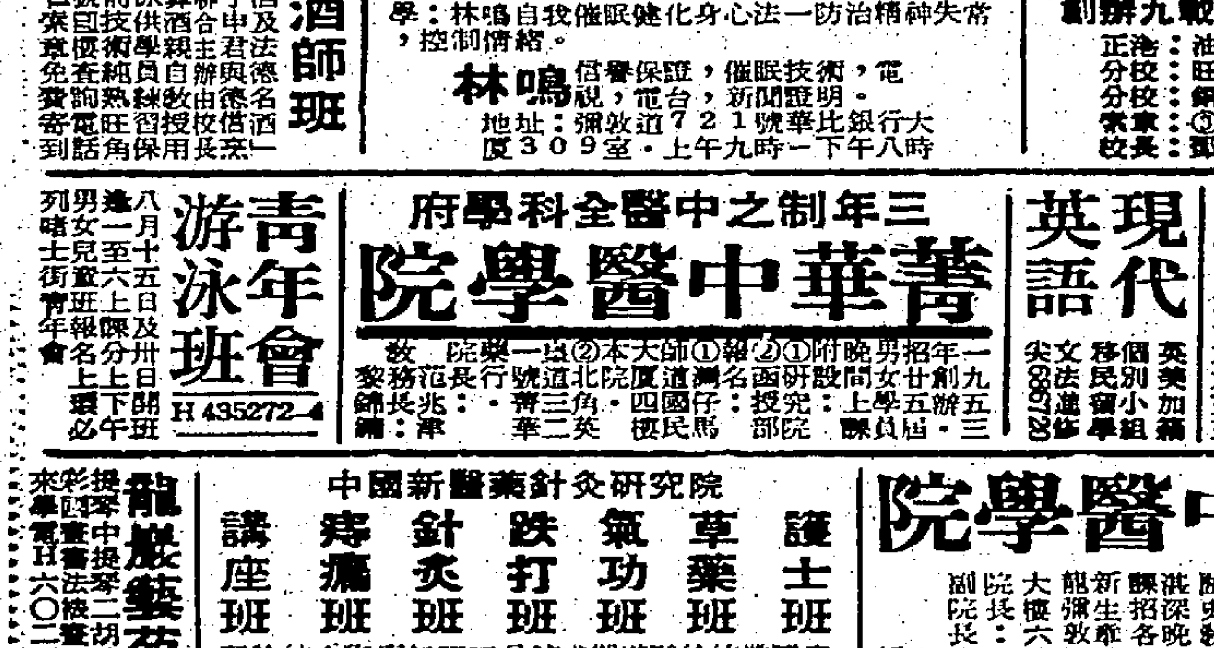
漢興中醫學院 初級高級及插班生 各級班

德法烹飪學院 電話K306427

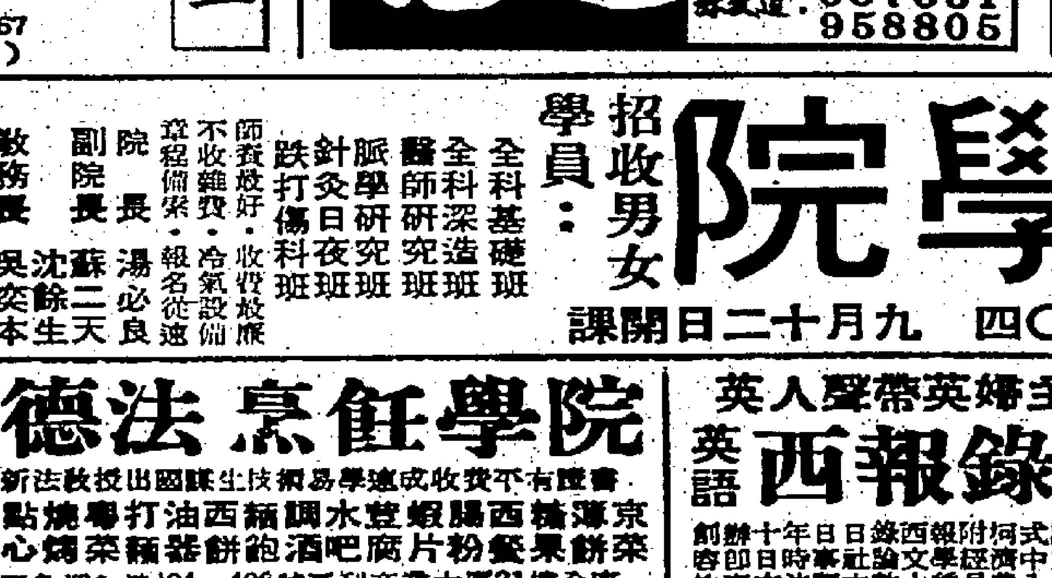
西報錄音帶 英語 自修 售攤報理主婦英帶英人聲 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

壹佰叁拾元 寄宿 ③481506日 480600晚

中國醫學院 初級高級研究班 針灸學 ⋯



歐洲公司神奇驚險災難片 紀大災難 The PEOPLE That TIME FORGOT 主演 杜蓋 柏歷尼 丹芝絲 沙杜拉 麥勤杜 溫 娜麗庇 拉格絲 史前動物 奇形怪狀 活現銀幕 豪華 星期日早場優先介紹 十點半 注意映期



花花紐約街 王戎 鄺仙蒂 ★★★★★★★ 看紐約到底有多少秘密・看唐人如何應付金絲貓 昨日全線爆滿 新麗華 麗都 國華 民樂 寶石 英華 觀塘 福星 恒星 龍華 南昌 光華 加入下期 唐人闖紐約 鬼佬怕他 鬼妹愛他 為什麼？ 唐人打天下 財色兼收 風流發達 有一手！ 縱妻勾佬 原來有橋妙！ 佈局輪姦 當然有票趣！ 主題曲 徐小鳳 男女聯歡 新潮小屋 紐約廣場 已入選流行龍虎榜曲

半島烹飪學校 專授烹飪數授：郭子文主理 電話⑤745973

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，有下列信件，請攜同收據到取。W801 W812 W823 W830 W901 W911 W93

李三烹飪專科

求職信

黑房技術

四十五度角
對女性的新知識

我認識幾位年青的小姐和已婚的太太，我了解她們，都是出身於百分之百的清白正派人家，她們不時生活，也屬於正常，絕不逾矩。

可是，她們有時的服裝，又使我不解，為甚麼穿襯衫，便要解開三粒鈕扣，在掩映之間，有意無意的讓人輕易看到乳溝和半個乳房？有時，她們又穿一些疏網的T恤，或者低到無可再低的低胸裝，或者薄到連體內小痣點也看得見的夏恤，我一直不明白，正派女人，為甚麼要穿這種衣服？

這問題我不便啓齒詢問，但和她們接觸時我一直在觀察，從她們的言語舉止，美容化粧，對男性的態度，我才慢慢悟出一點道理，我發覺自己的觀念太落後，不了解今天婦女的思想感情。

今天的婦女，那些在風月場中謀生計的且不說，一般正派婦女，祇要她受過近代教育，她們都有一種共同觀念：女人，任何時候，任何場所，都要把別人的注意力集中在自己身上，自己才覺得有魅力，內心才感到愉快。因此，在衣着、在化粧、在言語、在儀態，都若隱若現地含有一種對異性的挑逗，達到這目的了，自己感情才獲得滿足。

她們不一定會試婚，也不一定背夫異向，但如果有很多異性向她們死命追求，她們內心一定覺得很欣慰，而自己又可加以拒絕，於是，她們又覺得自己是今天的聖女貞德。

如果小姐、太太們能捫心自問，我相信她們不敢太反對我的意見。

一件很顯淺的例子，如果當她穿了一襲新衣，在公共場所能引來很多注視目光，那麼，她便會找機會，穿這襲新裝出現。女性不一定和你目光接觸，但她們很聰明，她們利用「兩目餘光」（這是軍事操典的術語）在注意別人是否在注意自己。

今天的女性，是不是都潛藏着一種冶（或者「野」）性？

牆壁粉飾產品日新月異
纖維製成美艷彩壁

本港近年落成的小型住宅單位漸多，一般經濟環境過得去的，在遷入新居之前，多數會將新居加以裝修，並且粉飾一新，以便居住得較為安逸、舒適。

說到裝飾居室的牆壁，以現階段而言，本港各中上家庭，似乎仍然是牆紙的天下。不過，牆紙的售價並不廉宜，以一間面積五百方呎左右的房子計算，要在客廳及房間均鋪上牆紙，其支出可能要接近八千元才辦得到。正因為牆紙的售價並不廉宜，故大多數中下家庭，祇好使用乳膠灰水粉牆；亳無疑問，使用乳膠漆油裝牆是比較符合經濟原則，但美中不足的，卻是使用乳膠漆油所粉飾的牆壁，在情調方面較牆紙相差甚遠。

隨着科學的進步、工業的發達，新品種不斷面世，影響所及，目前，裝飾牆壁除了牆紙及乳膠漆油之外，一種新的室內牆飾批盪產品彩塑纖維，亦已經面世可供使用。彩塑纖維是化學纖維製成，乃是一種纖維粉狀物，有十多種顏色可供選擇，用時手續簡單，祇須加水拌勻之後，便可以進行批盪，此外亦可以用噴法處理，非常方便。使用彩塑纖維還有一項好處，就是用它批在牆上時，即使原來牆壁上藏有乳膠漆油或白灰水，亦不用將之剷除，祇要把彩塑纖維批盪到牆壁上面便行，工作時可以省卻許多工夫。正由於它的優點勝於牆紙、乳膠漆油，故這種新產品在本港出世的時間雖然尚短，據說已頗受到用家歡迎。

彩塑纖維是名副其實的，用彩塑纖維裝飾，不但可以使牆壁變成彩色，而且也能使牆壁變得更為多姿多彩；同時更會令牆壁帶有立體似的感覺。使用彩塑纖維批盪，把它批盪成細緻時好像是牆紙，把它批盪成粗線條時則好像是浮雕；此外並有美觀的花紋或悅目的圖案，而在種種不同的色澤中，有些看來閃閃生輝，有些則顯得寧靜和諧，更可以跟室內所擺設的傢俬配襯各種顏色，使客廳倍添華麗的氣派。使用彩塑纖維裝飾，據說還可以收隔熱和隔聲的效果，此點則尚未獲得証實。

使用牆紙或乳膠漆油裝飾牆壁，通常經過一兩年的時間以後，便會出現污漬或剝落的情形，而且牆紙與乳膠漆油亦較容易受到搬動傢具、雜物時碰撞而令其殘缺變樣。假如牆壁是用彩塑纖維批盪，便不會因碰撞而造成剝落；又若果染上了污漬，則祇需用濕布一抹，污漬便立即消除，恢復光潔如新。至於不慎弄破了一角，也可以隨時填補上去，而毫無曾作過修補的痕跡出現。正由於它具有的優點甚多，故一般估計彩塑纖維將會大大流行。

目前本港市面出售的彩塑纖維尚不多，而其售價亦較一般乳膠漆油昂貴，但其鮮艷色澤可以維持五、六年，故亦物有所值。用彩塑纖維自己動手批盪，工作也並不麻煩，將原料加水拌勻之後，便可用灰匙批盪；施工後大約二十五小時便可全部乾透，而且它絕對不會弄污地面或傢俬，批盪時如果跌落了一點點，祇要在未乾前用水一抹就乾淨過來。（自求）

半島鐵地帶　丹尼

竹園鼠患的發源地木屋人家，已全部遷徙，當局把所有木屋摧毀焚燒，據說係趕絕老鼠存在，但未見一隻老鼠走出。那些老鼠想比居民遷徙得更快了。

× ×

美通靈學家，預測本港明星期日將發生六級五大地震，中環會陷入深海，半山、房子像骰子般沒落，死人無法估計。語曰：「破財可以當災」，今天不妨到澳門渡假去。

× ×

的士揀客揀路載客，早為市民所痛恨。警方檢控拒載，大快人心，但部份司機擬醞釀在每日最繁忙時間罷工四小時。這不過是拒載的延長，有意向法例挑戰而已。

拆字

娟讀者，芳齡三十，尚未有理想對象，現以遠行在即，以「娟」字問婚姻是否仍然有望。

這個「娟」字，拆開來是「一女，一口，一月」，月為陰象，仍然象徵女性，既然都屬奇數，似乎命中有對象難求之厄，而且右邊為「損」字的一部，是表示即能求取，或不免亦有少損。看起來在愛情的經歷中，會受到一些磨折，然後能成，不是無望，祇是會受到若干打擊而已。娟為女子之美，既有美景在，是不會以了角終老的。

英英讀者，對時裝設計甚有興趣，希望能夠在這方面有所發展，不知前途如何，測一「祿」字。

娟字屬陰象 愛情經折磨
竪字竹為首 頗宜於升學

祿字之義，具「著」意，而且為「有位」之象，（因為必有官位，然後能有俸祿。）古代之統治者，且以之為餌，以釣天下之才，易言之，能「放長綫」，則成就必有可觀。事業忌與「石」字有關者，而利於「田」，蓋以遇石則徒然勞碌，遇田則易得福也。

竪竹讀者，中學畢業，未知前途是好是壞，來函以「竪」字問。

竪字以竹為首，竹以直上為有節，中學畢業，殆之乎方才冒上，不可屈之，且古代以太學為「竪」，高等學府之義也，此「竪」在望，則有升學之象，自然宜於設法升學。

橫八七
製造難民共產第一

「難民」呢兩個字，歐洲報紙近年少見，祇亞洲報紙時常有難民新聞。因為，東南亞係全世界最大嘅「難民製造場」也。至於全世界最大嘅「難民收容所」，香港認咗第二就有邊處敢認第一矣。

香港人時時都想搵個「世界第一」嚟威一下，其實，呢個「第一」係無須爭論者，唔諗開就會忘記而已。二十多年前中國大陸變色，中共殺人最多，香港收容難民自然亦最多。自從「越戰」久延不決，禍延中南半島幾個國家，難民又陸續由東南亞產生，直至南越失陷，柬國高棉齊倒，死得人多，幾個國家成為「中國大陸第二」，經過共產黨辣手泡製之後，製造出無數難民，除咗泰國勉強收容一部份，就祇有香港係現成嘅「難民收容所」矣。我地日日讀報紙，時常會見到越南難民從海上浮來嘅消息，同時大陸仍有難民偷偷走入嚟，一明一暗，難計其數，此乃香港獨有嘅特殊現象，想起嚟亦要為亞洲人放聲一哭也。共產黨作孽多端，亞洲首當其衝，先而中國大陸被吞，繼而越棉受侵，南韓僥倖頂得住，南越捺住東南半壁十年仍要倒，慘亦由扮爛發生在亞洲，先後兩個最大嘅「難民製造場」亦係出自亞洲。而家美國忽然想在亞洲「殺人」，再彈其「重歐輕亞」嘅老調，居然想同亞洲最大嘅「殺人王」稱兄道弟，由「人權外交」變為「殺人外交」，唔想猶自可，想起嚟眞要為亞洲人哭得一句句也。

中共何祇係亞洲最大嘅「殺人王」，直情係全世界「殺人冠軍」矣。香港雖然係小地方，由二十七年前直至現在，仍然坐在世界第一嘅位置，做其最大嘅「難民收容所」，由大陸淪陷以至南越淪陷都係，的確不可妄自菲薄，睇返我地自己呢個第一也。今日我同澳門一位朋友講起呢件事，朋友話，澳門比香港狹小，但收容難民亦算係盡心盡力矣。而家東南亞有好多人將澳門當作「救生站」期，首先設法到澳門居留一個時期，然後再作其他道理。入境先繳一千五百元，便可作合法居留，有乜其他麻煩手續也。呢一千五百元祇係「保證金」之類，將來亦可發還者。照咁睇嚟，澳門亦可幫助香港一臂之力，功德都算唔少矣。講到呢處，大家「鞋」一聲，剛剛夠驗，爲乜嘢要「鞋」，毋須再講矣。

收容難民香港冠軍

廿年功夫

已故的台灣國畫家鄭曼青先生，十多年前在美國，有一天當着許多美國朋友的面即席揮毫寫國畫時——一筆拉下長長的竹幹，使在場的洋朋友都驚嘆不已，唆唆嗟嗟的。讚下：

鄭先生鄭重其事的說：「不要小看。就這一筆，足要二十年工夫。」

其中有個洋朋友說：「但是，我們看不懂。」

鄭先生又說：「哼！看得懂也要二十年。」（宏）

萬象

皇后廣場
長生福壽

某甲供職於某特別衙門，外快頗豐，不日花天酒地，一擲千金，妻雖勸之而無效，反招來丈夫責罵，謂有本事搵錢應有本事使錢，妻無權干涉。妻性善良，祇好夜夜獨守閨房，以淚洗面。

近半年來，甲性格突改，不但善待妻室，且問暖噓寒，關懷備至，且夜不外出，不但絕跡風月場所，飯局亦不參與，每日下班必早歸，外出亦與妻觀電影而已。

妻母而詫問女兒，究竟甚麼原因，甲能一改常態。

甲妻答曰：如有人查問其財富與收入不相符，惟我知之最詳。妻母聞之喃喃而語：「觀音菩薩，保祐廉記長生福壽。」

情緒不安不可以治療

曾經在紐約經濟情緒醫療所之所長的羅氏，曾發表下列的談話。「情緒醫療之工作，目前已有意想不到的迅速發展。」

羅氏本來是經營另一種行業的，後來在許多企業經營者不斷鼓勵他進行一項提高職工之工作效率的調查工作，終於引起他之興趣，開始從事情緒醫療的工作。

在他的計劃中，首先分析各類人的情緒問題，然後開發工作人員的能力，選定適性職種以準備運用在企業上的編成，當他看出處在目前的緊張不安的時代中，四週包圍着的人大多數都是敏感而繁忙，為了減少現代商業工作之人員的情緒不安。提高精神活動，因此，決心從事這項治療情緒的行業。

關於治療情緒病的處方究竟是怎樣？

原來是首先讓被檢查者坐在昏暗而有隔音的房間裡，手掌上握着陰陽兩柱的電綫，在沙發上坐五至六分鐘，測定其皮膚的反應，測定結果正常的人，在五六分鐘內反射信號消失，而精神障碍者，即使繼續十分鐘，信號依仍然繼續不停。

在被檢查者接受的電刺激，然後再利用電來測驗他對新事物或新法則中所產生的心理現象，正常者約接受四至六次的刺激，就將消失皮膚反應，而神經症者的反應，必需經過甚長的時間，也就是刺激次數反覆許多次後，才告消失。

經過各種不同的檢查後，這種皮膚反射的研究，分析情緒，是比較客觀而有效，繼這種測驗後，目前這種研究工作將運用到腦波的測驗上繼續發展，凡經過這種分析手法後，實際給予現代病患者獲得不少利益，就是提供了企業家對職員所表現到底是甚麼，而能夠設法來改善。

情緒病在目前經濟繁榮的社會裡，的確是一種流行病，也許就是都市病之一種比較嚴重病症。

騙術高手

一位專家靠騙局致富，後來遇到一位貴人協助，自立門戶，豈料畢生財富被騙去……。

搵食之道，太平山下的人，都有不同手法，有人裝成一個「騙局」，上當的人，破財之餘，有寃無路訴，要控告他嗎？偏偏行不通，因為對方棋高一着，每一步棋，都是走法律罅，無法咬回他一口。

話說一位財經專家，生財有術，憑着花言巧語，任職一大公司經理，每年從求職者身上賺不少錢，到最後那些求職者破了財，又丟了職。想討回那些錢，已不可能。

這位專家的行騙對象，全是初離開學校的中學生，他們急切找一份工作，但在人浮於事社會裡，往往踏破皮鞋，也找不到一份工作，他利用這弱點，登報招請文員，寫明收入優厚，這一招，果然效果很好，應徵函件有如雪片飛來。

他逐個接見他們，每個人均委以要職，可是，這份工作是有條件的，他們首先自己買了保險，更要游說親友也買，買保險愈多，收入也愈多。

初出茅廬的人以為很易辦到，但很快發現不是那回事，因為香港人生平最怕買保險，凡有私家車者，法例有所規定，不能不遵從，但是如有人上門來叫他買保險，即使親如兄弟姊妹，也會因錢反目。

專家憑此騙局，撈到身家很厚，年前他認識另一位濶客，勸他自立門戶，聲言大力支持，他信以為眞，不到三個月，自己做起老闆，應徵者交了錢後，多心有不甘，親自登門叫囂，如此一來，上門應徵的人立刻被嚇走了，專家的公司被迫執笠，後來才知道上當了，原來老闆要侵佔他的客戶，故意派人偽稱與他合作，然後再叫人去搗亂，專家發現已後悔莫及。

拼老命為咗兩餐

黃伯有個親戚，係一個建築地盤工頭，那個地盤之工程頗大，成條新邨，總共有十幾幢大厦，分段興建，估計工程要一年才能完成，每日在地盤工作之工人有幾百名之多，呢位親戚就關照黃伯，在地盤內開個茶水檔，朝頭早賣咖啡奶茶油多，中午賣碟頭飯，單係做自己地盤工人之生意，已經做唔切。黃伯出埋老婆三嬸及女兒阿蓮去幫手，由朝做到晚，身水身汗，但係收入不俗。

一日，地盤有個落石屎工人阿標，食完一碟豬雜飯，對阿蓮曰：「今日未帶碎銀，記住數先，明日一齊找俾你！」阿蓮曰：「有冇攪錯？我地一向唔賒數者，有碎銀可以找俾你，大牛都有得找！」

阿標當堂撞火，一開口就問候阿蓮之令壽堂，話阿蓮睇小佢。兩個人嘈起來，黃伯與三嬸幫住個女，阿標憤然取出一張紅底找數，對黃伯曰：「唔使咁麻，過得幾日你就會知味道！」

過得兩日，果然有幾個飛仔到來，每人叫一杯奶茶，將成罐砂糖倒下杯中，爪話未夠，佢地又對阿蓮品頭評足，說話難於入耳，黃伯撞火，嘈起上來，一個飛仔拔刀，險些弄成血案，三嬸急忙勸開。一連數日，幾個飛仔日日來混吉，黃伯聲言要同佢搏命，三嬸嘆曰：「呢件事睇落好麻煩，我地犯不着搵條命去搏，我決意唔做呢檔生意矣，斬腳趾避沙蟲！」

黃伯結束茶檔之消息，立即為其他工人所知，每個人都表示支持佢，工人曰：「黃伯賣飯，大家夾抵食，價錢比外面平三分一，幾個臭飛咁攪，即係害到我地，明日臭飛如到來，你同佢嗌餐杰者，然後叫救命，我地立即來幫手砌佢！」

黃伯曰：「既然各位咁支持，我就拚條老命都要做落去，同佢鬥過可也！」

香港八陣圖

麗宮
最後今天
請早週末
歐洲公司恐怖肉片
瘋狗症
利金綠胆大作之
明天獻映
黎明
淚影
南洋愛情片

啓德遊樂場
香港遊客可乘111·106巴士到達本場
鑽石戲院　星期日加點四正日場開幕
華美歌藝團
華長國領導首席紅星大會串
免費節目　梁氏魔術　什技　粵曲歌壇　象棋擂台　歡迎參觀
免費西片　風流女學生　免費中片　海盜張保仔

一家四口
生活優游

惠刊本報廣告請電話二八零七零八